

ΔΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΩΝ

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΩΝ

## ΕΛΕΥΣΙΝΙΑΚΑΙ ΚΕΡΑΜΟΓΡΑΦΙΑΙ<sup>1</sup>

(Πλ. 1-2)

Οι νῦν δημοσιευόμενοι δύο πήλινοι πίνακες εύρεθησαν συντετριμμένοι εἰς πολλὰ τεμάχια ἀμφότεροι ταυτοχρόνως τὸ ἔαρ του ἔτους 1895 κατὰ τὴν ἐν τῇ νοτίᾳ αὐλῇ του ἐν Ἐλευσῖνι ιεροῦ ἀνασκαφὴν πλησιέστατα του τοίχου Γ-Γ', ἦτοι του θεμέλιου τῆς σχεδιασθείσης μὲν ἀλλὰ μὴ ἀνοικοδομηθείσης νοτίας στοᾶς του Τελεστηρίου, καὶ παρὰ τὰ αὐτόθι σωζόμενα θεμέλια μεταγενεστέρου βάθους, περίπου δὲ ύπεράνω του βαθύτερον ύπάρχοντος προϊστορικοῦ τοιχαρίου α<sup>4</sup> (Τὰ Πρακτικὰ τῆς Ἀρχ. Ἔτ. 1895 πλ. 1 καὶ σελ. 171). Ἀμφότεροι οἱ πίνακες ἔκειντο αὐτόθι εἰς μικρὸν βάθος ύπὸ τὸ σημερινὸν ἔδαφος τῆς νοτίας αὐλῆς ὅμοι μετὰ πλήθους συντριμμάτων παναθηναϊκῶν ἀμφορέων, ἐξ ὧν ἔπειτα κατωρθώθη νὰ συγκολληθῶσι καὶ τινες ὁπωσδιν πλήρεις ἀμφορεῖς<sup>2</sup>. Νῦν ὁ μὲν πρώτος ἀπόκειται ἐν τῷ Ἀθήνησιν Ἐθνικῷ Μουσείῳ ύπ' ἀριθ. 11,036, ὁ δὲ ἔτερος ἐν τῷ ἐν Ἐλευσῖνι μουσείῳ. Τὴν εὕρεσιν του πρώτου ἐξ αὐτῶν ἀνήγ-

<sup>1</sup> Χάριν τῶν περὶ τὰ μνημεῖα του Ἐλευσινιακοῦ κύκλου ἀσκολουμένων νομίζω ὅτι δύναται νὰ ἀνακοινωθῇ ἐνταῦθα ἡ ὑπαρξίας ἀξιολογικώτατης ἐρυθρομόρφου ὑδρίας ἐν τῷ μουσείῳ τῆς Κωνσταντινουπόλεως, εὑρεθείσης ἐν Ῥόδῳ, γνωσθείσης δὲ ἐμοὶ ἐξ ἀνακοινώσεως του κ. Μυλωνᾶ, ἣς ὅμως δὲν ἡδυνήθην νὰ πορισθῶ ἀπεικόνισιν τινα. Ἐν αὐτῇ, ὡς νομίζεται, παρίσταται ἡ γέρρηης του Πλούτου, ὃν ἐν κέρατι, Ἀμαλθείας ἐναποτεθειμένον προσφέρει τῇ Δήμητρι, ἡ Γῆ ἐνώπιον ἐπτὰ ἄλλων προσώπων, ἐξ ὧν εὐδιάγνωστα είνε ὁ Τριπόλεμος (ὑπὸ τὸ σύνηθες σχῆμα παριστάμενος) καὶ ἡ Κόρη διδουχοῦσσα. Ἐκ τῶν λοιπῶν προσώπων γυνὴ τις ἐρμηνεύεται ὡς Ἀρροδίτη, ἑτέρα μορφὴ ὡς Ἐρμῆς καὶ ἄλλη ὡς Ἰακχός, ὅμοιος ὧν τῷ καὶ ἐν τῷ πρώτῳ τῶν ἡμετέρων πινάκων παρισταμένῳ διδούσιοντι νεανίσκῳ. Ἐπειδὴ δύο γυναικεῖαι μορφαὶ είνε ἀδηλοί.

"Ἐπερα δύο μνημεῖα ὅγι πρὸ πολλοῦ ὡς Ἐλευσινιακὰ ἀναγγελθέντα δὲν είνε τοιαῦτα· ἦτοι τὸ ύπὸ Scaffidi ἐν Rivista Calabro-Sicula di storia e letteratura I, 1 ἐκδεδομένον ὅστεαν (una rappresentazione relativa al culto e ai misteri di Demetra su un frammento di vaso areaicissimo), ὅπερ προφανῶς παριστᾶ τὴν γνωστὴν σκηνὴν του φόνου του Τρωῶν, καὶ τὸ ἐν Revue des études Grecques 1895 σελ. 444 ἀναγραφόμενον ἀργυροῦ ἔλασμα τῆς συλλογῆς Tyskiewicz, ὅπερ ἔξετάσας κατ' ἐμὴν παράλληλον ὁ P. Hartwig ἀποφαίνεται ὅτι είνε κίνδηλον.

<sup>2</sup> Πρακτικὰ τῆς Ἀρχ. Ἔτ. 1897 σελ. 91.

γειλαν τότε αἱ πολιτικαὶ ἐφημερίδες, μία δὲ ἐξ αὐτῶν, τὸ "Ἀστυ τῆς 13 Μαΐου 1895 (ἀριθ. 1607) ἐδημοσίευσε καὶ αὐτοσχέδιον ἀπεικόνισιν αὐτοῦ, ἐξ ἣς ὁρμώμενοι ὁ Kern καὶ ὁ Winter ὥμιλησαν περὶ αὐτοῦ ἐν συνεδρίᾳ τῆς ἐν Βερολίνῳ ἀρχαιολογικῆς ἐταιρείας<sup>1</sup>. Πρβλ. προσέτι καὶ Mittheil. d. d. arch. Inst. Athen 1896 σελ. 448. Τὰ συντρίμματα ταῦτα τῶν δύο πινάκων καὶ τῶν παναθηναϊκῶν ἀμφορέων ἦσαν, ὡς μοι φαίνεται, κατακεχωσμένα ἐν γρόνοις ρωμαϊκοῖς, δτε ἐξωρύγθησαν οἱ κατακεχωσμένοι δόμοι τῶν λίθων του ἥδη ἀχρήστου καταστάντος μέρους του τείχους τῶν κατὰ τὸν Περικλέα χρόνων, τὸ δὲ ἐκ τῆς ἀραιρέσεως τῶν λίθων σχηματισθὲν κενὸν ἐπληρώθη δι' ἀμμοῦ καὶ χωμάτων ἄλλοθεν μετακομισθέντων<sup>2</sup>. Ἐπειδὴ δὲ τὰ ἐν τῷ πρώτῳ πίνακι μεταγενέστερα χαράγματα, περὶ ὧν κατωτέρω, δὲν φαίνονται πολὺ παλαιά, πιθανὸν φαίνεται ὅτι οἱ πίνακες καὶ οἱ παναθηναϊκοὶ ἀμφορεῖς συνετρίβησαν καὶ κατεγώσθησαν ἐν τῇ μεγάλῃ κατὰ τὸν B' μ. X. αἰώνα ἐπελθούσῃ εἰς τὸ ιερὸν καταστροφῆ, μεθ' ἣν ἀπαντά τὰ ἐν αὐτῷ οἰκοδομήματα ἀνεκκινήσθησαν τῇ γοργίᾳ τῶν Ρωμαίων αὐτοκρατόρων.

### Πλέναξ πρώτος.

"Ο πρώτος τῶν δύο πινάκων (πλ. 1) ἔχει ύψος μέγρι μὲν του γείσου 0,27, μέχρι δὲ του ἄκρου του ἐν τῇ κορυφῇ του ἀετώματος ἀνθεμίου 0,44, πλάτος δὲ 0,32. Τὸ γείσον του ἀετώματος καὶ αἱ ἔκατέρωθεν παραστάδες προέχουσι τῆς προσθίας ἐπιφανείας του πίνακος κατὰ 0,015-0,02. Εἶνε τεθραυσμένος εἰς ἐννέα τεμάχια συναρμόζοντα

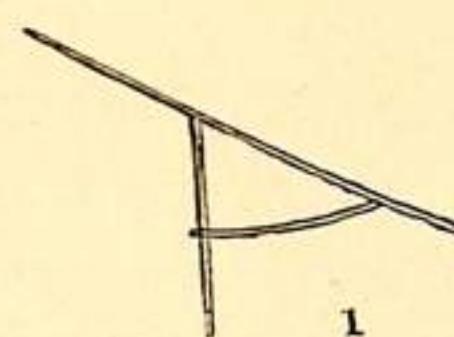
<sup>1</sup> Berliner philol. Wochenschr. 1895 σελ. 1216.

<sup>2</sup> Πρακτικὰ τῆς Ἀρχ. Ἔτ. 1895 σελ. 169.



πάντα πρὸς ἄλληλα, ἐλλείπει δὲ μόνον ἡ ἄνω γωνία τῆς πρὸς δεξιὰν πλευρᾶς καὶ μικρὰ τεμάχια ἐκ τοῦ κατωτέρου μέρους αὐτῆς, προσέτι δὲ καὶ τὰ δύο κατὰ τὰς γωνίας τοῦ ἀετώματος ἀκρωτήρια. Κατὰ τὰς τέσσαρας ἀκρας τοῦ τετραγώνου μέρους τοῦ πίνακος ὑπάρχουσιν δπαί, δι' ὧν ἦτο προσηλωμένος πρὸς τινα τοῖχον. Φαίνεται δύμως ὅτι ἀποσπασθεὶς ἐκ τῆς θέσεως αὐτοῦ (πιθανῶς ὅτε συντρίβη) ἔμεινεν ἐπὶ τινα χρόνον ἐκτεθειμένος εἰς ἐπηρείας ματαιοσχόλων ἀνθρώπων, ὥστ' ὧν ἔχαράγθησαν ἐπ' αὐτοῦ γράμματά τινα ἀπεικονισμένα ἐν εἰκ. 1 (1-3). Ἐκ τούτων τὸ μὲν γράμμα Λ ὑπάρχει κεχαραγμένον ἐν τῷ σώματι τοῦ ἐν τῇ κάτω σειρᾷ τῶν μορφῶν νεανίσκου τοῦ φέροντος

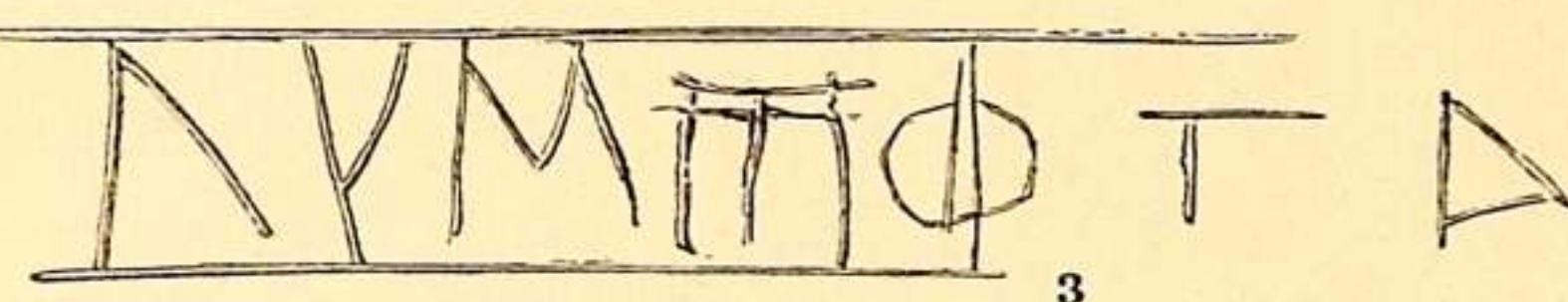
τὰς δάζδας, τὸ ύπ' ἀριθ. 2 χάραγμα ἐν τῇ πρὸς ἀριστερὰν παραστάδι ἐκ τῶν ἄνω πρὸς τὰ κάτω, τὸ δὲ ύπ' ἀριθ. 3 ἐν τῇ δπισθίᾳ ἐπιφανείᾳ τοῦ πίνακος μεταξὺ δύο σχεδίων παραλλήλων ὁρίζοντίων γραμμῶν ἐγκεχαραγμένων ἐπὶ νωποῦ ἔτι τοῦ πηλοῦ· ἀλλ' αἱ γραμμαὶ αὗται ἀναμφιβόλως προηλθον κατὰ τὴν πρὸς ἔξομάλυνσιν τῆς δπισθίας ἐπιφανείας τοῦ πίνακος ἐργασίαν μετὰ τὴν ἀποτομὴν αὐτοῦ ἀπὸ τῆς πλίνθου· ὥστε οὐδαμῶς ἡσαν ἐξ ἀρχῆς χάριν τοῦ ἔπειτα προστεθέντος μεταξὺ αὐτῶν ἐπιχαράγματος πεποιημέναι. Τοιαῦται ἐκ τῆς αὐτῆς αἰτίας παρηγμέναι γραμμαὶ ὑπάρχουσι καὶ ἄλλαι ἐν τῇ δπισθίᾳ ἐπιφανείᾳ. Τοῦ ύπ' ἀριθ. 3 χαράγματος τὰ γράμματα εἶνε ἀνεστραμμένα. Πῶς



1



2



3

Εἰκ. 1.

πρέπει νὰ ἀναγνωσθῶσιν αἱ παράδοξοι αὗται αὐτοσχέδιοι ἐπιγραφαί, δὲν δύναμαι νὰ εἴπω. Σαφὲς μόνον εἶνε τοῦτο μόνον ὅτι τὸ ύπ' ἀριθ. 2 χάραγμα εἶνε ἐπανάληψις τοῦ ύπ' ἀριθ. 3, κατελείφθη δὲ ἡμιτελὲς ἵσως διότι πλημμελῶς ἀνεστράφη ἡ τάξις τῶν δύο γραμμάτων ΜΠ<sup>1</sup>. Πλὴν τούτων ὑπάρχουσιν ἐπὶ τοῦ πίνακος καὶ ἄλλα τινὰ χαράγματα, ἥτοι ἐν μὲν τῷ ἀετώματι τρεῖς γραμμαὶ διερχόμεναι διαγωνίως τὸ σώμα τῆς ἐν τῷ μέσῳ αὐτοῦ γυναικείας μορφῆς, ἔτεραι γραμμαὶ ἐπὶ τοῦ προσώπου καὶ τοῦ σώματος τῆς δεξιόθεν αὐτῆς ἀνδρικῆς

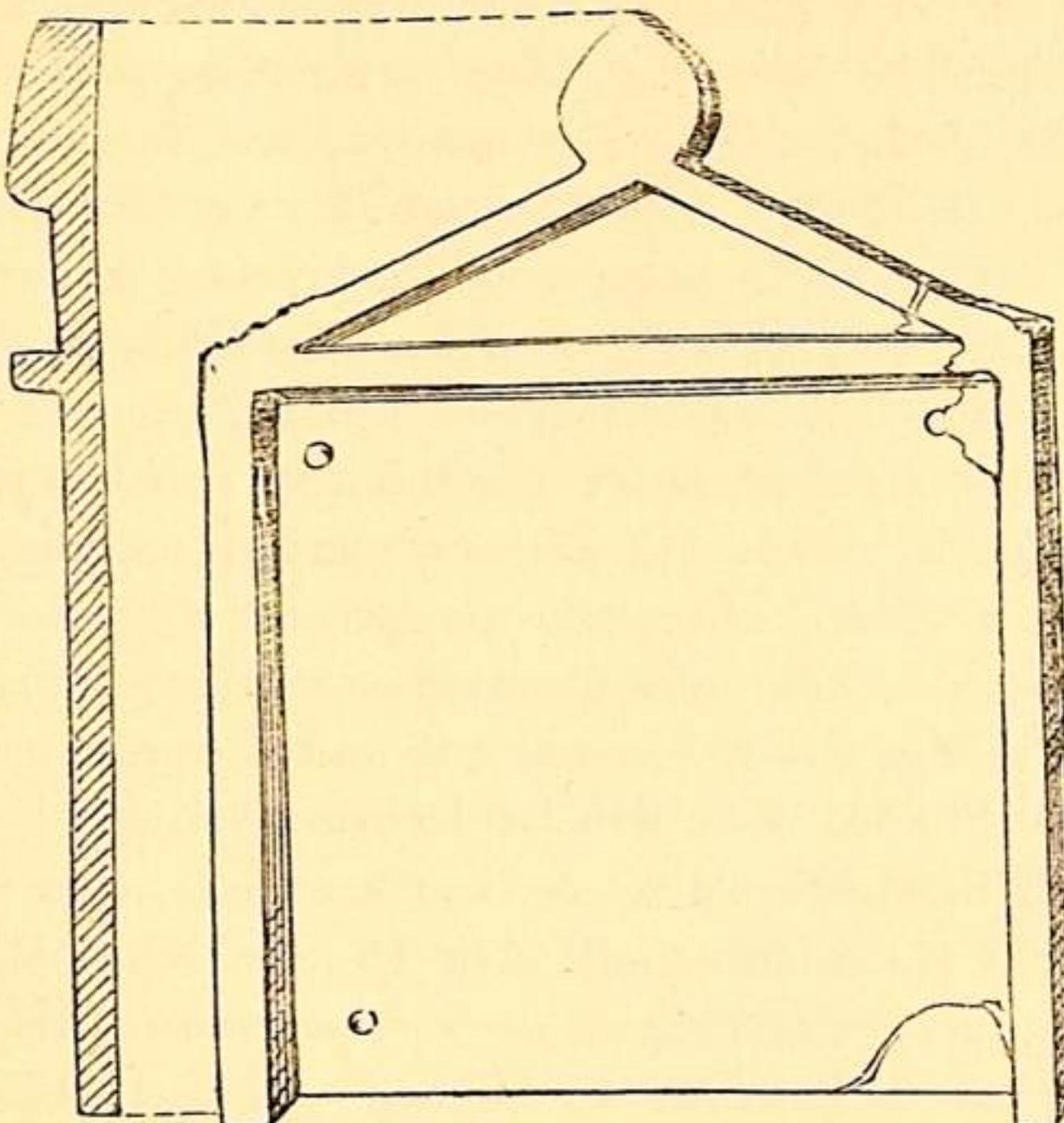
<sup>1</sup> Τὸ τρίτον σκέλος τοῦ Π δὲν φαίνεται δηλοῦν ὅτι τοῦτο εἶνε ἀριθμητικὸν σημεῖον, ἥτοι Ρ, ἀφοῦ τὰ ἄλλα σημεῖα δὲν φαίνονται δυνάμενα νὰ ἀναγνωσθῶσιν ὡς ἀριθμητικά.

μορφῆς, ὧν μία διήκει μέχρι τοῦ προσώπου τῆς ἐν τῇ πρὸς δεξιὰν γωνίᾳ τοῦ ἀετώματος κεφαλῆς, ἔτι δὲ καὶ ἔσματα πολλὰ ἐπὶ τῆς ἀριστερόθεν γυναικείας μορφῆς, ἐξ ὧν ἡ φανίσθη σχεδίων τελείως τὸ πρόσωπον αὐτῆς, ἐβλάβη δὲ ἴκανως καὶ ὁ θώραξ· κάτωθι δὲ τοῦ ἀετώματος ὑπάρχουσι προσέτι χαράγματα ἐπὶ τοῦ σώματος τῆς διδουχούσης γυναικείας μορφῆς. Πάντα ταῦτα τὰ χαράγματα δὲν ἐδηλώθησαν ἐν τῇ ἀπεικονίσει πρὸς ἀποφυγὴν συγχύσεως. Ωσαύτως δι' ὀξεῖος ὀργάνου ἐπὶ ἀπεσκληρυμένου τοῦ πηλοῦ κεχαραγμένα εἶνε καὶ τὰ γράμματα τῆς κάτωθι ἀναθηματικῆς ἐπιγραφῆς

ΝΙΙΝΝΙΟΝΤΟΙΝΘΕϹ . ΝΑ --



ἥτοι Νικηφόρος τοῦ θεοῦ αὐτοῦ ἀρέθηκεν. Ή γάρ εξις τῆς ἐπιγραφῆς ταύτης δὲν εἶναι μετὰ πολλῆς ἐμελείας πεποιημένη, διθεν καὶ ἡ ἐπιδερμίς του κεράμου υπέστη βλάβην τινὰ κατὰ τὴν γάραξιν καὶ τὸ γράμμα | τῆς πρώτης συλλαβῆς του δινόματος τῆς ἀναθείσης ἐπανελήφθη δις κατὰ παραδρομήν. Η ἀρχιτεκτονικὴ κατασκευὴ του ἡμετέρου πίνακος, ἥν σαφέστερον παριστᾶ ἡ ἐν εἰκ. 2 κατακό-



Εἰκ. 2.

ρυφος τομὴ αὐτοῦ, εἶναι ὁμοιοτάτη πρὸς τὸν πίνακα (μᾶλλον τεμάχιον πίνακος) του Brönstedt (Wiener Vorlegebl. III, 2, 3, Jahreshefte des oesterr. arch. Inst. I σελ. 80 fig. 38). Ή φέρουσα τὴν κυρίαν παράστασιν τετράγωνος πρόσοψις του πίνακος περιβάλλεται πανταχόθεν κατὰ τὰ ἄκρα ὑπὸ αὐλάκων ἐγκεχαραγμένων εἰς ικανὸν βάθος ἐν εἰσέπειρη τῷ πηλῷ, ώστε πάντας δὲ καὶ τὸ τύμπανον του ἀετώματος ὁμοία δὲ αὐλαξ διατέμνει καθέτως καὶ τὴν κορυφὴν του ἀετώματος μετὰ του ἄνωθεν ἀνθεμίου.

Πλὴν τῶν ἀπάσαις ταῖς ἐρυθρομόρφοις λεγομέναις ἀρχαίαις κεραμογραφίαις κοινῶν γρωμάτων, ἥτοι του κατὰ φύσιν ἐρυθροῦ γρωμάτος του κεράμου καὶ του μέλανος γανώματος, ὑπάρχει ἐν τῷ ἡμετέρῳ πίνακι καὶ τὸ παχὺ λευκὸν γρῶμα, ἐφ' οὗ εἶναι ἐπιτεθειμέναι διάφοροι γραμμαί διὰ

γρώματος μέλανος ὃντος πιθανῶς τὸ κατ' ἀρχάς, ἀλλὰ νῦν ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον ὑποξανθίζοντος. Μόνον αἱ φλόγες τῶν δάσων φαίνεται ὅτι εἶχον καὶ πρόσθετον ἐρυθρὸν γρῶμα, ὡς δηλοῦσι τὰ σωζόμενα ἵχνη<sup>1</sup>. Τὸ παχὺ λευκὸν γρῶμα, ὅπως συνήθως ἐν ταῖς ἀρχαίαις κεραμογραφίαις εἴναι πολλαχοῦ ἀποτετριμένον, διθεν καὶ πλεῖσται τῶν ἐπιτεθειμένων ἐπ' αὐτοῦ μελανῶν γραμμῶν κατέστησαν λίαν ἀμυδραὶ καὶ ἐνίστε εἰς ἄκρον δυσδιάκριτοι, ἀναμφιβόλως δὲ καὶ ὀλοσχερῶς ἔχουσιν ἀφανισθῆ ὅχι δλίγαι, ὥστε τὰ φέροντα τὸ λευκὸν γρῶμα μέρη τῆς παραστάσεως δὲν δύνανται νὰ θεωρηθῶσιν ὡς μεταγεγραμμένα ἐν τῇ ἡμετέρᾳ ὑπὸ Gilliéron ἐκπεπονημένῃ ἀπεικονίσει ἀκριβῶς ὡς ἦσαν τὸ πόλαι. Ἐπιγρυσώσεως ἵχνος οὐδὲν ὑπάρχει, οὐδὲ δύνανται νὰ ἦσαν ἐπικεγρυσμένα μέρη τῆς παραστάσεως εἰμὴ ἵσως δλίγιστά τινα καὶ λίαν μικρά, οἷον τὸ ἐν τῇ ἀριστερᾷ χειρὶ τῆς ἄνω καθημένης γυναικείας μορφῆς ψέλλιον καὶ εἰ τι ἄλλο τοιοῦτον.

Τὸ πόλαι τῆς ἐποψίν ὁ ἡμετέρος πίνακες δὲν δύνανται νὰ θεωρηθῇ ὡς τῆς ἀρίστης τέγνης, διότι ὅχι μόνον τὴν προοπτικὴν ἀγνοεῖ τελείως ὁ ἀγγειογράφος, ἀλλὰ καὶ ἴχνογραφικὰ σφάλματα ἀπαντῶσιν ὅχι σπανίως (πρβλ. ίδιας τὸ στῆθος καὶ τὴν κόπην τῆς διδουγούσης, τὴν ἀριστερὰν χεῖρα του τὴν οἰνοχόην φέροντος παιδὸς καὶ τὴν δεξιὰν χεῖρα τῆς κάτωθι αὐτοῦ γυναικείας μορφῆς, τὴν χεῖρα καὶ τὸν δλῶς παρὰ φύσιν προτεταμένον μηρὸν τῆς ἐν τῷ μέσω του ἀετώματος γυναικείας μορφῆς καὶ ἄλλα τοιαῦτα), πολὺ συχνότερον δὲ δεινὰ πλημμελήματα ὡς ἐκ τῆς ἀμελείας μεθ' ἣς ἐπετέθη τὸ μέλαν γρῶμα του ἐδάφους του πίνακος πέριξ τῶν μορφῶν (πρβλ. ίδιας τὰς ἐν τῷ ἀετώματι μορφὰς τὰ σκέλη τῶν πρὸς ἀριστερὰν πωγωνοφόρων ἀνδρῶν, τοὺς πόδας τῆς καθημένης γυναικείας μορφῆς τῆς ἄνω σειρᾶς κ. ἀλ. τ.). Κατὰ τὴν αὐτὴν περὶ τὴν ἐπίθεσιν του μέλανος γρωμάτος ἐργασίαν προσετέθησαν κάκιστα καὶ αἱ πλατεῖαι μελαναὶ παρυφαὶ τῶν ιματίων πασῶν τῶν γυναικείων μορφῶν καὶ του διδουγούντος νεανίσκου, αἵτινες ὡς ἐπὶ

<sup>1</sup> Καὶ ἐν τοῖς σανδαλίοις τῆς ἐν τῇ πρὸς δεξιὰν κάτω γωνίᾳ γυναικείας μορφῆς, ὡς καὶ ἐπὶ τῶν σφαιρῶν τῶν ἄνωθεν κρεμαμένων στεφανωμάτων φαίνονται ἐρυθρὰ ἵχνη, ἀλλ' ὁ γρωματισμὸς δὲν εἶναι βέβαιος.



τὸ πλεῖστον δὲν συμφωνοῦσι πρὸς τὰς πτυχὰς τῶν ιματίων. Ως ἐκ τῆς ἀμελείας ταύτης ἐπῆλθον ἐνιαγῆς καὶ ἀσάφειαι τινες, ὡν δὲν εἶνε εὐχερής ή ἔξηγησις· οὕτω τὸ κράσπεδον τοῦ ιματίου τῆς καθημένης γυναικείας μορφῆς τῆς ἄνω σειρᾶς ὑπὸ τὸ ἔδρανον αὐτῆς εὑρισκόμενον δύναται εὔκολως νὰ ἐκληφθῇ ως ἄλλο τι, ὁ πρὸς ἀριστερὰν τῆς κάτω σειρᾶς ἀνὴρ φαίνεται ως ἔξηρτημένον τι ἔχων ἀπὸ τοῦ ὕμου, οἷον ἀσκὸν ἢ πήραν, ἐνῷ οὐδὲν ἄλλο φέρει εἰμὶ λαγωβόλον· ώσαύτως καὶ τὸ ἄκρον τοῦ πέπλου τῆς παρ' αὐτὸν γυναικείας μορφῆς ἀνεμιζόμενον ὅπισθεν αὐτῆς φαίνεται ως ὅμοιόν τι ἔξαρτημα, τῆς δὲ ἑτέρας γυναικείας μορφῆς ἐν τῇ ἄνω σειρᾷ τῆς παρὰ τὴν δαδουχούσαν ἢ ἀριστερὰ γείρη παρίσταται ως ἀμορφὸς ὅγκος, ἐνῷ ὁ τεχνίτης προφανῶς ἥθελε νὰ παραστήσῃ αὐτὴν φέρουσάν τι, οἷον φιάλην ἢ ἄλλο τι τοιοῦτον. Τὸ δὲ ὑπὸ τῆς χειρὸς ταύτης κρατούμενον κρύπτεται ὅπισθεν τοῦ σώματος τῆς δαδουχούσας, ως καὶ ἡ ἄκρα γείρη τῆς καθημένης γυναικός, διότι ως φαίνεται ὁ κεραμογράφος ἀντιγράψας τὴν παράστασιν ἐξ ἐκτενεστέρας εἰκόνος δὲν κατώρθωσεν ἐξ ἀδεξιότητος νὰ ἔξικονομήσῃ ἐν τῷ πίνακι τὸν πρὸς πλήρη ἀπεικόνισιν τῶν μορφῶν ἀπαιτούμενον γῶρον. Εἰς τὴν αὐτὴν αἰτίαν ἀναμφιβόλως διφείλεται καὶ ἡ ὑπὲρ τὸ προσῆκον διαστολὴ τῶν σκελῶν τῆς παρὰ τὸν κίονα ἀνδρικῆς μορφῆς. Καὶ τὰ πρόσωπα δὲ τῶν μορφῶν καίπερ ἐνίστε μὴ στερούμενα ζωῆς φαίνονται λίαν μονότονα καὶ ἐκ προχείρου τινὸς προτύπου ἀντιγεγραμμένα, πολλάκις δὲ (ἰδίως τὰ ἀνδρικά) καὶ παραμορφώσεις τινὰς ὑπέστησαν ως ἐκ τῆς ἀμελείας περὶ τὴν προσθήκην τοῦ μέλανος χρώματος.

Ἐν τούτοις δὲν πρέπει νὰ παρίσωμεν ὅτι αἱ ἀρχαῖαι κεραμογραφίαι ἐφήμερα κοινῶν καλλιτεγγῶν οὖσαι ἔργα σπανίως εἶνε ἀπηλλαγμέναι τοιούτων ἀμαρτημάτων, καὶ τὰ κάλλιστα δὲ ἐκ τῶν μέγρι τοῦδε γνωστῶν τοιούτων μνημείων τοῦ ἐλευσινιακοῦ κύκλου ὑπὲρ τὸ προσῆκον μέτρον ἔξετιμήθησαν ἄλλοτε<sup>1</sup>. Τὸ χάσμα λοιπὸν τὸ χωρίζον τὸν ἡμέτερον πίνακα ἀπὸ τῶν τελειοτέρων κεραμογραφιῶν δὲν εἶνε πολὺ μέγα.

Τὴν ἔλλειψιν τῆς προσπτικῆς ὁ κεραμογράφος

<sup>1</sup> Πρᾶλ. Strube, Studien über den Bilderkreis von Eleusis σελ. 99. Brunn, Supplement zu den Studien über den Bilderkreis, σελ. 9 έξ.

προσεπάθησε νὰ ἀναπληρώσῃ κατὰ τὸν συνήθη τοῖς παλαιοῖς κεραμογράφοις καὶ γλύπταις<sup>1</sup> τρόπον διὰ τῆς ὑπὲρ ἀλλήλας θέσεως τῶν μορφῶν, ἀλλ' ἵνα μὴ αὗται φαίνωνται μετέωροι ἢ ἐπὶ διαφόρων ἐπιπέδων εύρισκόμεναι, παριστᾶσαι συμβολικῶς τὸ ἔδαφος διὰ λεπτῶν ἀκανονίστων καμποτομένων γραμμῶν λευκοῦ χρώματος, αἵτινες δι' ἄλλων ὅμοιῶν γραμμῶν εἰς ὄψις διευθυνομένων ἐνοῦνται πρὸς ἀλλήλας αἱ ὑπερκείμεναι πρὸς τὰς ὑποκειμένας, ὡστε ἀπαν τὸ ὑπὸ τοὺς πόδας πασῶν τῶν μορφῶν ἔδαφος ὑποδηλοῦται ως τι συνεγέρει καὶ ἐπίπεδον. Πρᾶλ. ίδιως τὴν ὑπὸ τοὺς πόδας τῆς ὅπισθεν τοῦ δαδουχούσκου νεανίσκου γυναικείας μορφῆς γραμμήν, ἡτις κατέρχεται ἔνθεν καὶ ἔνθεν μέχρι τῶν ποδῶν τῶν παρακειμένων ἀνδρικῶν μορφῶν. Ἀρχαῖαι κεραμογραφίαι ὑποδηλοῦσαι τὸ ἔδαφος καθ' ὅμοιον τρόπον διὰ λεπτῶν γραμμῶν ἢ στιγμῶν ὑπὸ τοὺς πόδας τῶν μορφῶν ἐκτεινομένων ὑπάρχουσι πολλαί, ὡν ὅμοιότεραι πρὸς τὸν ἡμέτερον πίνακα εἶνε ἡ τοῦ παρὰ Brunn, Supplement zu den Studien über den Bilderkreis von Eleusis πίν. II ἐκδεδομένου ιταλιωτικοῦ κρατῆρος, εἴτα δὲ ἡ τῆς ἐν Monumenti dell' Inst. IX πίν. XXXVIII ἐπίσης ιταλιωτικῆς ὁδρίας μετὰ παραστάσεως Περσέως καὶ Ἀνδρομέδας καὶ ἄλλαι<sup>2</sup>. ἀλλ' ἐν ταύταις αἱ ὑπερκείμεναι γραμμαὶ δὲν ἐνοῦνται πρὸς πρὸς τὰς ὑποκειμένας, ως ἐν τῷ ἡμετέρῳ πίνακι. Στιγμὰς ἀντὶ γραμμῶν πρὸς δήλωσιν τοῦ ἔδαφους οὐδέποτε μετεχειρίσθη ὁ ἡμέτερος κεραμογράφος, ως οἱ τῶν ἀρτι μημονευθέντων ιταλιωτικῶν ἀγγείων, ἀλλ' ὑποκάτω τοῦ ἔμπροσθεν τοῦ δαδουχούσκου νεανίσκου ὑπάρχοντος διμφαλοῦ καὶ ἐν τῇ ἀπὸ τοῦ ἔδρανου τῆς ἄνω καθημένης γυναικείας μορφῆς πρὸς τὸ ἔδρανον τῆς ἑτέρας καθημένης μορφῆς κατερχομένη γραμμῇ προσέθηκε καὶ στιγμὰς ὑποκάτω τῶν γραμμῶν. Παραδόξως ἡ ἐν τῇ κάτω σειρᾷ τῶν μορφῶν καθημένη σκηπτοῦχος γυνὴ δὲν παρίσταται καθημένη ἐπ' αὐτοῦ τοῦ ὑποκάτω αὐτῆς ὑπάρχοντος ἔδρανου, ἀλλ' ὑπεράνω αὐτοῦ ἐπὶ τῆς δηλούσης τὸ ἔδαφος κατωφεροῦς καμπύλης γραμμῆς τῆς κατερχομένης πρὸς τὴν ἑτέραν ὅμοιαν γραμμήν τὴν ὑπὸ τοὺς πόδας τῆς μορφῆς ταύτης εὑρισκο-

<sup>1</sup> Πρᾶλ. Brückner ἐν Mittheil. d. d. arch. Inst. Athen XIV σελ. 404.

<sup>2</sup> Πρᾶλ. π. χ. Gerhard, Ges. akad. Abh. πίν. I. II. XIII.



μένην. Τὸ παράδοξον τοῦτο, ὡς μοι φαίνεται τούλαγχιστον, οὐδὲν ἄλλο εἶνε ἢ δεῖγμα τῆς καλλιτεγνικῆς ἀδυναμίας τοῦ ἡμετέρου κεραμογράφου, στις τὴν γυναικείαν ταύτην μορφὴν ἀντέγραψεν ἐξ ἄλλης παραστάσεως<sup>1</sup>, ἐν ἣ αὕτη παρίστατο καθημένη ἐπὶ ἄλλοισι ἑδράνου, θελήσας δὲ νὰ ἀντικαταστήσῃ τὸ ἔδρανον ἐκεῖνο δι'<sup>2</sup> ἐτέρου ὅμοιου πρὸς τὸ τῆς ἐν τῇ ἄνω σειρᾷ μορφῆς δὲν κατώρθωσε νὰ προσαρμόσῃ αὐτὸ πρὸς τὸ σῶμα τῆς μορφῆς, καὶ οὐ μὴ αὕτη φαίνηται μετέωρος προσέθηκεν ὑποκάτω τὴν δηλοῦσαν τὸ ἔδαφος κατωφερῆ γραμμήν. Κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον νομίζω ὅτι πρέπει νὰ ἐξηγηθῇ καὶ ἡ γνωστὴ ἐλευσινιακὴ παράστασις τοῦ ἀγγείου τοῦ Pourtalés (Overbeck, Kunstm mythol. Atlas Taf. XVIII, 19, Gerhard, Ges. akad. Abh. πίν. LXXI, 1), ἐν ᾧ ἡ Δημήτηρ παρίσταται καθημένη μετέωρος ὑπεράνω τοῦ ὑπ' αὐτὴν μεμονωμένου ὑπάρχοντος ἑδράνου, διπερ ἄλλοι ἄλλως ἐξηγοῦσιν (ἴδε Overbeck, Kunstm mythol. II σελ. 673).

Τὸ ἔδαφος ὡσαύτως δηλοῖ καὶ ἡ καμπύλη γραμμὴ ἡ παρὰ τὸν δεξιὸν βραγίονα τῆς ἐν τῇ κάτω σειρᾷ καθημένης γυναικείας μορφῆς, ὡσαύτως δὲ καὶ ἡ ὅπισθεν τῆς κεφαλῆς τοῦ διδουχοῦντος νεανίσκου κατωφερῆς καμπύλη καὶ ἡ ἐτέρα καμπύλη ἡ παρὰ τὴν ἀριστερὰν κνήμην τοῦ αὐτοῦ νεανίσκου, ἥτις οὐδαμῶς πρέπει νὰ ἐκληφθῇ ὡς ποδίσκος τοῦ αὐτόθι μικροῦ ἀνθους<sup>2</sup>. Τὸ ἔδαφος δηλοῦται διὰ γραμμῆς καὶ ὑποκάτω τοῦ κατὰ τὴν πρὸς ἀριστερὰν ἄνω γωνίαν παρισταμένου κίονος, ἐτέρα δὲ καμπύλη γραμμὴ ἄγει παρὰ τὸν κίονα ἀποτόμως πρὸς τὰ ἄνω. Αὕτη μοὶ φαίνεται ὅτι δὲν δύναται ἄλλως νὰ ἐξηγηθῇ ἡ ὡς δηλοῦσα ὅτι καὶ αἱ ἐν τῷ ἀετώματι μορφαὶ εύρισκονται ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ δαπέδου πρὸς τὰς λοιπάς. Τοῦτο δμως δὲν δηλοῖ ὅτι καὶ αἱ ἐν τῷ ἀετώματι μορφαὶ μετέχουσι τῆς αὐτῆς πράξεως ὅμοιως πρὸς τὰς ἄλλας, ὡς θὰ ἐκτεθῇ κατωτέρω.

Ἡ γρῆσις τοῦ λευκοῦ χρώματος ἐν τῷ ἡμετέρῳ πίνακι ἀκολουθεῖ καθόλου εἰπεῖν τὰς παραδόσεις

τῆς ἀρχαικῆς κεραμογραφίας<sup>1</sup> ἐφαρμοζομένη κυρίως εἰς τὰ γυμνὰ μέλη τῶν γυναικείων μορφῶν κατ' ἀντίθεσιν πρὸς τὰς ἀνδρικάς, εἴτα δὲ καὶ εἰς τοὺς χιτῶνας τινῶν ἐκ τῶν γυναικείων μορφῶν, ἐπεκτεινομένη κατὰ τὸν τρόπον τῆς ἐρυθρούρφου κεραμογραφίας καὶ εἰς τὰ ἐπικοσμήματα πασῶν τῶν μορφῶν, οἷον στεφάνους, δρμους, ψέλλια καὶ τὰ τοιαῦτα. Λευκὰ ὡσαύτως παρίστανται ὁ ὅμορφαλὸς καὶ ἡ φιάλη τῆς παρ' αὐτὸν καθημένης γυναικείας μορφῆς, αἱ φλόγες τῶν δάσων, αἱ δηλοῦσαι τὸ ἔδαφος καμπύλαι γραμμαὶ καὶ τὰ μικρὰ ἐπὶ τοῦ ἔδαφους ἄνθη, ὡς καὶ τὰ ἄνωθεν κρεμάμενα στεφάνωματα. Περὶ τῶν ἐπὶ τοῦ λευκοῦ ἐπιτεθειμένων ἄλλων γραμμάτων ἐγένετο λόγος ἀνωτέρω (σελ. 6). 'Ἐκ πασῶν δμως τῶν γυναικείων μορφῶν μόνης τῆς ἐν τῇ ἄνω σειρᾷ καθημένης γυναικός, ἥτοι τῆς Δημητρος, οὔτε τὸ πρόσωπον οὔτε τὰ ἄλλα γυμνὰ μέλη εἶνε λευκά, δὲν δύναται δὲ νὰ ὑποτεθῇ ὅτι κατὰ παραδρομὴν δὲν ἐπέθηκε τὸ λευκὸν γρώμα ὁ τεχνίτης, ἀφοῦ διὰ λευκοῦ γρώματος παρέστησε τὸ ἐνώπιον αὐτῆς, τὸ ἐν τῇ δεξιᾷ γειρὶ ψέλλιον καὶ τὸν ἐν τῷ λαιμῷ δρμον. 'Αδύνατον βεβαίως δὲν εἶνε νὰ παρεξέκλινεν ὁ τεχνίτης ἀπαξ αὐθαιρέτως ἀπὸ τοῦ ἐν τοῖς ἄλλοις τηρουμένου ὑπ' αὐτοῦ κανόνος, ὥστε ἡ τοιαύτη διατορά μηδεμίαν νὰ ἔχῃ σημασίαν· ἀλλ' δμως δὲν δύναται νὰ θεωρηθῇ ὡς δλῶς ἀπίθανος καὶ ἡ ὑποψία, μήτοι ὁ τεχνίτης ηθέλησε διὰ τούτου νὰ δηλώσῃ τὴν *Mélairear* Δημητρα (ὑφ' ὃ ἐπίθετον ἐλατρεύετο ἐν Φιγαλίᾳ)<sup>2</sup> τὴν βάψασαν μέλαν καὶ τὸ ὕδωρ τῆς Στυγός<sup>3</sup>.

Ταῦτα περὶ τῆς τέχνης τοῦ ἡμετέρου πίνακος. 'Οσον δ' ἀφορᾷ τὴν παράστασιν τοσοῦτον εἶνε εύθὺς ἐξ ἀρχῆς φανερὸν ὅτι ὁ πίναξ οὔτος ἀνήκει εἰς τὰ μηνημεῖα τοῦ Ἐλευσινιακοῦ κύκλου, διότι καὶ ἐν Ἐλευσῖνι εύρεθη καὶ ἀνάθημα τοῖν θεοῖν εἶνε, ὡς δηλοῖ ἡ ἐπιγραφή, καὶ τὰ σύμβολα τῆς ἐλευσινιακῆς λατρείας ἀφθονοῦσιν ἐν αὐτῷ. 'Ἐκ τῶν τοιούτων συμβόλων τὸ μάλιστα ἀξιοπαρατήρητον εἶνε

<sup>1</sup> Ἱσως ἐν πηλίνου εἰδωλίου. Πρᾶλ. Strube, Studien über den Bilderkreis von Eleusis σελ. 99.

<sup>2</sup> Τοῦτο καταφαίνεται ίδιως ἐν τῆς ὅπισθεν τῆς κεφαλῆς τοῦ διδουχοῦντος νεανίσκου γραμμῆς, ἐν ἡ ὡσαύτως διπάρχει τὸ αὐτὸν κατὰ τὸ κάτω ἀκρον τῆς γραμμῆς, ὥστε αὕτη κατ' οὐδένα τρόπον δύναται νὰ ὑποτεθῇ ὡς ἀνήκουσα εἰς αὐτό.

<sup>3</sup> "Idem P. J. Meier, Mittheil. d. d. arch. Inst. Athen X σελ. 328 εξ. Pottier, Revue des ét. Gr. XI (1898) σελ. 381 εξ.

<sup>2</sup> Παυσαν. VIII 5, 8. 42, 1 εξ. Πρᾶλ. Όμηρ. Τμν. εἰς Δῆμ. 42: κνάρεον δὲ κάλυμμα κατ' ἀμφοτέρων βάλετ' ὕμων. Roscher, Mythol. Lex. II σελ. 1300.

<sup>3</sup> Πτολεμ. Ἡφαιστ. παρὰ Westermann, Μυθογρ. σελ. 186.



τὸ ιδιόσχημον ἐκεῖνο μικρὸν ἀγγεῖον, ὅπερ φοροῦσιν ἐπὶ τῆς κεφαλῆς προσδεδεμένον διὰ μηρίνθων τινῶν ἡ ἐν τῷ μέσῳ τοῦ ἀετώματος γυναικεία μορφὴ καὶ ἔτεραι δύο γυναικεῖαι μορφαὶ ἐν τῇ ὑποκάτῳ παραστάσει, τοιαῦτα δὲ ἀγγεῖα εὑρέθησαν ἐν Ἐλευσῖνι πολυαριθμότατα καὶ ἐκ διαφόρου ὕλης, ἔξηγοῦνται δὲ διαφόρως ὑπὸ τῶν περὶ αὐτῶν πραγματευσαμένων, ἦτοι Φιλίου ('Ἐφημ. Ἀρχ. 1885 σελ. 171 ἐξ. πίν. 9, 5-9), H. von Fritze ('Ἐφημ. Ἀρχ. 1897 σελ. 163 ἐξ.), Κουρουνιώτου ('Ἐφημ. Ἀρχ. 1898 σελ. 21 ἐξ.) καὶ Rubensohn (Mittheil. d. d. arch. Inst. Athen. XXIII σελ. 271-306), ὃν οἱ τρεῖς τελευταῖοι εἶχον ὑπὲρ ὅψιν καὶ τὸν ἡμέτερον πίνακα. "Οτι δὲ τὸ τοιοῦτον ἀγγεῖον ἦτο σκεῦος κατ' ἔξοχὴν γαρακτηριστικὸν τῆς ἐν Ἐλευσῖνι λατρείας μαρτυροῦσιν ὅχι μόνον ἡ ἀνεύρεσις τοσούτου πλήθους ἐξ αὐτῶν ἐν Ἐλευσῖνι, ἐνῷ ἀλλαχοῦ εὑρίσκεται σπανιώτατα ἡ μᾶλλον (καθ' ὅσον ἐμοὶ γνωστὸν) μόνον ἐν ταῖς τελευταίαις μεταξὺ Ἀρείου Πάγου καὶ Πνυκὸς ἀνασκαφαῖς τοῦ Dörpfeld, ἔνθα οὕτος ἀνεζήτει τὸ ἐν ἄστει Ἐλευσίνιον<sup>1</sup>, ἀλλὰ καὶ ἡ ἀπεικόνισις αὐτοῦ ἐπὶ ἀθηναϊκῶν καὶ ἐλευσινιακῶν νομισμάτων καὶ νομισματοειδῶν συμβόλων, ἐπὶ τοῦ ἐπιστυλίου τῶν Μικρῶν Προπυλαίων τοῦ ἐν Ἐλευσῖνι ιεροῦ καὶ ἐπὶ ἑτέρου ἐπιστυλίου ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ τῆς Γοργοπήκου ἐνωκοδομημένου, ὡσαύτως δὲ καὶ ἐπὶ τῆς κίστης, ἣν φέρουσιν ἐπὶ τῆς κεφαλῆς αἱ δύο κολοσσαῖαι μαρμάριναι γυναικεῖαι μορφαὶ, ἐφ' ὃν ἐστηρίζετο ἡ στέγη τῆς ἐσωτερικῆς στοᾶς τῶν Μικρῶν Προπυλαίων<sup>2</sup>, κατὰ δὲ τὸν Rubensohn (Ἐ. ἀν. σελ. 291 καὶ 301) προσέτι καὶ ἐπὶ τῆς ἀναγλύφου παραστάσεως τῆς περιφήμου ἐκ Κύμης ὑδρίας τοῦ ἐν Πετρουπόλει μουσείου<sup>3</sup>. Τί ὅνομα ἔφερε τὸ ἀγγεῖον τοῦτο καὶ κατὰ τίνα τρόπον ἐγί-

<sup>1</sup> Πρᾶλ. Rubensohn, Ἐ. ἀν. σελ. 280.

<sup>2</sup> Ιδε τὰς παραπομπὰς παρὰ Κουρουνιώτη (Ἐ. ἀν. σελ. 22 ἐξ.) καὶ Rubensohn (Ἐ. ἀν. σελ. 290).

<sup>3</sup> Stephani, Compte-Rendu de la Commission imper. 1862 πίν. III. Gerhard, Ges. akad. Abh. πίν. LXXVIII, Overbeck, Kuntstmythol. Atlas πίν. XVIII, 20. Τό ἐπ' ἐμοὶ ἡ γνώμη τοῦ Rubensohn δὲν εἶναι ὁρθή, διότι ἡ φαινομένη φλόξ δὲν εἶναι οἰς λύγνου, οὔτε θά εἶχε λόγον τινὰ ἡ θέσις λύγνου ἐν τοιούτῳ ἀγγείῳ. Νομίζω λοιπὸν ὅτι ὁρθῶς ἡρμήνευσε τοῦτο ὁ Stephani (Ἐ. ἀν. σελ. 37 καὶ 41) ὡς φορητὸν βωμὸν ἡ ἐσχάραν, ἐπικαλούμενος ἀναγλυφὸν τι παρὰ Visconti, Mus. Pio - Clem. IV, πίν. XXI καὶ τὴν μαρτυρίαν τοῦ Ξενοφῶντος (Κυρ. Παιδ. VIII, 3, 12) καὶ τοῦ Ἀθηναίου (V, 202 B), ἵνα μνημονεύονται φορητοὶ βωμοὶ καὶ ἐσχάραι, καὶ δὴ καὶ ἐπιχρυσοι, ὡς ἐν τῇ ὑδρίᾳ τῆς Κύμης. Πρᾶλ. καὶ Pauly - Wissowa, Realencyclop. ἐν λ. Altar σελ. 1685.

νετο γρῆσις αὐτοῦ ἐν τῇ ἐλευσινιακῇ λατρείᾳ εἶνε ζήτημα δευτερεῦον καὶ ὅχι καίριον διὰ τὴν ἐρμηνείαν τοῦ ἡμετέρου πίνακος, ἀλλ' οὐδὲν ἥπτον δὲν εἶνε ἄτοπον νὰ διαλέθωμεν καὶ ἡμεῖς περὶ αὐτοῦ συμπληροῦντες μόνον καὶ διορθοῦντες τὰ ὑπὸ ἄλλων εἰρημένα, παραπέμποντες δὲ τοὺς βουλομένους νὰ γνωρίζωσι πλείονα εἰς τὰς ἀνωτέρω ἀναγραφίσας τέσσαρας πραγματείας, ἐν αἷς καὶ ἀπεικονίσεις ίκαναι τῶν τοιούτου εἰδους ἀγγείων ὑπάρχουσιν. Ο Φίλιος (σελ. 173 ἐξ.) καὶ ὁ v. Fritze (σελ. 164 ἐξ.) νομίζουσιν δτι ταῦτα εἶνε θυμιατήρια, καὶ δὴ κατὰ τὴν γνώμην τοῦ δευτέρου (σελ. 167) αἱ φέρουσαι αὐτὰ ἐπὶ τῆς κεφαλῆς γυναικεῖς ἐν τῷ ἡμετέρῳ πίνακι τελοῦσιν ὅργησιν θρησκευτικήν, οἵαν παρίσταται τελοῦσα γυναικεία τις μορφὴ ἐν τῇ ὑπὲρ αὐτοῦ παρατιθεμένῃ ἐτρουσκικῇ τοιχογραφίᾳ. Ἀλλ' δτι ταῦτα δὲν εἶνε θυμιατήρια ἀποδεικνύουσι νομίζω τὰ ἔξης γεγονότα α')

α') δτι οὐδὲν ἐξ αὐτῶν, καίπερ πολυαριθμοτάτων εύρεθέντων ἐν τῇ ἀνασκαφῇ φέρει ἔχνη πυρὸς ἡ καπνοῦ, ως ἀπεδείχθη κατὰ τὰς ἐπανειλημένας παρατηρήσεις μου μετὰ τῶν κακ. Κουρουνιώτου καὶ Rubensohn<sup>1</sup>.

β') δτι ἔὰν ὑποτεθῇ δτι εἶνε θυμιατήρια, μένουσιν δλῶς ἀνεξήγητα τὰ ἐπὶ πολλῶν ἐξ αὐτῶν ὑπάρχοντα κοτυληδονώδη προσφύματα.

γ') δτι ἐν Ἐλευσῖνι εὑρέθησαν θυμιατήρια ἀσφαλῶς ὅντα τοιαῦτα καὶ ἐκ διαφόρων χρόνων προερχόμενα, ἀτινα ἔχουσιν δλῶς διάφορον σχῆμα τῶν ἐν τῷ ἡμετέρῳ πίνακι παρισταμένων, δμοιότατα δὲ τοῖς ἀλλοθεν γνωστοῖς ἀρχαίοις θυμιατηρίοις, ἦτοι ἐν χαλκοῦ μετ' ἀναθηματικῆς ἐπιγραφῆς<sup>2</sup>, ἐν παριστάμενον ἐπὶ ἀναγλύφου νεκροδείπνου καὶ τρίτον ἐν πηλίνῳ δστράκῳ ἐκδοθέντι ἐσχάτως ὑπὸ Rubensohn<sup>3</sup>, ἀλλ' ὅμως μόνον τῶν ἐν τῷ ἡμετέρῳ πίνακι παρισταμένων ἀγγείων τὸ σχῆμα ἐπαναλαμβάνεται ἀπανταχοῦ ἐν τοῖς νομίσμασι καὶ ἐν τοῖς ἀναγλύφοις, ὅπόταν πρόκειται νὰ παρασταθῇ ως σύμβολον τῆς ἐλευσινιακῆς λατρείας, οὐδέποτε ἀλλο σχῆμα.

"Οτι δὲ οὐδὲ ὅργησις παρίσταται τελουμένη ἐν τῷ

<sup>1</sup> Πρᾶλ. Κουρουνιώτην σελ. 25, Rubensohn, Ἐ. ἀν. σελ. 286 ἐξ.

<sup>2</sup> Αὗτη ἔξεδόθη ὑπὲρ ἐμοῦ ἐν Ἐφημ. Ἀρχ. 1895 σελ. 103 ἀριθ.

16. "Ἐπειτα καθαρισθεῖσα ἀναγινώσκεται νῦν πληρέστερον

<sup>3</sup> Mittheil. d. d. arch. Inst. XXIV (1899) πίν. VIII, 3.



ήμετέρω πίνακι, ως νομίζει ὁ ν. Fritze, θὰ πεισθῇ πᾶς τις ἀποδλέπων εἰς τὴν ἡρεμωτάτην στάσιν τῆς διάδουχούσης, τοῦ διάδουχοῦντος νεανίσκου καὶ τοῦ παρ' αὐτὸν πωγωνοφόρου ἀνδρός, ἐνῷ οὐδεμίᾳ ἄλλη μορφὴ (οὐδὲ αὐτὰὶ αἱ ἐν τῷ ἀετώματι) παρίσταται λίαν ζωηρῶς κινουμένη. Καὶ ὁ τρόπος δὲ καθ' ὃν φέρουσι τὸ ιμάτιον ἡ διάδουχοῦσα καὶ πᾶσαι αἱ ὅπισθεν αὐτῆς μορφαὶ καὶ αἱ δύο ἀνδρικαὶ μορφαὶ τῆς κάτω σειρᾶς, εἶναι δλῶς ἀσυμβίβαστος πρὸς ὅργησιν<sup>1</sup>.

'Αρ̄' ἑτέρου ὁ Κουρουνιώτης (σελ. 26 ἔξ.) καὶ ὁ Rubensohn (σελ. 280 ἔξ.) ὑποστηρίζουσιν ὅτι τὰ τοιαῦτα ἀγγεῖα ἔφερον τὸ ἐκ διαφόρων συγγραφεων ἐγνωσμένον ὄνομα κέρος (ό κέρος, τὸ κέρος καὶ τὸ κέρον), ὅπερ ἐρμηνεύεται παρὰ τῷ Ἀθηναίῳ (XII 478 C. πρόβλ. XII 476 E) ως «ἀγγεῖον κεραμεοῦν ἔχον ἐν αὐτῷ πολλοὺς κοτυλίσκους κεκολλημένους· ἔνεισι δ' ἐν αὐτοῖς ὅρμιτοι, μήκωνες λευκοί, πυροί, κριθαί, πισοί, λάθυροι, ωχροί, φακοί, κύαμοι, ζειαί, βρόμος, παλύθιον, μέλι, ἔλαιον, οἴνος, γάλα, οἷον ἔριον ἀπλυτον, οἱ δὲ τοῦτο βαστάσας οἵον λικνοφορήσας τούτων γενέται». Τὸ κεροφορεῖν ἀνῆκεν εἰς τὰς μυστηριώδεις τελετὰς τῆς λατρείας τῆς Μητρὸς τῶν θεῶν Ρέας, ἀλλ' ὁ Rubensohn (ἔ. ἀν. σελ. 273-278) ἀπέδειξεν ὅτι καὶ τῆς ἐλευσινιακῆς λατρείας δὲν ἦτο ἀλλότριον, στηρίζόμενος (πλὴν ἄλλων τινῶν τεκμηρίων) κυρίως εἰς τοῦτο ὅτι ἐν τῇ ἀξιολογωτάτῃ ταμιακῇ ἐπιγραφῇ τῶν Ἐλευσινόθεν ἐπιστατῶν τῇ ἐκδεδομένῃ τὸ τελευταῖον ὑπὸ Φιλίου ἐν Mittheil. d. d. arch. Inst. Athen 1894 σελ. 192 ἔξ. καὶ ὑπὸ Δραγούμη ἐν Ἐφημ. Ἀρχ. 1895 σελ. 61 ἔξ. ἀναγράφονται (Α στ. 16. B στ. 22) χρυσοῦ κέρυκοι Γ, παρετήρησε δ' ὅρθως ὅτι καίτοι κατὰ τὰς μαρτυρίας τῶν ἀρχαίων τὸ ὄνομα κέρχυος σημαίνει τραχύ τι ἀνώμαλον<sup>2</sup> δὲν ἀναφέρεται δὲ ως ὄνομα ἀγγείου, σμως δὲν δύναται νὰ εἶναι διάφορον τοῦ κέρος, διότι καὶ περὶ τραχυτήτων τινῶν ὁ Πολυδεύκης τὴν λέξιν κέρος μεταχειρίζεται. 'Η ἀνωτέρω παρατεθεῖσα περιγραφὴ τοῦ κέρουν παρ'

<sup>1</sup> Πρόβλ. προσέτι καὶ τὰ ὑπὸ Κουρουνιώτου παρατηρούμενα (σελ. 24). 'Ἐν τούτοις καὶ νῦν ἔτι ὁ ν. Fritze ἐμμένει εἰς τὴν πρώτην γνώμην αὐτοῦ (ἴδε Wochenschr. für kl. Philol. 1899 σελ. 448).

<sup>2</sup> Πρόβλ. Στεφάνου Θησαυρὸν ἐν λ. κέρχω καὶ Ἡσύχιον ἐν λ. κερχάρεα καὶ ἔξης.

'Αθηναίων ἀνταποκρίνεται ἀληθῶς κάλλιστα πρὸς τὰ τοιαῦτα ἐλευσινιακὰ ἀγγεῖα ὅσα φέρουσι κοτυληδόνας, αἵτινες ως εἶναι ἥδη ἀποδεδειγμένον<sup>1</sup>, ὑποδηλούσι πραγματικούς κοτυλίσκους, οἵτινες καὶ ὑπάρχουσιν ἀληθῶς ἐν πολλοῖς ἀγγείοις ἀντὶ τῶν κοτυληδόνων.

'Η τοιαύτη συμφωνία τοῦ σχῆματος τῶν ἡμετέρων ἀγγείων πρὸς τὴν παρ'<sup>2</sup> Ἀθηναίων περιγραφὴν καὶ ἡ μεγάλη χρῆσις αὐτῶν ἐν τῇ ἐλευσινιακῇ λατρείᾳ ἀνάλογος οὖσα πρὸς τὰ περὶ κέρουν ὑπὸ τῶν ἀρχαίων παραδιδόμενα πείθουσι καὶ ἐμὲ δτι ἀληθῶς κέροις εἶναι τὰ ἀγγεῖα ταῦτα, καίτοι οὔτε τὰς συγκεχυμένας καὶ ἀντιφατικὰς περὶ κέρνων μαρτυρίας τῶν ἀρχαίων κατώρθωσαν νὰ διευκρινήσωσιν οἱ περὶ τούτων γράψαντες, οὔτε τὸ σχῆμα ὑφ' ὃ παρίστανται τὰ τοιαῦτα ἀγγεῖα ἐν τε τῷ ἡμετέρῳ πίνακι καὶ ἐν τοῖς ἀναγλύφοις καὶ τοῖς νομίσμασι, δύναται νὰ παρήχθη ἐν τῶν πραγματικούς κοτυλίσκους φερόντων ἀγγείων, ως ὑποστηρίζει ὁ Rubensohn (ἔ. ἀν. σελ. 283-285). Τούναντίον ὁ πολὺ μεγαλύτερος ἀριθμὸς τῶν ἄνευ κοτυλίσκων οὐδὲ κοτυληδόνων εὑρεθέντων ἀγγείων καὶ ἡ ἀποκλειστικὴ παράστασις τούτων μόνων ἐν τε τῷ ἡμετέρῳ πίνακι καὶ ἐν τοῖς ἀναγλύφοις καὶ τοῖς νομίσμασι νομίζω ὅτι ἀποδεικνύει τρανῶς ὅτι τὸ ἀρχικὸν καὶ κύριον σχῆμα αὐτῶν ἦτο τοῦτο τὸ οὔτε κοτυλίσκους οὔτε κοτυληδόνας ἔχον. 'Η εἰς τοῦτο προσθήκη τῶν κοτυλίσκων καὶ ἔπειτα τῶν τῶν ὑποδηλούσων τοὺς κοτυλίσκους κοτυληδόνων ἐξηγεῖται εύκολώτατα, ἀφοῦ εἶναι γνωστὰ ἀρχαῖα ἀγγεῖα συνιστάμενα μόνον ἐκ πολλῶν κοτυλίσκων ἐπικεκολλημένων ἐπὶ ἀπλῆς στεφάνης, καὶ δὴ ἐξ αὐτῆς τῆς Ἐλευσίνος τεμάχια ἀπεικονισθέντα παρὰ Rubensohn (σελ. 304)<sup>2</sup>. Τοιοῦτον σχῆμα ὑπο-

<sup>1</sup> Πρόβλ. Rubensohn ᔧ. ἀν. σελ. 282 ἔξ. πλ. XIII.

<sup>2</sup> Τὰ τεμάχια ταῦτα δὲν γνωρίζω ποῦ καὶ πῶς εὑρέθησαν, ἀλλ' ἐκ τῆς κατασκευῆς αὐτῶν κρίνων νομίζω ὅτι εἶναι προμυηναῖκων χρόνων. 'Η μεγάλη παλαιότης αὐτῶν δὲν καθιστᾷ ἀμφίδολον τὴν ὑποτιθεμένην χρῆσιν αὐτῶν, διότι οὐδεὶς λόγος οὐπάρχει νὰ ἀναχθῇ εἰς νεωτέρους χρόνους ή εἰσαγαγὴ τῆς χρήσεως αὐτῶν. Πρόβλ. Rubensohn (ἴ. ἀν. σελ. 305 ἔξ.). Καὶ οἱ ἐν τῶν Κυκλαδῶν γνωστοὶ κέρνοις ἀνήκουσιν ἐπίσης εἰς προϊστορικούς χρόνους. Στεφανοειδῆ κοτυλίσκοφρα ἀγγεῖα μετὰ μικροῦ κυπέλλου ἐν τῷ κέντρῳ εὑρέθησαν καὶ πρὸ μικροῦ ἐν ταῖς ἀνασκαφαῖς τῆς Ἀγγλικῆς σχολῆς ἐν Μήλῳ, ἀτινα εἶδον ἐν τῷ Ἐθνικῷ μουσείῳ. Περὶ τῶν πρότερον γνωστῶν τοιούτων ἀγγείων διελαύνει ὁ Löschke (ἴδε Berliner philol. Woch. 1898 σελ. 222). Τοιοῦτον παρέστησε τὸ σχῆμα τοῦ κέρουν ἐξ εἰκασίας ὁ Panofka (Recherches sur les vrais noms des vases grecs, Pl. V, 53).



δηλοὶ βεβαίως καὶ τὸ ὄνομα *στεφαρίς*, δπερ ώς συνώνυμον τοῦ κέρνου ἀναγράψῃ ὁ Ἡσύχιος<sup>1</sup>. Ταῦτα λοιπὸν τὰ στεφανοειδῆ κοτυλισκοφόρα ἀγγεῖα συνενωθέντα μετὰ ἄλλου ἀγγείου ἔχοντος σγῆμα κυπελλοειδὲς ἡ μᾶλλον κρατηροειδὲς ἀπετέλεσαν τὸ σγῆμα τῶν ἐν Ἐλευσῖνι εὑρεθέντων κοτυλισκοφόρων ἡ κοτυληδονοφόρων κέρνων, ώς δριῶς ποιῶν ἀποδέχεται καὶ αὐτὸς ὁ Rubensohn (σελ. 305)<sup>2</sup>. Ἀλλ’ ἡ τοιαύτη συνένωσις δύο δλως διαφόρου σγήματος ἀγγείων ἀποδεικνύει ὅτι ἀμφότερα ἐγρησίμευον εἰς τὴν αὐτὴν γρῆσιν. Τίς δὴ τὸ ἡ γρῆσις αὕτη εὔκόλως ἐννοεῖται, δταν ἀναγινώσκων τις τὸ ἀνωτέρω (σελ. 13) παρατεθὲν περὶ τοῦ κέρνου καὶ τῶν κοτυλίσκων γωρίον τοῦ Ἀθηναίου ἐνθυμηθῆ ὅτι κατὰ τὸν μῆθον ἡ Δημήτη ἔπιε τὸν κυκεῶνα<sup>3</sup>, ἐπειδὸν δὲ ἀπαραιτήτως νὰ πίνωσιν αὐτὸν καὶ οἱ μύσται, ώς ἀποδεικνύει τὸ γνωστὸν σύνθημα τῶν Ἐλευσινών: ἐτίστευσα, ἔπιορ τὸν κυκεῶνα, ἐλαβορ ἐκ κίστης, ἐγγενσάμενος ἀπεθέμην εἰς κάλαθον καὶ ἐκ καλάθου εἰς κίστην<sup>4</sup>. Ἐπειδὴ λοιπὸν τὰ παρὰ τῷ Ἀθηναίῳ ἀναφερόμενα ὑλικὰ δύνανται κάλλιστα νὰ ἀποτελέσωσι ποτόν, οἷον ὁ κυκεών, ώς θὰ δειγθῇ καὶ περαιτέρω, τὰ δὲ περὶ ὃν πρόκειται ἀγγεῖα εἶναι κρατηροειδῆ, δυνάμεθα εὐλόγως νὰ συμπεράνωμεν ὅτι ἐκ τῶν ὑλικῶν τούτων παρεσκευάζετο ὁ μυστικὸς κυκεών ἐν τοῖς ποιούτοις ἀγγείοις. Τούτο συμβανεῖ πληρέστατα πρὸς τὴν μαρτυρίαν τοῦ Σχολιαστοῦ τοῦ Νικάνδρου (Ἀλεξιρ. στ. 217): κέρνους γάρ φασι τοὺς μυστικοὺς κρατῆρας<sup>5</sup>, ἐν οἷς βεβαίως παρεσκευάζετο σπονδή τις ἴδιαζουσα τῇ μυστικῇ λατρείᾳ τῆς Ρέας.

Δυσκολίαν τινὰ παρέχει ὁ οὗτος ἀναφερόμενος ὑπὸ τοῦ Ἀθηναίου ως ἐμπεριεγόμενος ἐν τινὶ

<sup>1</sup> Ἡσύχ. ἐν λ. κέρνος· *στεφαρίς* ἀγγεῖα κεφαμεῖ.

<sup>2</sup> Τὸ αὐτὸν ὑπέθεται καὶ περὶ τῶν ἐκ τῶν Κυκλαδῶν γνωστῶν κέρνων ὁ Bosanquet ἐν Annual of the British school at Athens III σελ. 58.

<sup>3</sup> Ὁμηρ. "Την. εἰς Δημ. στ. 208 ἔξ. Ἐννοεῖται ὅτι ὁ κυκεὼν προσεφέρετο καὶ ὡς σπονδὴ εἰς τοὺς θεούς, ὥστε τὸ ὑπὸ Rubensohn σελ. 279 παρατιθέμενον ἀπόσπασμα τοῦ Σοφοκλέους περὶ τῆς θεοφρελοῦς θυσίας οὐδαμῶς ἀντίκειται πρὸς τὴν ἡμετέραν γνώμην. Ωσαύτως καὶ εἰς τοὺς νεκροὺς (ἥρωας) ἡδύνατο κάλλιστα νὰ προσενεγκῇ ἡ αὐτὴ θυσία, ώς ὑποθέτει ὁ Bosanquet ἐ. ἀν. σελ. 59.

<sup>4</sup> Κλεψ. Ἀλεξ. Προτρ. II § 21.

<sup>5</sup> Τὸ κατόπιν ὑπὸ τοῦ Σχολιαστοῦ ἐπιφερόμενον αἴρετο λόγγον τιθέασιν ἀναμφιδόλως δὲν ἀφορᾷ τοὺς ἐλευσινιακούς κέρνους, ἀλλὰ μόνον τοὺς ἐν τῇ λατρείᾳ τῆς Ρέας συνήθεις, περὶ ὃν καὶ ὄμιλος ὁ Σχολιαστὴς οὗτος. Περὶ τούτου πλείονα ἀκολούθως.

τῶν κοτυλίσκων, ἐνῷ κατὰ τὸν εἰς Δήμητρα ὕμνον (στ. 206 ἔξ.) ὁ κυκεών, δὲν ἔπιεν ἡ θεά, δὲν ἐμπεριεγεῖται οἶνον, «οὐ γάρ θεμιτὸν οἱ ἔφασκε πίνειν». Ἀλλ’ διμως τὸ τε σγῆμα τοῦ ἐλευσινιακοῦ ἀγγείου καὶ ἡ μαρτυρία τοῦ Σχολιαστοῦ τοῦ Νικάνδρου βεβαιοῦσιν ὅτι κρατήρος ἡτο ὁ κέρνος γρησιμεύων εἰς παρασκευὴν συμμίκτου τινὸς πόσματος, τούτου δὲ οὕτως ἔχοντος ἀνάγκη νὰ δεχθῶμεν ἡ δτι τὸ γωρίον τοῦ Ἀθηναίου ἀφορᾷ ἄλλους κέρνους καὶ ὅγι ἐλευσινιακούς<sup>1</sup>, ἡ δτι ἐν γρόνοις νεωτέροις τοῦ εἰς Δήμητρα ὕμνου τούλαχιστον ὁ οἶνος δὲν ἦτο τι δλως ἀσυμβίδαστον τῇ τῆς Δήμητρος λατρείᾳ, ἀλλ’ δτι εἰς μικρὸν ἵσως ποσότητα λαμβανόμενος καὶ διὰ τῆς μίξεως ὀλοσγερῶς ἄλλοιούμενος<sup>2</sup> ἀπετέλει συστατικὸν τῶν ἐλευσινιακῶν σπονδῶν καὶ τοῦ κυκεῶνος. Τὸ δὲ διορ ἔριορ ἀπλιτορ, δπερ καὶ αὐτὸ ἀναφέρεται ὑπὸ τοῦ Ἀθηναίου, δὲν ἀπετέλει συστατικὸν τοῦ κυκεῶνος (ἡ τῆς σπονδῆς), οὐδὲ ἀνεμιγνύετο μετὰ τῶν ἄλλων, ἀλλ’ ἐγρησιμεύεις μόνον πρὸς ἐπίστεψιν τοῦ κρατῆρος, ώς γίνεται δῆλον ἐκ τοῦ ἐν Οιδίποδι ἐπὶ Κολωνῷ (στ. 472 ἔξ.) γωρίον τοῦ Σοφοκλέους, ἔνθα ὁ Οιδίποις προσφέρων σπονδὴν εἰς τὰς Εὑμενίδας στέρει λαβᾶτα καὶ λαβὰς ἀμφιστόμονας τῶν κρατῆρων «οἰδὲ τελοῦς τεοπόκωφ μαλλιῷ λαβὼν» (ἢ βαλών).

Ἐκ τῶν δύο ἀγγείων, ἀτινα συνενωθέντα ἀπετέλεσαν τὸν κέρνον, τὸ κυριώτερον καὶ ἀπαραιτήτον πρὸς τὴν τοῦ κυκεῶνος παρασκευὴν ἡτο ὁ κρατήρος, ὁ δὲ κοτυλισκοφόρος στέφανος ἡδύνατο καὶ νὰ ἐλλείπῃ προσκομιζούμενων τῶν συστατικῶν ὑλικῶν τοῦ κυκεῶνος ἐν κοτυλίσκοις μὴ συνηγωμένοις. Τούτου ἔνεκα μόνος ὁ κρατήρος ἐθεωρήθη ώς σύμβολον τῆς ἐλευσινιακῆς λατρείας καὶ ώς ποιοῦτος ἀπεικονίζεται ἐν τοῖς μνημείοις τῆς τέχνης, ὅγι δὲ ὁ κοτυλισκοφόρος στέφανος, οὐδὲ αὐτοὶ οἱ κοτυλισκοφόροι ἡ κοτυληδονοφόροι κέρνοι. Ἐπειδὴ δὲ στεφανοειδῆ κοτυλισκοφόρα ἀγγεῖα δὲν εύρεθησαν ἐν Ἐλευσῖνι ἄλλα πλὴν τῶν ἀνωτέρω (σελ. 14) εἰρημένων προϊστορικῶν τεμαχίων, οἱ δὲ ἐπὶ τῶν κέρνων ἐπικεκοληγμένοι κοτυλίσκοι εἶνε μικρότατοι

<sup>1</sup> Ο Rubensohn (ἰ. ἀν. σελ. 275 - 280) εὐλόγως ὑποστηρίζει τὸ ἔναντιον.

<sup>2</sup> "Ἄν εἶναι ἀληθῆς ἡ κατωτέρω ἐκτιθεμένη ὑπόθεσις ὅτι ὁ κυκεών ὑφίστατο ζύμωσιν τινα, ὁ οἶνος ἐγρησίμευε μόνον ώς ζύμη, ἡ δὲ γεῦσις αὐτοῦ ἡλλοιοῦτο τελείως.



καὶ συγνάχις μεταπίπτουσιν εἰς ἀπλᾶς κοτυληδόνας, ὡστε οὐδέποτε δύνανται νὰ περιλάβωσιν ἡ λαλως οὐτιδανὴν ποσότητα ἐκ τῶν ὑπὸ τοῦ Ἀθηναίου καταλεγομένων υλικῶν, πιστεύω δτὶ ὁ κυκλεών παρεσκευάζετο ἐν τῷ ιερῷ ἐντὸς δλίγων μεγάλων κρατήρων ἢ καὶ ἐνὸς μόνου, ἐκεῖθεν δὲ γέρουντο τὸ πόμα οἱ μύσται εἰς τὰ μικρὰ ἀγγεῖα, ἄπτινα ἔφερον ἐπὶ τῆς κεφαλῆς, ὡς δεικνύει ὁ ἡμέτερος πίναξ· τοιαῦτα δὲ εἶνε τὰ πλεῖστα καὶ σχεδὸν εἰπεῖν ἀπαντα τὰ ἐν ταῖς ἀνασκαφαῖς εὑρεθέντα.

Δυσκολώτερον εἶνε νὰ συμβιβασθῶσιν αἱ λοιπαὶ περὶ τοῦ κέρνου μαρτυρίαι τῶν ἀρχαίων, ἃς οὐδεὶς τῶν πρότερον περὶ τούτου γραψάντων ἡδυνήθη νὰ διευκρινήσῃ πάσας καὶ συμβιβάσῃ πρός τε τὴν ἀνωτέρω παρατεθειμένην περιγραφὴν τοῦ Ἀθηναίου καὶ πρὸς τὰ περὶ ὧν πρόκειται ἐλευσινιακὰ ἀγγεῖα<sup>1</sup>. Οὕτως ὁ μὲν Σχολιαστὴς τοῦ Νικάνδρου (Ἀλεξιφ. στ. 217 ἵδε καὶ ἀνωτ. σελ. 15 ὑποσ. 5) μαρτυρεῖ δτὶ ἐπὶ τῶν κέρνων ἦτοι τῶν μυστικῶν κρατήρων «λύχνους τιθέασι», ὁ Σχολιαστὴς τοῦ Πλάτωνος (Γοργ. 497 C) λέγει «αέρος δὲ τὸ λίκνον ἕγουν τὸ πτύον ἐστίν» ὁ δὲ Πολυδεύκης IV, 103 ἔξηγῶν τὸ κεροφόρον ὄρχημα βεβαιοῖ δτὶ οἱ τοῦτο δργούμενοι ἔφερον «λίκνα ἢ ἐσχαρίδας, κέρια δὲ ταῦτα ἐκαλεῖτο». Λύχνοι ἐπὶ τῶν ἐλευσινιακῶν κέρνων εἶνε ἀδύνατον νὰ τεθῶσιν, ὁ δὲ Rubensohn (σελ. 288 ἔξ.) ισχυριζόμενος τὸ ἐναντίον περιπίπτει εἰς δύο φανερὰς ἀντιφάσεις πρὸς τὴν παρόδοσιν, διότι δέχεται δτὶ οἱ λύχνοι ἐτίθεντο ἐντὸς τῶν κέρνων, ἐνῷ ὁ Σχολιαστὴς τοῦ Νικάνδρου λέγει ἐφ' ὥρ, καὶ δτὶ ἀντὶ τῶν λύχνων ἐτίθεντο καὶ κηρία· ἀλλ' ὅμως καὶ πάλιν δὲν κατορθοῖ νὰ ἀποδείξῃ τὸν λόγον τῆς τοιαύτης παραδόσου τῶν λύχνων ἢ κηρίων θέσεως. Ἐπειτα δὲ ἀν τοῦτο ἦτο ἀληθές, ἔμελλον νὰ καταλειφθῶσιν ἐπὶ τινος τῶν κέρνων ἢ τῶν πωμάτων αὐτῶν ἵχνη φλοιὸς ἢ καπνοῦ, ὅπερ ὅμως δὲν συμβαίνει, ὡς ἐλέχθη ἦδη. Ἀφ' ἑτέρου τοῦ μυστικοῦ λίκνου τὸ σχῆμα εἶνε γνωστὸν ἐκ τοῦ μύησίν τινα ἀπεικονίζοντος ἀναγλύφου ιταλιωτικῆς διστοιδόχου κάλπης<sup>2</sup>, τοῦτο δὲ οὐδεμίαν ὄμοιότητα

<sup>1</sup> Πρβλ. ἴδιας v. Fritze ἔ. ἀν. σελ. 172 ἔξ. Rubensohn ἔ. ἀν. σελ. 274 ὑποσημ. 3. Daremberg-Saglio Diction. λ. Kernos.

<sup>2</sup> Bullettino della commissione archeol. comunale VII πλ. I-III. Πρβλ. καὶ Lovatelli αὐτόθι σελ. 9 ἔξ. Jahn, Sitzungsber. der kön. Sächs. Ges. der. Wiss. 1861 σελ. 324.

ἔχει πρὸς τοὺς ἐλευσινιακοὺς κέρνους, ὄμοιάζον πρὸς τὴν σήμερον παρ' ἡμῖν ἐν γρήσει σέσουλαν. Ἄλλὰ καὶ τὸ τοιοῦτον λίκνον δὲν παρέχει θέσιν πρὸς τοποθέτησιν λύχνων, δλως δὲ ἀδικαιολόγητον θὰ ἦτο νὰ ὑποτεθῇ δτὶ ἐτίθεντο λύχνοι ἐπ' αὐτοῦ ὄπωσδήποτε. Καὶ ὅμως δὲν ἐπιτρέπεται νὰ δεχθῶμεν ὡς δρθὴν μόνον τοῦ Ἀθηναίου τὴν μαρτυρίαν, ἀπορρίπτοντες ὡς ἐσφαλμένας τὰς ἄλλας μαρτυρίας ἢ τινὰς ἔξ αὐτῶν, ὡς πράπτει ὁ Rubensohn, διότι τὸ οἷον λικνοφορήσας τοῦ Ἀθηναίου καὶ τὰ περὶ κεροφόρον δρχήματος ὑπὸ τοῦ Πολυδεύκους μαρτυρούμενα δηλοῦσι σαφῶς ὄμοιότηταν ταυτότητα κέρνου καὶ λίκνου.

Τούτων οὕτως ἔχόντων νομίζω δτὶ τότε μόνον δυνάμεθα νὰ συμβιβάσωμεν τὰς περὶ τοῦ κέρνου μαρτυρίας τῶν ἀρχαίων, σταν δεχθῶμεν δτὶ ἡ λέξις λέρος δὲν ἐσήμαινε μόνον τὰ περὶ ὧν πρόκειται ἐλευσινιακὰ ἀγγεῖα, ἀλλ' εἴγε καὶ γενικωτέραν σημασίαν δηλοῦσα διαφόρου εἰδούς ἀγγεῖα καὶ σκεύη χρησιμεύοντα πάντα εἰς τὴν αὐτὴν θρησκευτικὴν τελετὴν, ἦτοι τὴν περιφορὰν τοῦ λέρου (πρβλ. τὸ λέρος περιενηροχότες) ἢ τὴν κεροφορίαν. Επομένως ἄλλο σχῆμα είγεν ὁ κατὰ τὸν Σχολιαστὴν τοῦ Νικάνδρου ἐν τοῖς μυστηρίοις τῆς Ρέας γρησιμεύων κέρνος, συνιστάμενος ἐκ κρατῆρος καὶ λύχνου ἢ θυμιατηρίου προσηρτημένου εἰς τὸν κρατῆρα, ἄλλο σχῆμα ὁ γνωστὸς ἡμῖν ἐλευσινιακὸς κέρνος, ἄλλο τὸ λίκνον περὶ οὐ δηλεῖται ο Πολυδεύκης καὶ ὁ Σχολιαστὴς τοῦ Πλάτωνος, καὶ ἄλλο ἡ κοτυλισκοφόρος στεφανίς. Τὸ χωρίον τοῦ Ἀθηναίου δὲν εἶνε δῆλον ἀν ἀναφέρεται εἰς τὸν ἐλευσινιακὸν κοτυλισκοφόρον κέρνον ἢ εἰς τὸν κοτυλισκοφόρον στέφανον, δπερ πιθανώτερον. Ο δὲ Πολυδεύκης λέγων δτὶ οἱ δργούμενοι τὸ κεροφόρον δργημα ἔφερον λίκνα ἢ ἐσχαρίδας δὲν ἔννοετι δτὶ τὸ λίκνον ἐλέγετο καὶ ἐσχαρίς, ἀλλ' δτὶ οἱ δργούμενοι ἔφερον εἴτε λίκνα εἴτε ἐσχαρίδας, ἦτοι κρατῆρας μετὰ λύχνου ἢ θυμιατηρίου ἐκ τῶν εἰς τὰς τελετὰς τῆς Ρέας γρησιμεύοντων, ἀμφότερα δὲ τὰ ιερὰ ταῦτα σκεύη ἔφερον κοινὸν προσεπιλεγόμενα κεράρα. Τὴν περιληπτικὴν ταύτην σημασίαν τῆς λέξεως ἀποδεικνύει καὶ ἡ παρ' Ἡσυχίῳ λέξις κέρρεα, ἔξηγουμένη: τὰ τῇ μητρὶ τῶν θεῶν ἐπιθυμόμενα. Καὶ τοῦ Ἀθηναίου δὲ τὸ οἷον λικνοφορήσας παραβαλλόμενον πρὸς τὸ κέρ-



τος δὲ τὸ λίχρον ἡτοι τὸ πτύον ἐστὶ του Σχολιαστοῦ του Πλάτωνος ἔξηγεται κάλλιστα, ἐὰν δεχθῶμεν ὅτι τὸ λίκνον μὲν ἐλέγετο κέρνος, ἀλλ' ὁ ἐλευσινιακὸς κέρνος ἡτο διάφορος του λίκνου καίτοι ἀμφότερα εἰς τὴν αὐτὴν θρησκευτικὴν τελετὴν ἐχρησίμευον· ἐπομένως ἡσαν ισιδύναμα μέν, ἀλλ' ἀνόμοια τὸ σχῆμα. Ὁ Αθήναιος λοιπὸν ἐπιμαρτυρεῖ τὴν ταυτότητα τῆς χρήσεως του τε κέρνου καὶ του λίκνου, οὐδαμῶς δὲ ταυτότητα οὐδὲ ὄμοιότητα του σχήματος. Καὶ ἡ γένεσις τῶν διαφόρων γλωσσικῶν τύπων κέρχυρος, ὁ κέρχυρος, τὸ κέρχυρον, ὁ δὲ δηλοῦνται τὰ περὶ ὧν πρόκειται ἀγγεῖα, δύναται νὰ ἔξηγηθῇ κάλλιστα κατὰ τὰ ἀνωτέρω ἐκτεθέντα<sup>1</sup>. Ἐν πρώτοις τὰ οὐδέτερα τὸ κέρχυρον καὶ τὸ κέρχυρος ἐναλλασσόμενα πρὸς τὸ ἀρσενικὸν ὁ κέρχυρος δηλοῦσι, νομίζω, καὶ αὐτὰ καθ' ἑαυτὰ ὅτι ἡ λέξις ὅτε μὲν παριστᾶ ὥρισμένον εἶδος ἀγγείου, ὅτε δὲ ἔχει σημασίαν γενικωτέραν περιλαμβάνοντα καὶ ἄλλα ισιδύναμα (πρβλ. ὁ λύχρος — οἱ λύχροι καὶ τὸ λύχρον — τὰ λύχρα = Leuchtmittel κατὰ Passow)<sup>2</sup>. Τὰ δὲ κέρχυρος καὶ κέρχυρος δὲν δύνανται (τὸ ἐπ' ἔμσι τουλάχιστον) νὰ ἔξηγηθῶσιν ὡς διὰ φθογγολογικῆς ἄλλοιώσεως παραγθέντα τὸ ἔτερον ἐκ του ἑτέρου, ἀλλ' ἀναμφιβόλως τὸ δεύτερον εἶνε προτὸν συνεκδρομῆς πρὸς τὸ κεράννυμι — κρατήρ. Ὁ κοτυλισκοφόρος στέφανος βεβαίως ὠνομάζετο κέρχυρος ὡς τραχύ τι καὶ ἀνώμαλον σκεῦος, ἀλλ' ὅτε οἱ κοτυλίσκοι προστεθησαν εἰς τὸν κρατῆρα, τὸ ὄνομα κέρχυρος μετεδόθη καὶ εἰς αὐτόν, ἐπειδὴ δὲ οὗτος δὲν ἔπαισεν ὧν καὶ πάλιν κρατήρ, μετεβλήθη τὸ νέον ὄνομα κέρχυρος εἰς κέρνος κατὰ συνεκδρομὴν πρὸς τὸ ἀρχικὸν ὄνομα του ἀγγείου.

Ὕπολείπεται νὰ ἔξηγηθῶσι τὰ διάτρητα ἐπιπώματα τῶν ἐλευσινιακῶν κέρνων, ἀτινα δικαιίως φρονεῖ ὁ Rubensohn (σελ. 288) ὅτι διὰ λόγον τινὰ ἡσαν οὕτω κατεσκευασμένα. Τὸν λόγον του—

<sup>1</sup> Η γνώμη ὅτι μόνον τὸ ἐπιγραφικῶς μεμαρτυρημένον κέρχυρος εἶναι τὸ ἀληθές, τὰ δὲ ἄλλα εἶναι σφάλματα τῶν χειρογράφων, ὡς φαίνεται ὅτι ὑποπτεύει ὁ Rubensohn (ἴ. ἀν. σελ. 274), εἶναι ἀδικαιολόγητος.

<sup>2</sup> Κάλλιστα καταφαίνεται ἡ γενικωτέρα σημασία του οὐδετέρου τὰ λύχρα ἐκ του Ἡροδότου II, 62, ὅπου τὰ ἐπιφερόμενα τὰ δὲ λύχρα ἐστὶ ἐμβάφια ἔμπλεα ἀλός καὶ ἐλαῖον, ἐπιπολῆς δὲ ἔπεστι αὐτὸ τὸ ἐλλύχριον δηλοῦσιν ὅτι εἰς τὴν περὶ ἡς πρόκειται λυχνοκαλαν ἐχρησιμοποιοῦντο ὅχι οἱ καθ' αὐτὸ λεγόμενοι λύχνοι, ἀλλ' ἄλλα ἀγγεῖα (ἐμβάφια) πρὸς ἄλλον σκοπόν προωρισμένα, ὅπως καὶ σήμερον παρ' ἡμῖν γενησιμέουσιν εἰς τὰς λυχνοκαλας κοινὰ ποτήρια. Περὶ του ἑνίκου τὸ λύχρον ἴδε Kühner-Blass Ausf. Gramm. II σελ. 583.

τὸν ἔξηγεται αὐτὴ ἡ σύνθεσις του κυκεῶνος ἐκ τῶν ὄλικῶν, ὅσα καταλέγονται ἐν τῷ ἀνωτέρῳ παρατεθέντι χωρίφ του Ἀθηναίου. Τὸ οὔτως ἐκ παντοίων ἔηρων καρπῶν παρασκευαζόμενον σύμφυρμα ἀδύνατον ἡτο νὰ ἀποτελέσῃ εὐθὺς ἀμα τῇ ἀναμιζει πόσιμον τι καὶ εἰς σπονδὴν χρήσιμον μίγμα, ὡς δὲ παρ' Ομήρω κυκεῶν (Ιλ. Λ 624 ἐξ. Οδ. Κ 234), ἀλλ' ἀναμφιβόλως ἐπρεπε νὰ ἀφεθῇ ἦρεμον ἐπὶ ικανὸν χρόνον μέχρις ὅτου τὰ ἐν τῷ κρατῆρι ὑγρὰ ἐμποτίσωσι τοὺς ἔηροὺς καρποὺς καὶ ἀναμιγθέντα μετ' αὐτῶν ἀποτελέσωσι μίγμα τι ὄμοιοιδές. Ἐπειδὴ δὲ τὰ τε στερεὰ καὶ τὰ ὑγρά, δσα ἐνεβάλλοντο εἰς τὸν κρατῆρα εἶνε οὔσιαι ἀμυλοῦχοι καὶ σακχαροῦχοι, δὲ οἶνος (ἀν μὴ εἶνε πολὺ παλαιός, δπερ δὲν ὑπάρχει λόγος νὰ ὑποτεθῇ) ἐμπεριέχει πάντοτε ικανὴν ζύμην ἀρκοῦσαν νὰ παραγάγῃ ἐν ταῖς οὔσιαις ταύταις νέαν οἰνοπνευματώδη ζύμωσιν<sup>1</sup>, οἱ κρατῆρες οἱ ἐμπεριέχοντες τὸ τοιούτον ὑγρὸν ἐπρεπε κατ' ἀνάγκην νὰ ἔχωσι πώματα διάτρητα, ἵνα μὴ δὲ ἐκ τῆς ζύμωσεως παραγόμενος βρασμὸς ἐκχεη τὸ ὑγρὸν ἔξω. Ἐὰν λοιπὸν ἡ παρασκευὴ του κυκεῶνος δρθῶς ὑπετέθη ὅτι ἡτο τοιαύτη, ἡ ἔξηγησις του διατρήτου τῶν πωμάτων τῶν κέρνων οὐδεμίαν παρέχει δυσκολίαν. Πρὸς βεβαίωσιν τούτων ἐδοκιμάσθησαν κατ' ἔμήν παράκλησιν ὑπὸ τῶν φίλων μου N. Κανελλοπούλου χημικοῦ καὶ Ἐπαμ.. Χαριλάου ἐργοστασιάρχου οἰνοπνευματοποιοῦ τὰ ὑπὸ τῶν ἀρχαίων παραδιδόμενα ὄλικὰ καὶ πειραματικῶς, τὸ δὲ ἀποτέλεσμα τῆς δοκιμασίας ταύτης μοὶ ἀνεκοίνωσεν δὲ κ. Χαριλαος ὡς ἔξης<sup>2</sup>. Αμέσως ἀπὸ τῆς ἐπομένης ἡμέρας τῆς ἀραμίξεως ἦρετο ζωηρὰ ζύμωσις, ἡς παρετήρησα πάντα τὰ φαινόμενα, ἡτοι διαρκῆ ἐκπομπὴν φυσαλίδων, παραγωγὴν ἀρθρακικοῦ ὁξέος καὶ ὕψωσιν τῆς θερμοκρασίας του ὑγροῦ. Η ζύμωσις διήρκεσε ἐπὶ πέντε ἡμέρας ἐπιταθεῖσα τὴν τρίτην, τὴν δὲ ἔκτην ἡμέραν πᾶν ἔχρονος ζύμωσεως ἔπαυσε καὶ τὸ ὑγρὸν ἐπαρέκτησε τὴν προτέραν θερμοκρασίαν. Η γεῦσις αὐτοῦ καίπερ

<sup>1</sup> Πλὴν τοῦ οἶνου ἡδύνατο νὰ προξενήσῃ τοιαύτην ζύμωσιν καὶ ἡ κριθή, ἐὰν ὑποτεθῇ ὅτι ἐτίθετο ἀρτίσλαστος καὶ πεφυγμένη, ὡς ἐν τῇ ζυθοποιίᾳ, ἀλλὰ τοῦτο δὲν μαρτυρεῖται. Συντελεστικά εἰς τὴν ζύμωσιν εἶναι ὀσαύτως τὸ γάλα καὶ τὸ μέλι. ἐξ ὧν ὡς γνωστόν παράγονται οἰνοπνευματώδη ποτά, ὡς τὸ κυμίσσ τῶν Ταρτάρων καὶ τὸ μελ τῶν Πολωνῶν. Σημειωτέον δὲ ὅτι ἐν μηνὶ Βοηθορομιῶνι, ὅτε ἐτελοῦντο τὰ μεγάλα Ἐλευσίνια, δὲ οἶνος δὲν εἶναι παλαιός.



ἐλαφρῶς γ.ινούσονσα ἥτο ὅξυρος, ἡ φασκομηλέα (οἱ ὄρμιτοι) δὲ καὶ οἱ σπόροι τοῦ μήκωρος εἶχορ μεταδώσει αὐτῷ τὸ ἄρωμά των, τὸ δὲ ἔλαιον ἐπέδρασεν εἰς τὴν γεῦσιν. Πιστεύω δ' ὅτι διά τινων πειραμάτων (ὡς πρὸς τὰς ἀραλογίας τῶν διαφόρων ψλικῶν) θὰ κατωρθοῦτο τὰ ἐγίνετο λίαν εὐάρεστον καὶ εἰς ἡμᾶς τοὺς τελείως μὴ ἔξουκειωμένους πρὸς τὸ ποτὸν τοῦτο. Ἡ ζύμωσις δὲ γίνεται κατὰ τὸν ἀκόλουθον τρόπον· ὁ ὄρὸς τοῦ γάλακτος μεταβάλλει τὸ σάκχαρον τῶν τε καρπῶν καὶ τῶν ὀσπρίων εἰς ζύμωσιμον (καίτοι αἱ ἀμυλώδεις οὐσίαι συντελοῦσσι μᾶλλον εἰς τὴν γεῦσιν ἢ εἰς τὴν ζύμωσιν), ὁ δὲ ἐρ τῷ οὖτῳ περιεχόμενος μύκητος τῆς ζύμωσεως, ὅστις ἐρ τέοις οὖτοις ὑπάρχει ἐρ ἀρκετῇ ποσότητι, προξερεῖ τὴν ζύμωσιν. Τοσαῦτα ὁ κ. Χαρίλαος περὶ τοῦ ἔκτελεσθέντος πειράματος. Ἀκολούθως ἐγνώσθη μοι καὶ χωρίον τοῦ Ἀριστοτέλους (Προθλ. III, 12), ἐν φ. οὗτος ζητεῖ τὴν ἐξήγησιν τοῦ διὰ τί ὁ γ.ινούσος καὶ ὁ ἄκρατος καὶ ὁ κυκεὼν μεταξὺ διαπινόμενοι ἐρ τοῖς πότοις τήρειν ποιοῦσιν, ἐξ οὗ πρόδηλον ὅτι καὶ ὁ κυκεὼν ἥτο μεθυστικός.

Ἐτερον πλὴν τῶν κέρνων σύμβολον, μόνη τῇ ἐλευσινιακῇ λατρείᾳ προσῆκον, εἶνε τὰ ἐν τῷ ἡμετέρῳ πίνακι κάτωθεν τοῦ διμφαλοῦ ὑπάρχοντα διεσταυρωμένα ἀντικείμενα, ἀτινα ὡς γνωστὸν ἐπίσης διεσταυρωμένα ἀπεικονίζονται ἐν τῇ παραστάσει τῆς ἀνωτέρω (σελ. 11) μνημονευθείσης περιφήμου Κυμαίας ὑδρίας, ὡσαύτως δὲ καὶ ἐν τῷ αὐτόθι ἐπίσης μνημονευθέντι ἀναγλύφῳ τῆς ἐκκλησίας τῆς Γοργοπήκου. Ταῦτα παρίστανται φέροντες ὡς μεμυημένοι οἱ Διόσκουροι καὶ ὁ Ἡρακλῆς ἐν ἑτέραις δύο ἐπιφανεστάπαις κεραμογραφίαις τοῦ ἐλευσινιακοῦ κύκλου, ἥτοι ἐν τῷ λεγομένῳ ἀγγείῳ τοῦ Pourtalés<sup>1</sup> καὶ ἐν τῇ πελίκῃ τοῦ Παντικαπαίου<sup>2</sup>, προσέτι δὲ καὶ νεανίσκος τις ἄλλος ὑπ' ἄλλων νομιζόμενος ἐν τῇ αὐτῇ Κυμαίᾳ ὑδρίᾳ<sup>3</sup>, ὡσαύτως

<sup>1</sup> Overbeck, Kunstm mythol. Atlas XVIII, 19. Gerhard. Ges. akad. Abh. πίν. LXXI, 1.

<sup>2</sup> Stephani ἐν Compte-Rendu de la comm. Imp. 1856 πίν. I-II, Overbeck, Kunstm mythol. Atlas XVIII, 18. Gerhard, Ges. akad. Abh. πίν. LXXVII.

<sup>3</sup> Τὸν νεανίαν τοῦτον ὁ μὲν Stephani καὶ ὁ Heydemann (Marmorkopf Riccardi σελ. 15) νομίζουσιν Εὔθουλέα, ὁ Strube (Studien über den Bilderkreis von El. σελ. 40), ὡς τὸν ἐπὶ βωμῷ ἵερα. Τελευταῖον διέλασε περὶ αὐτοῦ ὁ Rubensohn (Mittheil. Athen XXIV σελ. 57 εξ.) θάγην δὲ καὶ ὑφ' ἡμῶν λόγος περιτέρω.

δὲ καὶ ἀγαλμάτιον νεανικῆς μορφῆς ὑπὸ Furtwängler<sup>1</sup> ἐκδεδομένον, ὃν οὕτος νομίζει ὡς Εὔθουλέα. Παρετηρήθη δὲ ἡδη ὑπὸ τοῦ Rubensohn (σελ. 298-300 καὶ πίν. XIV) ὅτι τῶν αὐτῶν ἀντικειμένων ἡ εἰκὼν εἰς ἀπλοῦν κόσμημα μεταβεβλημένη εὑρίσκεται ἐπὶ πολλῶν ἐκ τῶν ἐν τῷ μουσείῳ Ἐλευσίνος ὑπαρχόντων κέρυνων καὶ ὅτι καὶ τὸ ὅλως ἴδιόρρυθμον κόσμημα ἐπὶ τῶν προεχουσῶν στενῶν παραστάδων, εἰς ᾧς ἀπολήγει ἔνθεν καὶ ἔνθεν ὁ ἡμέτερος πίνακος, τὸ αὐτὸ τοῦτο πρᾶγμα παριστᾶ. Τὸ σχῆμα αὐτῶν ἐν τῷ ἡμετέρῳ πίνακι εἶνε τοιούτον, ὡστε ἀδύνατον νὰ ἐκληρθῶσιν ὡς δεμάτια σταχύων ἡ ἄλλο τι τοιοῦτον, ὡς ἐνόμισαν πολλοί<sup>2</sup>, φαίνεται δ' ὅτι δίκαιον εἶχεν ὁ Stephani ἀναγνωρίζων ἐν αὐτοῖς τοὺς ὑπὸ τῶν ἀργαίων οὕτω δὴ καλουμένους βάλχους, ἥτοι τὰ κατὰ τὰς μυστηριώδεις τελετὰς τῆς Δήμητρος καὶ τοῦ Διονύσου γρησιμεύοντα ἐκ κλάδων μύρτου δεμάτια<sup>3</sup>.

Πλὴν τούτων δ' δύμως ὑπάρχουσιν ἐν τῷ ἡμετέρῳ πίνακι καὶ ἔτερα σύμβολα ἱερᾶς τελετῆς ὄηλωτικά, καίπερ ὅγι κατ' ἐξογήν τῇ ἐλευσινιακῇ λατρείᾳ ἀνήκοντα. Τοιαῦτα δ' εἶνε οἱ τὰς κεφαλὰς πασῶν τῶν ἐν τῷ πίνακι μορφῶν πλὴν τῶν δύο πρὸς δεξιὰν καθημένων θεαῖνων κοσμοῦντες στέρανοι ἐκ κλάδων μύρτου, ὡς φαίνεται, πεποιημένοι, οἱ ἄλλοι κλάδοι (μύρτου ἀναμφιβόλως καὶ αὐτοί), οὓς κρατοῦσιν ἐν ταῖς γερσὶ δύο ἀνδρικαὶ καὶ δύο γυναικεῖαι μορφαί, ὡς λατρείαν ταῖς καθημέναις θεαῖς προσφέρουσαι, καὶ δι' ὧν εἶνε ἐπεστεμμένοι οἱ κέρνοι, προσέτι αἱ ὑπὸ δύο μορφῶν φερόμεναι δῆδες καὶ οἱ ἐν τοῖς ἐλευσινιακοῖς ὀργίοις συνήθεις αὐλοί, οὓς ἔχει ἡ κατὰ τὸ ἀριστερὸν μέρος τοῦ ἀετώματος γυνή<sup>4</sup>.

Σύμβολόν τι ἀναμφιβόλως παριστᾶ καὶ ἡ ὅλως ἴδιότεροπος διακόσμησις τῆς ἐνούσης ἀνωθεν τὰς παραστάδας προεχουσῆς ταινίας, ἥτις ἀποτελεῖ τὴν

<sup>1</sup> Mittheil. d. d. arch. Inst. Athen XX σελ. 357 εξ. Προθλ. Rubensohn Mittheil. d. d. arch. Inst. XXIV σελ. 57 ὑποσημ. Τεμάχια ὁμοίων ἀγαλμάτων ὑπάρχουσι καὶ ἄλλα ἐν τῷ ἐλευσίνι μουσείῳ, ἐν οἷς καὶ κορμός μεγέθους ἡμίσεως περίου τοῦ φυσικοῦ πρὸ μικροῦ μόλις προσκτηθείς.

<sup>2</sup> Λ. γ. ὁ Strube εἰ. ἀν. σελ. 39.

<sup>3</sup> Ἡδε Overbeck, Kunstm mythol. II σελ. 671 εξ. Rubensohn εἰ. ἀν. σελ. 291 ὑποσημ.

<sup>4</sup> Ἀριστοφ. Βάτρ. 313. Ἐν ἄλλαις ἐλευσινιακαῖς παραστάσεσιν ἀπαντῶσι κύματα, ὡς ἐν τῷ κατωτέρῳ μνημονευομένῳ ἀγγείῳ τῆς συλλογῆς Castellani.



βάσιν τοῦ ἀετώματος. Αὕτη εἶνε διηρημένη κατὰ τὸν τρόπον τοῦ θριγκοῦ τῶν δωρίου ρύθμου οἰκοδομημάτων εἰς τριγλύφους τινὰς (μᾶλλον διγλύφους) καὶ μετόπας, ἐν ἑκάστῃ δὲ τῶν μετοπῶν ὑπάρχει κυκλικόν τι σχῆμα διηρημένον διὰ τοξοειδοῦς μελαίνης γραμμῆς εἰς δύο μέρη, ὅν τὸ μὲν ἔχει σχῆμα μηνίσκου καὶ πληροῦται ὑπὸ σκιερῶν λεπτῶν γραμμῶν τοξοειδῶν συγκεντρικῶν τῇ πρώτῃ, τὸ δ' ἔτερον εἶνε ἐλλειψοειδὲς καὶ οὐδεμίαν γραμμὴν οὐδὲ σκιὰν ἐμπεριέχει. Ἐκάστου μηνίσκου τὰ κέρατα ἀντικρύζουσι πρὸς τὰ τοῦ ἐν τῇ παρακειμένῃ μετόπῃ μηνίσκου, οὕτως ὥστε πάντα τὰ ἐν ταῖς μετόπαις κυκλικὰ σχήματα ἀποτελοῦσιν ἀντίστοιχα ζεύγη, ἔξαιρουμένων μόνον δύο<sup>1</sup>, μακρὰ δὲ σκιερὰ γραμμὴ διὰ πασῶν τῶν μετοπῶν διήκουσα συνδέει ἀπαντα τὰ κυκλικὰ σχήματα διὰ τοῦ μέσου πάντων διερχομένη. Τὰ παράδοξα κοσμήματα ταῦτα μοὶ φαίνονται ὅτι εἶνε ὄμοιώματα τῆς σελήνης περὶ τὴν φάσιν τῆς πανσελήνου εύρισκομένης, διότι περὶ τὴν παρσέληνον ἀκριβῶς ἐτελοῦντο τὰ μεγάλα Ἐλευσίνια, καὶ ἄλλως δὲ πολλὴ εἶνε ἡ σχέσις τῆς σελήνης πρὸς τὰς Ἐλευσινίας θεάς<sup>2</sup>. Γνωστὸν δ' ὅτι ἐν Ἐλευσινιακαῖς ἔγγειογραφίαις συγάκις ἀπαντῶσιν ἀστέρες (Förster, Raub und Rückkehr der Persephone σελ. 245. Overbeck Kunstmythol. Atlas XVII 26 καὶ 26α). Ἡ διὰ πασῶν τῶν μετοπῶν διήκουσα σκιερὰ γραμμὴ φαίνεται ὅτι δηλοῖ τὸν οὐρανὸν ἐπὶ τὸ συμβολικώτερον.

Καὶ αὐτὰ τὰ ἐπὶ τοῦ ἐδάφους παριστάμενα ἄνθη, τὰ τε δύο μεγάλα παρὰ τὸν ὄμφαλὸν καὶ τὰ ἄλλαχοῦ ἐγκατεσπαρμένα μικρὰ τὰ διὰ κυκλοειδῶς διατεταγμένων λευκῶν στιγμῶν δεδηλωμένα, καὶ περ πάντα κατὰ τυπικὸν τρόπον καὶ ὅχι πιστῶς κατὰ φύσιν ἀπεικονισμένα, νομίζω ὅτι δὲν δηλοῦσιν ἀπλῶς ἄνθη οἰαδήποτε, ἀλλὰ τινα τῶν ἐν τοῖς Ἐλευσινιακοῖς μύθοις παραδεδομένων ἢ τῶν ἐν τῇ Ἐλευσινιακῇ λατρείᾳ χρησίμων ἀνθέων, οἷα λ. χ. εἶνε τὰ ἐν τῷ εἰς Δήμητρα ὕμνῳ ἀναφερόμενα (στ. 5 ἔξ. καὶ 426 ἔξ: ὁδός, κρόκος, ἵα, ἀγαλλίδες, νάκιρθος, ῥάρκισσος, λείρια) καὶ προσέτι ὁ μῆ-

<sup>1</sup> Ἀνωθεὶς τῆς παιδικῆς μορφῆς. Τοῦτο ἔναμφιστόλως ὀρείλεται εἰς ἀπλῆν παραδρομὴν τοῦ κεραμογράφου.

<sup>2</sup> Μαρτυρίας περὶ τοῦ γρόνου τῆς τελέσεως τῶν Ἐλευσινίων ἴδε παρὰ Mommsen, Feste der Stadt Athen, σελ. 205. Περὶ τῆς σχέσεως τῆς σελήνης πρὸς τὰς Ἐλευσινίας θεάς Roscher, Selene und Verwandtes σελ. 124. Kern ἐν Ἐφημ. Ἀρχ. 1892 σελ. 131 ἔξ.

κων, ὁ μῖλαξ, ὁ ἀσφόδελος καὶ ἄλλα<sup>1</sup>. Τούλαχιστον δέν μοι φαίνεται ὅλως ἀπίθανος τοιαύτη τις εἰκασία ἔνεκα τῆς ὅλως ἀσυμμέτρου καὶ οὐδαμῶς εἰς διαχόσμησιν συντεινούσης θέσεως τῶν ἐν τῷ ἡμετέρῳ πίνακι ἀνθέων καὶ ἐπειδὴ ἄνθος ὄμοιάζον πρὸς τὰ μικρὰ τοῦ ἡμετέρου πίνακος ἀπαντᾶ ἐν τῇ κατὰ τὴν κοιλίαν ζώνη τῆς ἀνωτέρω (σελ. 11) μηνημονευθείσης περιφήμου Κυμαίας ὄδριας<sup>2</sup>, καὶ ἐν τῷ ὑπὸ Brunn ἐκδεδομένῳ μετὰ παραστάσεως ἀρόδου τῆς Κόρης ἵταλιωτικῷ κρατῆρι<sup>3</sup>, ἐν τῷ αὐτῷ κρατῆρι δὲ ἀπαντᾶ καὶ ἄνθος ὄμοιάζον πρὸς τὸ μέγα ἄνθος τοῦ ἡμετέρου πίνακος τὸ παρὰ τὸν ὄμφαλόν<sup>4</sup>. Ὡσαύτως καὶ ἐν παραστάσει ἀρπαγῆς τῆς Κόρης (Monum. dell' Inst. VI πίν. XLII, A) παρίστανται ἐπὶ τοῦ ἐδάφους πολλὰ ἄνθη ὄμοιάζοντα λίαν πρὸς τὰ μικρὰ τοῦ ἡμετέρου πίνακος. Ἐκ τῶν καρπῶν τοῦ αὐτοῦ φυτοῦ μεμεστωμένων φαίνεται ὅτι συνίστανται καὶ οἱ ἄνωθεν ἀντὶ στεφανωμάτων κρεμάμενοι ὄρμοι. Καὶ αὐτὸ τὸ ἐπὶ τοῦ σκήπτρου τῆς Κόρης ἀνθέμιον ἔχει σχῆμα λειρίου, ὃς μοι εἴπεν ὁ γνωστὸς παρ' ἡμῖν βοτανικὸς κ. Heldreich, ὥστε ίσως οὐδὲ τοῦτο εἶνε ἄνευ συμβολικῆς τινος ἐννοίας οὕτω πεποιημένον, καίτοι ἀληθῶς ὅχι τῶν Ἐλευσινίων οὐδὲ τῶν γθονίων θεῶν μόνον τὰ σκῆπτρα φέρουσι τοιοῦτον ἀνθέμιον, ἀλλὰ καὶ ἄλλων μυθικῶν προσώπων<sup>5</sup>.

<sup>1</sup> Περὶ τοῦ ναρκίσσου πρᾶλ. καὶ Σοφοκλ. Οἰδ. Κολ. 682. ὁ καλλιθοτρύς — ῥάρκισσος μεγάλαιτος θεαῖτρος ἀρχαῖος στεφάρωμα. Ενοεῖται ὅτι ἡ γνώμη τοῦ Hehn (Kulturpflanzen und Haustiere<sup>6</sup> σελ. 243 ἔξ.) ὅτι ὁ ποιητὴς τοῦ εἰς Δήμητρα ὕμνου δὲν ἐγνώριζεν ἀκόμη τὰ λείρια οὐδὲ τὸν νάρκισσον οὐδὲ τὰ ῥόδα. ἀλλὰ μόνον τὰ ἔξ αὐτῶν παρεσκευασμένα ἀρώματα, ἐμεγαλοποίησε δὲ ἐπὶ τὸ μυθωδέστερον τὸ κάλλος καὶ τὴν εύωδίαν τῶν ἀγνώστων αὐτῷ ἄνθεων τούτων, οὐδεμίαν σημασίαν ἔχει διὰ τὴν ἐρμηνείαν τοῦ ἡμετέρου πίνακος καὶ ἂν ηὔλεν διποτεθῆ ἀληθής, διότι καθ' ὃν χρόνον ἐποιήθη ὁ ἡμέτερος πίνακας ταῦτα πάντα βεντιάως ἦσαν γνωστά. — Περὶ τοῦ ἀσφόδελου ὡς ιεροῦ φυτοῦ τῆς Περσεφόνης ἴδε Σουΐδαν ἐν λ. ἀσφόδελος, περὶ τοῦ μίλακος Διον. Ἀλ. Opuscula ed. Usener et Radermacher τόμ. I σελ. 314. Πρᾶλ. προσέτι Ovid. Fast. IV, 435 ἔξ,

<sup>2</sup> Ἰδε Compte-Rendu de la comm. Imp. arch. 1862 πίν. III 1 καὶ 3-4.

<sup>3</sup> Supplement zu den Studien über den Bilderkreis von Eleusis πίν. III.—Overbeck, Kunstmythol. Atlas XVIII, 15.

<sup>4</sup> Υποκάτω τοῦ Τριπτολέμου. Ο. κ. Heldreich ἴδων τὴν τε ἀπεικόνισιν τοῦ ἡμετέρου πίνακος καὶ τὴν τοῦ ὄντος Brunn ἐκδεδομένου κρατῆρος εἴπεν ὅτι μετὰ ῥάρκης πιθανότερος δύναται νὰ ἀναγνωρίσῃ ἀπ' ἀμφοτέρων τῶν ῥάρκισσον.

<sup>5</sup> Πρᾶλ. λ. χ. Overbeck, Kunstmythol. Atlas XV καὶ XVI. Τὸ λείριον ἀπαντᾶ καὶ ἐν ἐπιτυμβίοις μνημείοις, π. χ. Mittheil. d. d. arch. Inst. Athen IV πίν. VIII.



"Ο, τε τόπος τῆς εύρέσεως λοιπὸν καὶ ή ἀναθηματικὴ ἐπιγραφὴ καὶ ή παρουσία τῶν τοιούτων συμβόλων ἀποδεικνύουσιν ἀσφαλῶς ὅτι ή παράστασις τοῦ ἡμετέρου πίνακος ἀνήκει εἰς τὰς τοῦ ἐλευσινιακοῦ λεγομένου κύκλου, τουτέστιν ὅτι ἀναφέρεται εἰς τινα τῶν περὶ τὴν Ἐλευσῖνα καὶ τὰς ἐλευσινιακὰς θεότητας μύθων η̄ εἰς τὴν ἴδιαιτέραν αὐτόθι τελουμένην λατρείαν. Οὐδεμίᾳ λοιπὸν δύναται νὰ ὑπάρξῃ ἀμφισβήτησις ὅτι αἱ κατὰ τὸ πρὸς δεξιὰν μέρος τοῦ ἡμετέρου πίνακος ὑπάρχουσαι δύο καθήμεναι γυναικεῖαι μορφαὶ εἶνε αἱ Ἐλευσίνιαι θεαί, καίτοι παρίστανται μετὰ σκήπτρου μόνον καὶ διαδήματος, οὐδὲν δὲ ἄλλο ἐκ τῶν χαρακτηριζόντων αὐτὰς συμβόλων φέρουσι η̄τοι σταγύων, δάδων, κίστης, μοδίου καὶ τῶν τοιούτων<sup>1</sup>. Μόνον τὰ ἔδρανα, ἐφ' ὧν κάθηνται, δύνανται ἵσως νὰ ἐκληροθῶσιν ως μυστικαὶ κίσται, ἄλλα τὸ σχῆμα αὐτῶν δὲν ἐπιτρέπει νὰ θεωρήσωμεν τοῦτο ὅχι μόνον ως βέβαιον, ἀλλ' οὐδὲν ως πολὺ πιθανόν. Καὶ η̄ ἐνδυμασία δ' αὐτῶν εἶνε κοινή, ἀπηλλαγμένη τοῦ ιερατικοῦ σχῆματος, ὑφ' ὁ παρίστανται ἐν τῷ γνωστῷ μεγάλῳ ἐλευσινιακῷ ἀναγλύφῳ, ὅμοια δὲ ως ἐν τῷ ἐκ Νεαπόλεως ἀμφορεῖ τῷ παρὰ Overbeck Kunstm mythol. Atlas XVI, 16 ἐκδεδομένῳ. Η Κόρη χαρακτηριζεται κατὰ τὸ σύνηθες νεανικωτέρα τῆς Δήμητρος ἔξωμον φοροῦσα χιτῶνα καὶ ιμάτιον ἐλαφρότερον καὶ πως λιτοτέρων φέρουσα κόμμωσιν<sup>2</sup>.

Πρὸς τὰς θεὰς ταύτας προσέρχονται σεβίζουσαι αὐτὰς δι' ὧν φέρουσιν δργάνων λατρείας (κέρνων, δάδων, θαλλῶν, οἰνοχόης) πᾶσαι αἱ ἄλλαι μορφαὶ πλὴν τῶν ἐν τῷ ἀετώματι, αἵτινες ἀποτελοῦσιν ἴδιον σύμπλεγμα καθ' ἑαυτὰς οὐδαμῶς πρὸς τὰς σεβίζομένας θεὰς ἀποβλέπουσαι μία δὲ καὶ κατακεκλιμένη. Η ἐν τῷ ἡμετέρῳ πίνακι λοιπὸν παρίσταμένη πρᾶξις εἶνε πρόσοδος, ως ἐλεγον τὴν τοιαύτην τῆς λατρείας προσφορὰν οἱ ἀρχαῖοι, αἱ δὲ ἐν τῷ ἀετώματι μορφαὶ καίπερ ως ἐν τῷ αὐτῷ δαπέδῳ βαίνουσαι θεωρούμεναι ὑπὸ τοῦ τεχνίτου<sup>3</sup>, καὶ ἄλλως ἐμπεφορημέναι τῆς ἐλευσινιακῆς λατρείας, ως ἀποδεικνύει ὁ κέρνος, ὃν φορεῖ η̄ ἐν τῷ

<sup>1</sup> Ἀμφότεραι αἱ θεαὶ μετὰ σκήπτρων παρίστανται καὶ ἐν παραστάσει ἀποστολῆς τοῦ Τριπτολέμου (Overbeck, Kustmythol. Atlas XV, 7. 19).

<sup>2</sup> Περὶ τοῦ μὴ διὰ λευκοῦ χρώματος ἀπεικασμένου προσώπου τῆς Δήμητρος ἐγένετο λόγος ἀνωτέρω σελ. 10.

<sup>3</sup> "Ιδε ἀνωτέρω σελ. 9.

μέσῳ γυναικείᾳ μορφή, ὅμως προφανῶς δὲν μετέχουσιν αὐτῆς ταύτης προσόδου, ἀλλὰ μόνον παρίστανται εἰς αὐτὴν ἀναλόγως πρὸς τὰς κατὰ ἄκρα τῶν ἐν τοῖς ἀετώμασι τῶν ναῶν συμπλεγμάτων μορφάς. Ο πρὸς ἀριστερὰν τοῦ πίνακος ἀπεικονισμένος κίων μεμονωμένος ως εἶνε καὶ ὑπὲρ τὸ προσῆκον μικρὸς ἔχει προφανῶς συμβολικὴν ἔννοιαν καὶ ὅχι διακοσμητικήν, δηλοτὶ δέ, ως εἶνε γνωστὸν ἐκ πολυκρίθμων ἀναλόγων παραδειγμάτων χεραμογραφιῶν τε καὶ ἀναθηματικῶν ἀναγλύφων<sup>1</sup>, ὅτι η̄ παρίσταμένη πρᾶξις τελεῖται ἐμπροσθεν οἰκοδομήματός τινος, ὅπερ οὐδὲν ἄλλο δύναται νὰ εἶνε η̄ αὐτὸ τὸ ἐν Ἐλευσῖνι ειρὸν τῶν σεβίζομένων θεῶν. Τὰ ἀνωθεν κρεμάμενα στεφανώματα παρίστασι τὸν τόπον τοῦτον ἑορτασίμως διακεκοσμημένον. Ἐπίσης ἐστεμμένος διὰ διπλοῦ στεφανώματος εἶνε καὶ ὁ δυμαλός, ὅχι ὅμως ἐκ δάφνης η̄ μύρτου κατὰ τὸ σύνηθες, ἀλλὰ δι' ἄλλου ἀδήλου φυτοῦ.

Καιρὸς ηδη νὰ ἔξετασθῇ τίνα εἶνε τὰ τὴν πρόσοδον ποιούμενα πρόσωπα καὶ ἐπὶ τίνι αἰτίᾳ τελοῦσιν αὐτήν. Ἐπειδὴ δὲ τὰ πλεῖστα τῶν προσώπων τούτων οὐδὲν φέρουσι χαρακτηριστικὸν σύμβολον, μόνος δὲ ὁ δαδουχὸν νεανίσκος ὁ τὴν ποικίλην στολὴν φορῶν καὶ τὰς ἐνδρομίδας ὑποδεδέμένος παρίσταται ὑπὸ τὴν αὐτὴν μορφὴν καὶ ἐν ἄλλοις μνημείοις τοῦ ἐλευσινιακοῦ κύκλου, οὗτος πρέπει κατὰ πρῶτον νὰ ἔξετασθῇ τίς εἶνε. Τὰ κυριώτατα τῶν μνημείων, ἐφ' ὧν παρίσταται ὁ εἰρημένος νεανίσκος εἶνε η̄ ἐκ Παντικαπαίου πελίκη, τὸ ἀγγεῖον Pourtalés καὶ η̄ ἐκ Κύμης ὑδρία, ἐπειτα τὸ ἐν Ἐλευσῖνι ἀναγλυφὸν τοῦ Λακρατείδου (Festschrift für Otto Benndorf σελ. 111 ἐξ. πίν. IV)· τὰ λοιπὰ ἀπαριθμεῖ ὁ Furtwängler, Meisterw. σελ. 565, ὑποσημ. 2 καὶ ἐκτενέστερον ἐν τῇ ἀγγλικῇ ἐκδόσει τοῦ αὐτοῦ πονήματος σελ. 332. Πρέλ. καὶ Rubensohn ἐν Mittheil. d. d. arch. Inst. Athen XXIV σελ. 57 ἐξ. Διὰ τῆς ἐπιγραφῆς τοῦ ἀναγλύφου τοῦ Λακρατείδου ἐνεργοῦ ὅτι ἐν ἐκείνῳ τούλαχιστον η̄ μορφὴ αὕτη εἶνε ὁ Εύθουλεύς, ως δέχεται ὁ τε ἐκδοὺς τὸ ἀναγλυφὸν Heberdey (σελ. 115) καὶ ὁ Rubensohn (σελ. 58), εἴκασε δὲ καὶ πρότερον ὁ Furtwängler (ἐνθ. ἀν. καὶ Mittheil. 1895 σελ. 357 ἐξ.). 'Αλλ' ἀφ'

<sup>1</sup> Πρέλ. λ.χ. τὸ ἀνωτέρω μνημονευθὲν ἀγγεῖον τοῦ Pourtalés.



έπέρου ὁ Εύβουλεὺς ῥητῶς εἶνε παραδεδομένος ως συνδώτης<sup>1</sup>, ἐν δὲ τῇ προειρημένῃ Κυμαίᾳ ὑδρίᾳ παρίσταται ἀληθίως νεανίσκος χοῖρον ἀπὸ τοῦ ποδὸς κρατῶν καὶ συνδώτη ἀριόζουσαν στολὴν φέρων, διστις ἐπίσης δικαιότατα δύναται νὰ δύνομασθῇ Εύβουλεὺς, ἐνῷ ἐν τῇ αὐτῇ ὑδρίᾳ ὑπάρχει καὶ ὁ τὴν αὐτὴν στολὴν πρὸς τὸν δαδουγχὸν τοῦ ἡμετέρου πίνακος φορῶν νεανίσκος<sup>2</sup>. Ἐν ταύτῃ λοιπὸν τῇ ὑδρίᾳ τούλαχιστον δὲν δύνανται ἀμφότεροι νὰ εἶνε Εύβουλεὺς, καίτοι ἔκάτερος δύναται νὰ φέρῃ τὸ σύνομα τοῦτο δικαιότατα κατὰ τὰ προειρημένα. Ὁ γιοῖρος ὅμως, ὃν φέρει ὁ πρῶτος τῶν προειρημένων νεανίσκων εἶνε σύμβολον τοσοῦτον γαρακτηριστικόν, ὥστε κατὰ τὴν ἐμὴν γνώμην τούλαχιστον οὐδαμῶς ἐπιτρέπεται νὰ ἀμφισβήτηθῇ δις οὗτος ἀληθίως εἶνε ὁ Εύβουλεὺς, ὃ δὲ τὰς δᾶδας φέρων εἶνε ἄλλο πρόσωπον<sup>3</sup>. Τὸ γεγονός τοῦτο δηλοῖ δις ὁ Εύβουλεὺς δὲν ἦτο πρόσωπον κατέχον θέσιν μόνιμον καὶ πάντοτε τὴν αὐτὴν ἐν τῇ ἐλευσινιακῇ λατρείᾳ, ἀλλ' ὅπερ ἐν τῇ αὐτῇ γρονικῇ περιόδῳ παρίστατο ἄλλοτε ὑπὸ ἄλλο σχῆμα, καὶ δις καὶ ἄλλο πρόσωπον ὑπὸ τὸ αὐτὸ σχῆμα ἀπεικονίζετο ἐνίστε. Ὁ μοίως καὶ ἐν ταῖς μαρτυρίαις τῶν ἀρχαίων ὁ Εύβουλεὺς ὅτε μὲν εἶνε ἀπλοῦς συνδώτης, ὅτε δὲ θεὸς ὁμοιόζων πρὸς τὸν Πλούτωνα (καὶ τὸν "Ἄδην") ἢ τὸν Διόνυσον, ἢ καὶ συγχρόμενος πρὸς τινὰ τούτων (ἰδε τὸ ἄρθρον Εύβουλεὺς ἐν τοῖς λεξικοῖς τοῦ

<sup>1</sup> Σχολ. Λουκιαν. ἐν Rhein. Museum XXV σελ. 549. "Οτε ἀρθολογεῖσα ἡρπάζετο ἡ Κόρη ὑπὸ τοῦ Πλούτωνος, τότε κατ' ἔκεινον τὸ τόπον Εύβουλεὺς τις συνδώτης ἐνεμεγένετο. Κλάμης' Λαζ. Προτρ. II 20 σελ. 17: βουκόλος ὁ Τριπτόλεμος ἦν, ποιμὴν δὲ ὁ Εὔμολπος, συνδώτης δὲ ὁ Εύβουλεὺς.

<sup>2</sup> Οὐδεμίαν σημασίαν ἔχουσι σήμερον αἱ παλαιότεραι γνῶμαι περὶ τῆς μορφῆς ταύτης, ὡς τοῦ Stephani (Compte-Rendu de la comiss. imp. arch. 1862 σελ. 33) δις εἶνε "Αρτεμις, καὶ τοῦ Strube (Studien über den Bilderkreis von Eleusis σελ. 44), Overbeck (Kunstmyth. III σελ. 678) καὶ Heydemann (Marmorkopf Riccardi Winkelmannsprogramm σελ. 15) δις εἶνε θυντὸς (ἀνὴρ ἢ γυνὴ) ἔχων τὸ ἀξίωμα τοῦ δαδούγχου. Ιδε καὶ δια περὶ τούτου παρατηρεῖ ὁ Furtwängler ἐνθ. ἀνωτ. περὶ τοῦ ὅπι 2382 σκύφου τῆς Ἀργαιολογικῆς Ἐταιρείας ὑπάρχοντος νῦν ἐν τῷ Ἐθνικῷ Μουσείῳ ὅπι 1341 καὶ τὰ κατωτέρω σελ. 29 ὑποτημ. 3 ῥηθησόμενα.

<sup>3</sup> Τὸ ὑπὸ Rubensohn ἐν Mittheil. Athen XXIV πίν. VIII, 2, 3 ἐκδεδομένον τεμάχιον ἀγγείου μετ' ἀναγλύφου παραστάσεως δὲν ἔχει τὴν σημασίαν, ἦν ἀποδίδει αὐτῷ ὁ ἐκδότης (σελ. 58), διότι ἀληθίως μὲν δὲν φέρει χοῖρον ὃ ἐν αὐτῷ παριστάμενος νεανίσκος, ἀλλ' εἶνε ὅλως ἀδηλον ἄν εἶνε τὸ αὐτὸ πρόσωπον πρὸς τὸν ἐν τῇ Κυμαίᾳ ὑδρίᾳ. Ταῦτα γράφω ἔξετάσας ἐπὶ τούτῳ αὐτῷ τὸ πρωτότυπον ἄλλο δὲ ἐλευσινιακὸν μνημεῖον παριστῶν τὸν περὶ οὗ πρόκειται νεανίσκον μετὰ ἄλλου ζώου πλὴν τοῦ χοίρου δὲν ὑπάρχει.

Roscher καὶ τοῦ Daremberg et Saglio). Ὅπο τινων μὲν λοιπὸν τῶν μετεχόντων τῆς λατρείας ταύτης ἐπιστεύετο ως πρόσωπον αὐθισπόστατον ίδιαν ἔχον ἀτομικότητα, ὅπ' ἄλλων δὲ ως ἀπλοῦν ἐπίθετον ἄλλης θεότητος, ἢ ως δαιμῶν παραπλησίαν σημαντικωτέρω τινὶ θεῷ ἔχων ὑπόστασιν, ἐστερημένος μόνον τῆς ἀτομικότητος ἐκείνου<sup>1</sup>. ὥστε ἡ διαφορὰ τοῦ σχήματος, ὅπο τὸ διποίον παρίσταται ὁ Εύβουλεὺς ἐν τῷ ἀναγλύφῳ τοῦ Λακρατείδου καὶ ἐν τῇ Κυμαίᾳ ὑδρίᾳ, εἶνε φυσικὴ συνέπεια τῆς διαφορᾶς τῶν θρησκευτικῶν παραδόσεων, ὅγι αὐθιάρετος ἀστάθεια περὶ τὴν χρῆσιν τοῦ σχήματος ἐν τοῖς μνημείοις τῆς τέχνης. Πρέπει λοιπὸν νὰ ἔξετασθῇ τίνα τῶν παραδόσεων ἡκολούθησεν ὁ τὸν ἡμέτερον πίνακα γράψας, ἢτοι ἀν ὁ δαδουγχῶν νεανίσκος εἶνε Εύβουλεὺς, ως ἐν τῷ ἀναγλύφῳ τοῦ Λακρατείδου, ἢ ἄλλος τις θεός πλὴν τοῦ Εύβουλέως, ως ἐν τῇ Κυμαίᾳ ὑδρίᾳ. Τὸ ζήτημα τοῦτο νομίζω δις λύει ἀσφαλῶς τὸ προσκείμενον τῷ νεανίσκῳ σύμβολον, ἢτοι ὁ ὄμφαλός, διστις ἐκ πασῶν τῶν ἐλευσινιακῶν θεοτήτων κατ' ἔξοχὴν προσήκει τῷ Ἰάκχῳ τῷ ἐν λέθητι ἐπὶ τοῦ τρίποδος ἐψηθέντι καὶ ὑπὸ τοῦ Ἀπόλλωνος ἐν τῷ Παρνασσῷ παρέντι· ὥστε Ἰάκχος εἶνε βεναίως ὁ τοῦ ἡμέτερου πίνακος δαδουγχῶν νεανίσκος. Τοῦτο ἐπικυρώσι προσέτι αἱ ἐλευσινιακαὶ παραστάσεις δύο ἀγγείων κατωτέρω μνημονευθησομένων, ἢτοι τῆς ὑπὸ ἄριθ. 1443 ὑδρίᾳς τοῦ ἡμέτερου Ἐθνικοῦ Μουσείου καὶ τοῦ ἀγγείου τῆς συλλογῆς Castellani, ἐν οἷς παρίσταται ὁ Διόνυσος καθήμενος ἐπὶ τοῦ ὄμφαλοῦ, ὃ δὲ Διόνυσος πρὸς τὸν Ἰάκχον μάλιστα ταυτίζεται ἐκ πάντων τῶν ἐλευσινιακῶν θεῶν<sup>2</sup>. Τῷ Ἰάκχῳ ἀνήκουσιν αἱ παρακείμεναι ὑπὸ τὸν ὄμφαλὸν δέσμαι τῆς ιερᾶς αὐτῷ μύρτου<sup>3</sup>, αἵτινες καὶ ιάκχαι ἐπεκαλοῦντο<sup>4</sup>.

'Αλλὰ τότε πῶς πρέπει νὰ κληθῇ ὁ τὸ αὐτὸ σχῆμα ἔχων νεανίσκος ἐν τῇ Κυμαίᾳ ὑδρίᾳ, ἀφοῦ

<sup>1</sup> Φορεῖς τῶν ἀσυμβόλων τούτων διοξατιῶν ίσως ἦσαν τὰ διάφορα γένη, ὅτα μετεῖχον τῆς ἐλευσινιακῆς λατρείας.

<sup>2</sup> Τὸ ἐν τῷ ἐν Ἐλευσινι μουσείῳ ὑπάρχον ἄγαλμα τοῦ Ἀριτρόου (πρᾶλ. Conze καὶ Michaelis, Bullettino dell'Inst. 1860 σελ. 179) ὅπερ ἔχει καὶ τὸν ὄμφαλὸν παρακείμενον, μοι φαίνεται δις παριστᾶ αὐτὸν ὑπὸ μορφὴν Ἰάκχου, πλανάται δὲ ὁ Wernicke (Pauly-Wissowa Realencyclopädie I σελ. 2441).

<sup>3</sup> Ἀριστοφ. Βάτρ. 325 Ἰάκχ., ὁ Ἰάκχε, ἐλθὲ - - πολύκαρπον μὲν τιτάσσων περὶ κρατὶ οἳ φι βρύνοντα στέφανον μύρτων.

<sup>4</sup> Roscher, Mythol. Lex. τόμ. II<sup>1</sup> σελ. 10.



ἐν αὐτῇ ὁ τρίπους πρόσκειται ἔτέρᾳ νεανικῇ μορφῇ ποδήρῃ χιτῶνα ἐνδεδυμένῃ καὶ μακρὸν φερούσῃ θύρσον, οἱ δὲ βάκχοι ἐπίσης ἀπομεμακρυσμένοι τοῦ πρώτου παράκεινται πλησίον τῷ δευτέρῳ διεσταυρωμένοι ἐπὶ τοῦ μεταξὺ Δήμητρος καὶ Κόρης μικροῦ βωμοῦ; Καὶ τοῦτο νομίζω ὅτι ἐξηγεῖται ἐκ τῆς ἀσυμφωνίας τῆς παραδόσεως, καθ' ἥν ὁ Ἱακχος ὅτε μὲν ταυτίζεται τῷ Διονύσῳ, ὅτε δὲ διαστέλλεται ἀπ' αὐτοῦ, γνωστὴ δὲ ἡ τοῦ Διονύσου πρὸς τὸν ὄμφαλὸν καὶ τὸν τρίποδα σχέσις<sup>3</sup>. Οἱ μὲν ἡμέτεροις πίνακι λοιπὸν ἀπονέμων τῷ Ἱάκχῳ τὸν ὄμφαλὸν καὶ τοὺς βάκχους οὐδεμίαν καταλείπει τῷ Διονύσῳ θέσιν ἐν τῇ ἐλευσινιακῇ λατρείᾳ, ἐνῷ τούτωντίον ἐν τῷ ἀγγείῳ τῷ ἀλλοτε τῇ συλλογῇ Castellani ἀνήκοντι καὶ ἐν τῷ καταλόγῳ αὐτῆς (pl. II) ἀπεικονισμένῳ ἐλλείπει μὲν ὁ Ἱακχος, παρίσταται δὲ μόνος ὁ Διόνυσος ἐπὶ τοῦ ὄμφαλοῦ καθήμενος ἢ απληγρῶν τὸν Ἱακχον<sup>2</sup>, ὡς ἀναπληροῦ ἐν τῷ ἡμέτερῳ πίνακι ὁ Ἱακχος τὸν Διόνυσον. Ἐν τῇ Κυμαίᾳ ὑδρίᾳ συμβιβάζονται ἀμφότεραι αἱ ἀντίθεται αὗται παραδόσεις, ἀλλὰ μόνος ὁ Διόνυσος παρίσταται ὡς ὄμότιμος καὶ πάρεδρος τῇ Δήμητρι καὶ τῇ Κόρῃ θεός, ὁ δὲ Ἱακχος ὡς ἀπλοῦς δαιμόνιος δευτερεύουσαν θέσιν κατέχων, ὡς καὶ ὁ Εὔδουλεύς<sup>3</sup>.

<sup>1</sup> Middleton, Journal of Hell. Studies IX σελ. 302. Harrisson αὐτῷ: XIX σελ. 225 ἔξ. Hiller v. Gaertringen ἐν Pauly-Wissowa Realencycl. ἐν ἀρθρῷ Delphi, Geschichte σελ. 6.

<sup>2</sup> Πρὸς δεξιὰν τοῦ Διονύσου ἴσταται γυναικεία μορφή, ἣν νομίζω Ἀφροδίτην, αὕτη ὅμως δὲν παρίσταται ἐγκαλυπτομένη, ὡς ἐν τῇ Κυμαίᾳ ὑδρίᾳ, ἀλλ' ὡς ἄρτι ἀναβεβλημένη τὸ ίματιον καὶ ὑψώσα τὸν ἀριστερὸν ὄμον, ἵνα ἀθήσῃ τὸ ἄκρον αὐτοῦ πρὸς τὰ ὄπιστα καὶ στερεώσῃ τὴν ἀναδολήν. Ἡ ἔτέρᾳ γυνὴ ἡ πρὸς ἀριστερὰν ἴσταμένη παρὰ τὴν Δήμητρα εἶνε ἀναμφιβόλως Ἀθηνᾶ.

<sup>3</sup> Τὸ Διόνυσον ἐν τῇ Κυμαίᾳ ὑδρίᾳ ἀνεγνώρισεν ἥδη ἐξ ἀρχῆς ὁ Stephanī καὶ ἔπειτα ὁ Heydemann, Marmorkopf Riccardi (XIII Winkelmannsprogramm) σελ. 15. Οἱ Strube (Ἑ. ἀν. σελ. 41) καὶ τοῦτον νομίζει ἱερέα, ὡς καὶ τοὺς δύο προειρημένους νεανίσκους καὶ τὸν ἔτερον διδουλοῦντα νεανίσκον τὸν παρὰ τὸν Τριπτόλεμον, συμφωνοῦσι δ' αὐτῷ καὶ ἄλλοι. Ἀλλὰ πλὴν ἄλλων δυσχερειῶν ἡς γεννᾷ ἡ ὑπόθεσις αὗτη, μοι φαίνεται ὅλως ἀμυντίσαστος πρὸς αὐτὴν ἡ τε νεανικὴ ἡλικία κοινὴ οὖσα πᾶσι τούτοις, καὶ ἡ οἰκείότης, μεθ' ἡς συμπεριφέρονται πρὸς τοὺς θεοὺς, καὶ τὸ ὅλως ἀνάρμοστον ἰερεῖ σχῆμα τοῦ φέροντος τὸν γοῖρον. Ἀλλ' οὐδὲ θεράπων ὑπηρετῶν κατὰ τὴν θυσίαν δύναται νὰ εἴναι οὗτος ὁ τὸν γοῖρον φέρων (ὦς νομίζει ὁ Kern ἔνθ' ἀνωτ. σελ. 17 καὶ ἄλλοι), ἀφοῦ ὑπάρχουσιν αὐθυπόστατα μόνον αὐτὸν ἀπεικονίζοντα ἀγάλματα, οἷον τὸ ὑπό Furtwängler (Mittheil. Athen XX σελ. 357) ἐκδοθὲν καὶ ἄλλα ἴκανα.

'Ανάλογος πρὸς τὸν ἐν τῇ Κυμαίᾳ ὑδρίᾳ διγασμὸν τῆς αὐτῆς θεότητος εἰς Διόνυσον καὶ Ἱακχον νομίζω ὅτι ἀπαντᾷ ἐν τῇ παραστάσει τοῦ ἀμφορέως τῆς συλλογῆς Fittipaldi (Monum. dell' Inst. VI σελ. XLII A), ἐν ᾧ ὁ Πλούτων ἀρπάσας τὴν Κόρην κατάγει αὐτὴν ἐπὶ τεθρίππου εἰς τὸν Ἀδην, ἐν τῷ Ἀδη δὲ ὁ ἴσοδύναμος τῷ Πλού-

"Ιακχος λοιπὸν εἶνε καὶ ἐν τῇ Κυμαίᾳ ὑδρίᾳ ὁ διδουλογῶν νεανίσκος, ἀλλ' ὑποδεέστερος τὴν ὑπόστασιν ἦ ἐν τῷ ἡμετέρῳ πίνακι<sup>1</sup>.

Κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον ὡς ἐν τῇ Κυμαίᾳ ὑδρίᾳ παρίστανται ὅμοιοι ὁ Διόνυσος καὶ ὁ ἡμέτερος μετὰ τῆς ποικίλης στολῆς νεανίσκος ἐν τῇ ὑπὸ ἀριθ. 1443 ἐκ Κρήτης προερχομένη ὑδρίᾳ τοῦ ἡμετέρου Εθνικοῦ μουσείου, ἡς τὴν παράστασιν περιέγραψε διὰ βραχέων ἐν τῷ ἔτι ὑπὸ τὰ πιεστήρια εύρισκομένῳ τεύχει τῶν Monuments Piot (πρᾶλ. καὶ Furtwängler, Meisterwerke σελ. 565 ὑποσημ. 2, 3). Οἱ μὲν Διόνυσος κάθηται πρὸς δεξιὰν τῶν ἐλευσινίων θεατῶν ἴσοτίμως παρεδρεύων αὐταῖς καὶ ὑποκάτω αὐτοῦ ὑπάρχει ὁ ὄμφαλός, ὁ δὲ ἡμέτερος νεανίσκος τὴν αὐτὴν φέρων ὡς ἐν τῇ Κυμαίᾳ ὑδρίᾳ στολήν, ἀλλ' ἀντὶ δάδων κρατῶν σκῆπτρον ἴσταται ὅπισθεν τῆς Δήμητρος συνεσταλμένος ὡς πρόσωπον ὅλως δευτερεύον<sup>2</sup>. Ή τὸ ἴμάτιον ἐπὶ τῆς κεραλῆς ἀναβαλλομένη γυναικεία μορφὴ ἦτις ἐν τῇ Κυμαίᾳ ὑδρίᾳ παρίσταται καθημένη παρὰ τὸν Ἱακχον, δριῶς δέ, ὡς μοι φαίνεται, νομίζεται ὡς Ἀρροδίτη<sup>3</sup>, κάθηται ὅπισθεν τοῦ Διονύσου. Τὸ

των: Εὑδουλεύς καθήμενος καὶ κρατῶν φιάλην καὶ κλάδον μύρτου καὶ μύρτινον ὡσαύτως φορῶν στέφανον ἀναμένει τοὺς ἐργομένους, ἵνα ὑποδεχθῇ αὐτοὺς καὶ ξενίσῃ ἐν τοῖς ὑποχθονίοις αὐτοῦ δώμασι (Πρᾶλ. Ὁρφ. Υμν. XVIII, 12). Σημειωτέον δ' ὅτι ἑορταζομένης τῆς καθόδου τῆς Κόρης ἐν τοῖς Θεσμοφορίοις ἐλαττεύεται καὶ ὁ Εὑδουλεύς. Οἱ Stephanī (Annali dell' Inst. 1860 σελ. 311) ὁ Gerhard (Ges Akad. Abh. 2 σελ. 423 Anm. 276) καὶ ἄλλοι νομίζουσι τοῦτον ὡς Ἀπόλλωνα, δὲ δὲ Förster (Raub und Rückkehr der Perseph. σελ. 245) Ερμῆν. Ἄλλ' ὁ μὲν Ἀπόλλων δὲν ἔχει θέσιν ἐν τῇ παρισταμένῃ σκηνῇ, εἰς δὲ τὸν Ερμῆν εἶναι ἀνάρμοστον τὸ σχῆμα. Οἱ ἐν ἔτέρῳ ὅμοιοι ἀμφορεῖ (Overbeck Kunstm myth. Atlas XVII, 26) νεανίας ὁ ἐπὶ τοῦ πρέμνου στηριζόμενος καὶ τὸν πέτασον φορῶν, φαίνεται ὅτι πρόγματι εἴναι ὁ Ερμῆς, ὡς νομίζουσιν αὐτὸν ὁ Förster (σελ. 242) καὶ ὁ Overbeck (III σελ. 604). "Ομοίος διγασμὸς Ἱάκχου καὶ Διονύσου ὑπάρχει ἐν ἀγγειογραφίᾳ, ἐν ᾧ ὁ Furtwängler (Jahrbuch d. d. arch. Inst. VI σελ. 120 ἔξ.) δριῶς φαίνεται ὅτι εὑρίσκει γέννησιν Ἱάκχου, ὁ Διόνυσος; παρίσταται κατ' αὐτὴν μετὰ Σιληνοῦ καὶ Νύμφης. Περὶ τῆς γεννήσεως τοῦ Ἱάκχου ἴδε καὶ Robert, Arch. Märchen σελ. 181 ἔξ.

Περὶ τοῦ ἔτερου διδουλοῦντος νεανίσκου τῆς Κυμαίᾳς ὑδρίᾳς τοῦ μετὰ τὸν Τριπτόλεμον ὡς καὶ περὶ τῆς μετὸν γυναικείας μορφῆς δὲν δύναμαι νὰ εἴπω τι θετικόν. Πιθανόν πως μοι φαίνεται ὅτι εἴναι Εὑδούλος κρατῶν δάδων ὡς ἱεροφάντης καὶ φορῶν ἐνδρομίδας Θεᾶς, ἡ δὲ παρ' αὐτὸν γυνὴ Ἑλευσίς, ὡς φρονεῖ καὶ ὁ Heydemann (Ἐν ἀνωτ. σελ. 15).

2 Σημειωτέον δτι οὗτος ἔχει βραχέαν κόμην, ὡς τε ἐπλανηθῇ ὁ Rubensohn (Mittheil. d. d. arch. Inst. Athen XXIV σελ. 58) ισχυριζόμενος ὅτι ἡ μακρὰ κόμη εἶναι ἀπαραίτητος τῷ Εὑδουλεῖ, ὑπὸ τοῦτο τὸ σχῆμα μόνον παρισταμένῳ.

3 Strube σελ. 36. Overbeck, Kunstm myth. III σελ. 677. Ομοιό-



σκῆπτρον δὲ, ὅπερ ϕέρει ἐν τῇ ύδριᾳ ταύτῃ ὁ νεανίσκος ἀντὶ τῶν δάχδων, δὲν ἀρμόζει τῷ Ἰάκχῳ, ἀλλὰ τῷ Εὔβουλεῖ, ὅστις πρὸς τὸν Δία σχετίζεται κατ' ἔξοχὴν ἐν ταῖς παραδόσεσι τῶν ἀρχαίων. Τούτων ἔνεκα πιστεύω ὅτι ἐν τῇ παραστάσει ταύτῃ ὁ Ἰακχος ἐλλείπει, ὡς ἐν τῷ ἀγγείῳ Castellani, ὃ δὲ τὰς ἐνδρομίδας φορῶν καὶ τὸ σκῆπτρον ἔχων νεανίας εἶνε Εὔβουλεύς, ὅστις οὕτω μετὰ τοῦ σκῆπτρου παρίσταται συμφωνότερον πρὸς τὰς ἀρχαίας παραδόσεις ἢ ἐν τῷ ἀναγλύφῳ τοῦ Λακρατείδου· ἔτι δὲ συμφωνότερος πρὸς αὐτὰς θὰ ἦτο ἀν παρίστατο πρεσβυτικός, ὅπως ὑπέδειξεν ὁ Kern (Mittheil. d. d. arch. Inst. Athen XVI σελ. 20 ἐξ.).

"Ηδη ἐν τοῖς ἀρχαιοτάτοις γρόνοις φαίνεται ὅτι διτταὶ περὶ τῆς γενέσεως τῶν ὄντων θεωρίαι, ἡ μὲν ἀποβλέπουσα εἰς τὴν λεληθότως ἐνεργοῦσαν γενετήσιον δύναμιν τῆς φύσεως, ἡ δὲ εἰς τὴν μετὰ σοφίας δημιουργίαν τῶν ὄντων ἐπήνεγκον τὸν διγασμὸν τοῦ παναρχαίου χθονίου θεοῦ, ὅστις καὶ ἔπειτα ἔξηκολούθησεν ὑπάρχων ἀρχαὶς ὥν ἐν Ἐλευσῖνι καὶ ἀνώνυμος, ἀπλῶς θεὸς μόνον ἀποκαλούμενος. Ἡ μὲν τῶν ἐξ αὐτοῦ παραχθεισῶν θεοτήτων εἶνε μυστηριώδης, πλήρης ἐμφύτου σφρίγους καὶ μετ' ἀκατασχέτου δυνάμεως ἐμφανίζομένη, δθεν καὶ νεαρὰ τὴν μορφὴν (ὁ Χθόνιος Διόνυσος), ἡ δὲ προνοητικὴ μετὰ σοφίας ἄμα καὶ ἀμετατρέπτου κανονικότητος τοὺς νόμους τῆς ζώσης φύσεως ἐπιβάλλουσα καὶ κατὰ ταῦτα πρεσβυτικὴ (Χθόνιος Ζεὺς). Βραδύτερον οἱ δύο οὗτοι θεοὶ εἰς κύκλους ἀλλων μυθολογικῶν παραδόσεων περιληφθέντες (ὁ μὲν τοῦ Ὀλυμπίου Διός, ὁ δὲ τοῦ Θηβαίου Διονύσου) ἀπηλλοτριώθησαν πρὸς τὰς περὶ τῶν χθονίων θεῶν δοξασίας, προηλθον δὲ νέοι θεοὶ ὑποκαθιτῶντες ἐκείνους ἐν ταῖς περὶ τῶν

τατα παρίσταται ἡ Ἀφροδίτη ἐν ἀναγλύφῳ ἐκδεδομένῳ ὑπὸ Collignon ἐν Monuments Grecs publiés par l'association pour l'encouragement des ét. Gr. N° 10 (1881) pl. I. Ἡ στάσις αὕτη εἶνε χαρακτηριστικὴ τῶν χθονίων θεωνῶν, ὃ δὲ Collignon (σελ. 6) ἀντιλέγων δὲν παρετήρησεν ὅτι τὰ διπλά παρατιθέμενα παραδείγματα εἴνε προσωποποιήσεις πόλεων, αἵτινες παρίστανται ὑπὸ τὸν τύπον χθονίων θεωνῶν. Ὁ Ἰακχος παρὰ τὴν Ἀφροδίτην ιστάμενος ἐν τῇ Κυμαίᾳ ὑδρίᾳ νομίζω ὅτι ἀναπληροῖ τὸν κατὰ τοὺς ὄρφεικους "Ἐρωτα, τὸν ἵεροφάρτην μυστηρίων καὶ λαμπρῷ φωτὶ τὴν ἀμαυράντην πετασάντα (Δουκιαν. Ἐρωτ. 32. Roscher Mythol. Lex. ἐν λ. Ἔρος σελ. 1344). Γνωστὸν δὲ ὅτι ὑπὸ τὴν συνήθη μορφὴν συχάνεις παρίσταται ὁ Ἐρώς μετὰ τῆς Ἀφροδίτης ἐν τοῖς ἐλευσινιακοῖς μνημείοις (Προδ. Overbeck, Kunstm myth. III σελ. 561). Περὶ τῆς καταχθονίας Ἀφροδίτης πρᾶλ. καὶ τὰ διπλά H. von Prott ἐν Mittheil. d. d. arch. Inst. Athen XXIV σελ. 258-261 γεγραμμένα.

χθονίων θεῶν παραδόσεσιν, ἡτοι ἐκ μὲν τοῦ χθονίου Διονύσου ὁ Ἰακχος, ἐκ δὲ τοῦ χθονίου Διὸς ὁ Εύβουλεύς<sup>1</sup> καὶ ὁ Πλούτων. Ἄλλ' ἐπειδὴ ἡ ἀρχικὴ θεωρία ἡ προξενήσασα τὸν διγασμὸν τοῦ παναρχαίου χθονίου θεοῦ εὐκόλως ἐλησμονεῖτο ἡ παρεβλέπετο, φυσικὸν ἦτο νὰ προκύψῃ σύγχυσις τῶν ἐκ τοῦ διγασμοῦ παραχθεισῶν νέων θεοτήτων πρὸς τὸν ἀρχικὸν γεννήτορα, ἔπειτα δὲ καὶ πρὸς τὸν ἀρχικὸν γεννήτορα, ἔπειτα δὲ καὶ πρὸς τὸν ἀρχικὸν γεννήτορα, ἔπειτα δὲ καὶ πρὸς τὸν Δία ("Ἄδην") καὶ πρὸς τὸν Διόνυσον καὶ θεωροῦνται ἐπίσης ἀμφότεροι ὅτε μὲν σύζυγοι τῆς θηλείας χθονίας θεότητος καὶ γεννήτορες, ὅτε δὲ τέκνα τοῦ Διὸς ἢ τοῦ Διονύσου. Τὸ αὐτὸ πιστεύω ὅτι συνέβη καὶ ἐν ταῖς παραστάσεσι τῶν μνημείων τῆς τέχνης ὃ μὲν Εύβουλεύς πρεσβυτικὸς παριστάμενος τὸ κατ' ἀρχὰς καὶ ὅμοιάζων τῷ Διὶ καὶ τῷ Πλούτωνι προσέλαβε κατὰ πρώτον μὲν τὸ νεανικὸν τῆς μορφῆς καὶ τὴν θρακικὴν στολὴν τοῦ Διονύσου<sup>2</sup>, διετήρησεν δμως τὸ σκῆπτρον τοῦ Διὸς (ὑδρία τοῦ Ἐθν. Μουσείου), εἶτα δὲ παραλαβὼν καὶ τὰς δάχδας ἐξωμοιώθη τελείως πρὸς τὸν Ἰακχον (ἀνάγλυφον Λακρατείδου). ὁ Ἰακχος δ' ἀφ' ἐτέρου προσέλαβε τὴν μακρὰν κόμην καὶ τὴν σκυθρωπότητα τοῦ Εύβουλέως (Κυμαία ὑδρία)<sup>3</sup>. Ἐξ ἀλλου ἐπειδὴ ὁ Ἰακχος κατέλαβεν ἐν τῇ ἐλευσινιακῇ λατρείᾳ μετὰ τῆς Δήμητρος καὶ τῆς Κόρης τὴν κυρίαρχον θέσιν, ἦν τὸ πρώτον κατεῖχεν ὁ πανάρχαιος χθόνιος θεός, ὁ

<sup>1</sup> Τὸ ὄνομα παρηρμηνεύθη ἐν τε τῇ ἀρχαιότητι καὶ ἐν τοῖς καθ' ήματις γρόνοις νομισθὲν ὅτι σημαίνει τὸν ἀγαθὸν συμβούλευσοντα (bon-consilii praestitem, Macrob. Sat. I, 18, 17), ἀλλὰ τοῦτο εἶνε δλῶς ἀσυμδίβαστον πρὸς τὸν ἀρχαιότερον τύπον Βουλεύς. Εἰς ἐμὲ φαίνεται πιθανώτερον ὅτι τὸ ὄνομα δηλοῖ τὸν θεόν τὸν προνοοῦντα περὶ τῶν μελλόντων καὶ ἀμετατρέπτως προσαποφασίζοντα τὴν ἔκδασιν αὐτῶν, τὸν διοικοῦντα τὴν εἰμαρμένην. Ο τύπος Εύβουλεύς ἐσχηματίσθη ἐκ τοῦ Βουλεύς θετέρον κατ' εὐφημισμόν. Ἐκ τούτων οὐδαμῶς εἶνε ἀναγκαῖον νὰ συμπεράνωμεν ὅτι ἦτο θεός μαντικός, ὡς νομίζει ὁ Rohde (Psyche<sup>2</sup> I σελ. 207, 2), καίτοι ἡ μαντικὴ οὐδαμῶς εἶνε ἀνάρμοστος τοιούτῳ θεῷ.

<sup>2</sup> Περὶ τῆς στολῆς ταύτης ἔδει Hartwig, Bendis σελ. 7 ἐξ. Μετὰ τοῦ δερματίνου ἐπιθέληματος τῆς θρακικῆς στολῆς παρίσταται ὁ Ἰακχος μόνον ἐν τεμαχίῳ ἀναγλύφου ἐκδεδομένῳ ὑπὸ Kern (Mittheil. Athen. XVII σελ. 127 fig. 2). Ἡ δόμοιότης τῆς στολῆς τοῦ δάσουσθησαν νεανίσκου πρὸς τὴν τῶν δραματικῶν ὑποχριτῶν, ἦν ἔξαίρει ὁ Strube (σελ. 45) παρελήφθη πιθανώτατα καὶ αὐτὴ ἐκ τῶν Διονυσιακῶν πομπῶν. Ωσαύτως καὶ τὰ ἐπίθετα μιτρηφόρος καὶ θυρσοτιτάκτης ('Ορφ. Τύμν. V, 4) μετεδόθησαν ἀπὸ τοῦ Διονύσου εἰς τὸν Εύβουλέα.

<sup>3</sup> Ἡ Ιωνίας καὶ τοῦ Θηβαίου Διονύσου ἡ πωγωνοφόρος μορφὴ ἐντεῦθεν ἔχει τὴν προέλευσιν.



Εύδουλεὺς δὲν ἡδύνατο νὰ διατηρηθῇ ἐν τῇ μετὰ τῆς Δήμητρος καὶ τῆς Κόρης λατρείᾳ ἐν τῇ αὐτῇ περιωπῇ<sup>1</sup>. δῆν υποβιβασθεὶς εἰς ἀπλοῦν ἥρωα μάρτυν τῆς ἀρπαγῆς τῆς Κόρης μετέπεσεν εἰς συνώτην ἔνεκα τῆς παραδεδομένης λατρείας τοῦ χθονίου Διός, καθ' ἣν ἐθύοντο αὐτῷ χοῖροι<sup>2</sup>. Καίπερ δμως εἰς τοιαύτην ύποδεεστέραν υποβιβασθεὶς τάξιν ὁ Εύδουλεὺς κατέγει ἐν τῇ Κυμαίᾳ ὑδρίᾳ τὴν προσήκουσαν θέσιν παρὰ τῇ Ἀθηνᾷ, ἵτις μοὶ φαίνεται δτὶ δὲν παρίσταται ἀπλῶς ὡς ἀττικὴ θεότης, δπως κοινῶς νομίζεται, ἀλλὰ μᾶλλον ὡς ἀντίστοιχος τῷ χθονίῳ Διὶ (Εύδουλεῖ) θήλεια θεότης, δπως καὶ ἐλατρεύετο ἐν Κορωνείᾳ τῆς Βοιωτίας (Στράβ. IX, 29· πρβλ. Παυσαν. IX, 34, 2). Μόνον ἐν τῷ ὑπὸ Lovatelli ἐν Bullettino della comm. arch. comunale VII πίν. I-III ἐκδεδομένῳ ἀναγλύφῳ ὁ τοιοῦτος Εύδουλεὺς παρίσταται ὡς ἀπλοῦς θεράπων ἐν τῇ ιεροτελεστίᾳ. Κατά τινα δρφικὴν παράδοσιν δμως ἄρχων τοῦ Ἀδου καὶ ἐπομένως ισότιμος ταῖς μεγάλαις Ἐλευσινίαις θεαῖς εἶνε ὅχι ὁ "Ιακχος, ἀλλ' ὁ Εύδουλεὺς ("Ὀρφ. Ψυν. XVIII, 12), ὥστε ἐν τῇ παραδόσει ταύτῃ δὲν ὑπῆρχε θεοῦ διὰ τὸν "Ιακχον, ως δὲν ὑπῆρχεν ἐν τῇ ἑτέρᾳ διὰ τὸν Εύδουλέα κατὰ τὰ ἀνωτέρω ἔκτεθέντα. Διὰ τοῦτο ὁ "Ιακχος κατὰ τὴν δρφικὴν παράδοσιν ταύτην (Κλήμ. Ἀλ. Προτρ. 21, Roscher Mythol. Lex. II, 1 σελ. 2) δὲν εἶνε θεὸς ἐπίσημος, ἀλλὰ παιδικὸς δαιμονιούς τῆς ἀσχημοσύνης τῆς Βαυδοῦς. Ο οὕτως υποβιβασθεὶς "Ιακχος εἶνε ἀντίστοιχος πρὸς τὸν συνώτην Εύδουλέα. Οσοι λοιπὸν ἐδέχοντο ὡς θεὸν ισότιμον τῇ Δήμητρι καὶ τῇ Κόρῃ τὸν Εύδουλέα, ἐνόμιζον τὸν "Ιακχον ἀπλοῦν παιδικὸν δαιμονα, καὶ τὰνάπαλιν δσοι ἀπένεμον τὴν θεότητα τῷ Ιάκχῳ, ἐνόμιζον τὸν Εύδουλέα συνώτην. Μόνος ὁ ποιήσας τὸ ἀνάγλυφον τοῦ Λαχρατείδου φαίνεται δτὶ συνεδύασεν ἀμφοτέρας τὰς παραδόσεις καὶ παρέστησεν ισότιμους τὸν τε Εύδουλέα καὶ τὸν "Ιακχον, ἀλλ' ἔταξεν ἐκάτερον ἐν ίδιῳ ὄμιλῳ θεοτήτων, ἵτοι τὸν μὲν Εύδουλέα μετὰ τοῦ θεοῦ καὶ τῆς θεᾶς, τὸν δὲ "Ιακχον μετὰ τῆς Δήμητρος καὶ τῆς Κόρης, κατά-

δηλον οὕτω ποιῶν τὸ ἀσυμβίβαστον τῆς ισοτιμίας αὐτῶν ἐν τῷ αὐτῷ θεολογικῷ συστήματι. "Ιακχον δὲ ἐν τῷ ἀναγλύφῳ τοῦ Λαχρατείδου νομίζω τὸν ὅπισθεν τῆς Δήμητρος ιστάμενον παῖδα, δστις κρατεῖ ἐν τῇ ἀριστερᾷ χειρὶ θαλλοὺς μύρτου (ὅχι στάχυς, ως ἐνόμισεν ὁ Heberdey σελ. 112). Εἰκάζω δὲ τοῦτο διὰ τὸ προστεθειμένον χαρακτηριστικώτατον ἐκεῖνο σύμβολον, ἵτοι τὴν μύρτον, καὶ διότι τὰ σωζόμενα λείψανα τῆς δεξιᾶς χειρὸς τῆς ὅπισθεν τοῦ παιδὸς τούτου γυναικείας μορφῆς δηλοῦσι σαφῶς δτὶ αὗτη ἐνεκαλύπτετο διὰ τοῦ ιματίου, δπως ἡ ἀκροτάτη πρὸς δεξιὰν μορφὴ τῆς Κυμαίας ὑδρίᾳς, καὶ ἡ παρὰ τὸν Διόνυσον γυναικεία μορφὴ τῆς ὑπὸ ἀριθ. 1443 ὑδρίᾳς τοῦ Ἐθνικοῦ Μουσείου. Καὶ ἐν τῷ ἀναγλύφῳ τοῦ Λαχρατείδου λοιπὸν ὁ "Ιακχος παρίσταται ὁμοῦ μετὰ τῆς χθονίας Ἀφροδίτης, δπως ἐν τῇ Κυμαίᾳ ὑδρίᾳ. Ἐκ τούτου πάλιν νομίζω δτὶ ἀντιστρόφως ἀποδεικνύεται δτὶ δρθῶς ἐνομίσθη ως "Ιακχος ὁ τὰς δύο δάδας κρατῶν νεανίσκος τῆς Κυμαίας ὑδρίᾳς, διότι ὑποτιθεμένου δτὶ τὰ εἰρημένα δύο ἀκρότατα πρόσωπα τοῦ Λαχρατιδείου ἀναγλύφου εἶνε τὰ αὐτὰ πρὸς τὰ δύο πρὸς δεξιὰν ἀκρότατα πρόσωπα τῆς Κυμαίας ὑδρίᾳς, ἐπειδὴ ὁ παῖς τοῦ ἀναγλύφου δὲν δύναται νὰ εἶνε Εύδουλεὺς ἐξ ἀπαντος δὲ εἶνε "Ιακχος κατὰ τὰ εἰρημένα, ἔπειται δτὶ καὶ ἡ ἀντίστοιχος μορφὴ τῆς Κυμαίας ὑδρίᾳς Εύδουλεὺς τούλαχιστον δὲν δύναται νὰ εἶνε, ἀλλὰ βεβαίως "Ιακχος, ως ἡ δμοία αὐτῷ μορφὴ τοῦ ἡμετέρου πίνακος. Προσεπιμαρτυρεῖ δὲ ταῦτα καὶ ὁ ὑπὸ ἀριθ. 1341 σκύφος τοῦ Ἐθνικοῦ Μουσείου (πρβλ. Furtwängler ἔν. ἀν.), ἐν ᾧ ὁ "Ιακχος παριστάμενος μετὰ δύο δάδων καὶ ὑπὸ τὸ αὐτὸ σχῆμα, ως ἐν τῷ ἡμετέρῳ πίνακι καὶ ἐν τῇ Κυμαίᾳ ὑδρίᾳ, φέρει προσέτι ἐν τῇ ζώνῃ θαλλοὺς μύρτου, τὸ δ' ἀπρόσφορον τῆς θέσεως, ἐν ᾧ οἱ θαλλοὶ εἶνε προστεθειμένοι, ἀποδεικνύει νομίζω δτὶ ὁ ἀγγειογράφος ἡσθάνετο τὴν ἀνάγκην τῆς προσθήκης αὐτῶν ως συμβόλου διαστέλλοντος τὸν "Ιακχον ἀπὸ τοῦ ὑπὸ τὸ αὐτὸ σχῆμα ἐνίστε παρισταμένου Εύδουλέως.

<sup>1</sup> Διὰ τοῦτο ἐν τῷ ἀναγλύφῳ τοῦ Λαχρατείδου ὁ Εύδουλεὺς παρίσταται μὲν ὡς θεός, ἀλλ' εἶνε ἀπομεμακρυσμένος τὸν περὶ τὴν Δήμητρα θεοτήτων.

<sup>2</sup> Kern ἐν Mitth. Athen XVI σελ. 16.

Αἱ λοιπαὶ μορφαὶ τοῦ πίνακος στεροῦνται ίδιων διακριτικῶν χαρακτηριστικῶν, ὥστε ἀδύνατον φαίνεται νὰ ὄρισθῃ μετά τινος βεβαιότητος τίνα πρό-



σωπα παριστώσιν. Οι ύπό τριῶν γυναικείων μορφῶν φερόμενοι μυστικοὶ κρατήρες δηλοῦσιν ἀπλῶς μύησιν τῶν Ἐλευσινίων μυστηρίων, δὲν δύνανται δὲ νὰ θεωρηθῶσιν ως χαρακτηρίζοντες ώρισμένα πρόσωπα. Ἐπειδὴ δὲ μόνον γυναικεῖς καὶ δὴ ἐπὶ τῆς κεφαλῆς κομίζουσι τοὺς κρατῆρας, ή δὲ προεξάρχουσα αὐτῶν ἡ καὶ σεμνοτέραν περιβολὴν φοροῦσα<sup>1</sup> ἦτοι ή κρατοῦσα τὰς δᾶδας δὲν φέρει κρατῆρα, νομίζω δὲι ή τοιαύτη κρατηροφορία τὸ κατ' ἀρχὰς ἥτο λειτουργία υπηρετικὴ εἰς γυναικας καὶ δὴ τὰς κατωτέρας τὴν τάξιν προσήκουσα, ἀλλοτρία δὲ τῶν ἀνδρῶν καὶ τῶν δεσποινῶν. Δηλαδὴ οἱ τὸν μυστικὸν κυκεῶνα ἐμπεριέχοντες κρατῆρες μετεκομίζοντο εἰς τὴν τελετὴν ἐπὶ τῆς κεφαλῆς ὑπὸ γυναικῶν δπως τὸ ὕδωρ ἀπὸ τῶν κρηνῶν ἐν ταῖς ὕδριαις, βραδύτερον δὲ μόνον ή τοιαύτη λειτουργία μετέπεσεν εἰς ἀπλῆν τελετουργικὴν πρᾶξιν, οἵαν παριστᾶ αὐτὴν καὶ ὁ ἡμέτερος πίνακες, ως δηλοῖ ή μικρότης τῶν κρατήρων καὶ ή ἐκ ταύτης ἐπιβεβλημένη πρόσδεσις αὐτῶν ἐπὶ τῆς κεφαλῆς δι' ιμάντων ή μηρίνθων. Ἐὰν ταῦτα ἔχωσιν δρθῶς, αἱ κερνοφοροῦσαι γυναικεῖς πρέπει νὰ θεωρηθῶσιν υποδεέστεραι τῆς μὴ κερνοφορούσης γυναικείας μορφῆς τῆς κρατούσης τὰς δᾶδας, ὡσαύτως δὲ καὶ αἱ λοιπαὶ ἀνδρικαὶ μορφαὶ ως κατέχουσαι ὅλως δευτερεύουσαν θέσιν ἐν τῇ παραστάσει. Τούτων ἔνεκα δρονῶ δὲι ή μὲν τὰς δᾶδας φέρουσα γυνὴ εἶνε θεὰ καὶ δὴ ή Ἐκάτη ως πρόσπολος καὶ ὀπάωρ τῶν Ἐλευσινίων θεαινῶν κατὰ τὸν Ὄμηρικὸν εἰς Δήμητρα ὕμνον (στίχ. 440) παρισταμένη<sup>2</sup>. πᾶσαι δ' αἱ ἄλλαι μορφαὶ παριστῶσι θυητούς, ἀλλ' ἀναμφιβολῶς εἰς τὸν μυθικὸν κόσμον ἀνήκοντας, ὅχι κοινοὺς μύστας. Αἱ ἐν ταῖς γωνίαις τοῦ ἀετώματος δύο νεανικαὶ μορφαὶ δύνανται ἵσως μᾶλλον νὰ παριστῶσι τοπικούς τινας δαιμονας, οἷον τοὺς ἐν τῷ Θριασίῳ πεδίῳ ρέοντας δύο ποταμούς, κατὰ τὴν γνωστὴν συνήθειαν τῶν ἐν τοῖς ἀετώμασι συνταγμάτων. Μετά τινος πιθανότητος μόνον δύνανται νὰ ἥγηθη δὲι αἱ τρεῖς ἀριστερόθεν τῆς Ἐκάτης μορφαὶ εἶνε ο Κελεός, ο Δημοφῶρος καὶ η Μετά-

<sup>1</sup> Παρατηρητέον ωσαύτως δὲι μόνη αὗτη φέρει ἐν τῇ κεφαλῇ στεφάνην ως αἱ μεγάλαι θεαί.

<sup>2</sup> Μετὰ μόνων τῶν δάδων ἀνευ ἄλλου τινός διαχριτικοῦ παρισταται ή Ἐκάτη δι' ἐπιγραφῆς ἀσφαλῶς δεδηλωμένη ωσαύτως ἐν τῷ ἴταλιωτικῷ κρατῆρι τῷ ὑπὸ Brunn, Supplement zu den Studien über den Bilderkreis von Eleusis πίν. III ἐκδεδομένῳ.

τειρα. Εἰκάζω δὲ τοῦτο ἐπειδὴ εἶνε φανερὸν δὲι ή ἀριστερόθεν τῆς Ἐκάτης γυνὴ σπεύδει νὰ προσφέρῃ τι διὰ τῆς ἀριστερᾶς χειρὸς τῇ Δήμητρι, αὕτη δὲ τείνει τὴν δεξιάν, ἵνα λάβῃ τὸ προσφερόμενον. Ο ἡμέτερος πινακογράφος συμπτύξας ἐν στενῷ χώρῳ τὴν παράστασιν ἐκτενεστέρας εἰκόνος υπέπεσε κατὰ τὰ ἀνωτέρω (σελ. 7) εἰρημένα ἔνεκα ἀδεξιότητος εἰς τὸ σφάλμα νὰ ἀποκρύψῃ ὅπισθεν τοῦ σώματος τῆς Ἐκάτης τὸ ἄκρον τῆς χειρὸς καὶ τῆς Δήμητρος καὶ τῆς ἀριστερόθεν τῆς Ἐκάτης γυναικός, ὡστε δὲν εἶνε σαφὲς τί αὕτη κρατεῖ ἐν τῇ ἀριστερᾷ χειρί. 'Αλλ' ἐπειδὴ ὁ παῖς ὅπισθεν προτείνει διὰ τῆς δεξιᾶς χειρὸς οἰνοχόην, πιστεύω δὲι ή πρὸ αὐτοῦ γυνὴ ἐκράτει φιάλην, ἵνα προσφέρῃ τὸ πόμα τῇ Δήμητρι δεξιούμενη αὐτὴν<sup>1</sup>, ἐνῷ ἀφ' ἔτέρου ή Κόρη κρατοῦσα καὶ αὐτὴ φιάλην ἀναμένει νὰ δεχθῇ τὸ πόμα κατόπιν. 'Η τοιαύτη δεξιώσις ἀρμόζει μάλιστα τῇ συζύγῳ τοῦ τῆς Ἐλευσῖνος ἀνακτος<sup>2</sup> ἐὰν δ' αὕτη ή γυνὴ υποτεθῇ ως η Μετάνειρα, βεβαίως οἱ κατόπιν αὐτῆς εἶνε ο Δημοφῶν καὶ ο Κελεός, ἐκτὸς ἀν προτιμᾶς τις νὰ δεχθῇ ως υἱὸν τοῦ Κελεοῦ καὶ τῆς Μετανείρας τὸν Τριπτόλεμον ἀντὶ τοῦ Δημοφῶντος<sup>3</sup>. 'Ανευ τινὸς βεβαιότητος, ἀλλ' ὅμως συμφώνως πρός τε τὰ ἀνωτέρω εἰρημένα περὶ τῶν ἄλλων προσώπων καὶ πρὸς ἄλλας ἐλευσινιακὰς παραστάσεις δυνάμεθα νὰ εἰκάσωμεν καὶ περὶ τῶν υπολειπομένων προσώπων δρίζοντες τὸν ἐν τῇ κάτω σειρᾷ τῶν μορφῶν πωγωνοφόρον ως Εὔμολπον, τὴν παρ' αὐτὸν γυναικα ως θυγατέρα τοῦ Κελεοῦ, τὸν ἐν τῷ ἀετώματι πωγωνοφόρον ως Ἰπποθόωντα, καὶ τὰς ἐν τῷ ἀετώματι γυναικας εἴτε καὶ αὐτὰς ως θυγατέρας τοῦ Κελεοῦ εἴτε ως ἐπιγωρίους νύμφας, δπερ καὶ πιθανώτερον. 'Ο Εὔμολπος ιδρυτὴς τῶν μυστηρίων νομιζόμενος<sup>3</sup> καὶ γενάρχης ὧν τῶν Εὔμολπιδῶν

<sup>1</sup> Άληθῶς αἱ ἐπὶ τοῦ λευκοῦ χρώματος τῆς χειρὸς τῆς Μετανείρας γραμμαὶ δὲν φάνονται ἀρμόζουσαι εἰς σχῆμα φιάλης, ἀλλὰ τοῦτο δὲν ἔχει πολλὴν σημασίαν προκειμένου περὶ εἰκόνος ὅλης μετὰ πολλῆς ἐπιμέλειας ἐξειργασμένης. Τὸ πρῶτον διπώτευσα μὴ ή γυνὴ παραλαμβάνει παρὰ τῆς Δήμητρος στάχυς, ὃν τὸ σχῆμα φαίνεται μᾶλλον ἀρμόζον πρὸς τὰς ἐπὶ τοῦ πίνακος γραμμάς, ἀλλὰ πρὸς τὴν διπόθεσιν ταύτην δὲν συμβιδάζεται οὔτε η οἰνοχόη τοῦ παιδός, οὔτε η λίαν ταπεινὴ θέσις τῆς προτεταμένης χειρὸς τῆς Δήμητρος. Καὶ ἀν δημως ἥθελεν διπόθη δὲι εἶνε ὄρθη ή τοιαύτη διπόθεσις, πάλιν ή γυνὴ θά ήτο η Μετάνειρα.

<sup>2</sup> Ομοίως δεξιούται τὸν Πλούτωνα καὶ τὴν Κόρην ο Εύδουλεὺς ἐν τῷ ἀμφορεῖ Fittipaldi κατὰ τὰ ἀνωτέρω (σελ. 29 διπόθημ. 3) εἰρημένα, ως οἰκοδεσπότης τῶν καταχθονίων δωμάτων.

<sup>3</sup> Μαρτυρίας ἔδει παρὰ Ruscher, Mythol. Lex. ἐν λ. Eumolpos σελ. 1403.



δὲν εἶνε σπάνιος ἐν τοῖς μνημείοις τοῦ Ἐλευσινιακοῦ κύκλου (Él. cer. III 62· πρβλ. Brunn, Supplement zu den Studien κτλ. σελ. 8), ἀρμόζει δὲ κάλλιστα καὶ ἐν τῷ ἡμετέρῳ πίνακι. Ἡ ἀπλουστάτη αὐτοῦ περιβολὴ καὶ τὸ λαγωδόλον, ὥσπερ κρατεῖ, χαρακτηρίζουσιν αὐτὸν ὡς ποιμένα κατὰ τὴν παρὰ Κλήμεντι τῷ Ἀλεξανδρεῖ (Προτρ. II 20) παράδοσιν<sup>1</sup>. Οὐδοίως ἀρμόζει νὰ ἔχῃ θέσιν ἐν τῷ ἡμετέρῳ πίνακι καὶ ὁ Ἰπποθόων, ὁ ἐπώνυμος τῆς Ἰπποθωντίδος φυλῆς, εἰς ᾧ ἀνήκει καὶ ἡ Ἐλευσίς, νομίζω δ' ὅτι παρίσταται ἐν τῷ ἀετώματι ὡς ἐπιχώριος ἥρως κρατῶν τὴν οἰνοχόην, ἵνα δεξιῶθῇ καὶ αὐτὸς τὰς νεωστὶ ἐγκαθιδρυθείσας ἐν τῇ ἑαυτοῦ γάρᾳ θεάς, ὡς δεξιοῦται αὐτὰς καὶ ἡ Μετάνειρα. Θυγατέρες τοῦ Κελεοῦ ἀναφέρονται ἡ μία μόνον (Ovid. Fast. IV 510 καὶ 543) ἡ τέσσαρες (Ὀμηρ. Τύμν. εἰς Δημ. 107 ἔξ. πρβλ. Roscher, Mythol. Lex. II, 1 σελ. 1027), ἐπειδὴ δὲ ἐν τῷ ἡμετέρῳ πίνακι αἱ ὑπολειπόμεναι γυναικεῖαι μορφαὶ εἶνε τρεῖς, ἡ δὲ ἐν τῷ ἀετώματι θέσις ἀρμόζει μᾶλλον τοῖς ἐπιχωρίοις δαίμοσι, πιθανώτερον μοὶ φαίνεται ὅτι θυγάτηρ τοῦ Κελεοῦ εἶνε μόνον ἡ παρὰ τὸν Εὔμολπον, αἱ δ' ἐν τῷ ἀετώματι ὅτι εἶνε ἐπιχώριοι νύμφαι.

Ἐξεταστέον ἥδη ἐπὶ τίνι αἰτίᾳ τὰ προειρημένα μυθικὰ πρόσωπα ποιοῦνται τὴν πρόσοδον ταῖς μεγάλαις Ἐλευσινίαις θεαῖς. Πρόδηλον φαίνεται ὅτι αἱ μεγάλαι θεαὶ παρίστανται ἥδη μονίμως ἐγκαθιδρυμέναι ἐν Ἐλευσῖνι, ἔνθα ὑπῆρχεν ἡ ἔδρα τοῦ παναρχαίου γθονίου θεοῦ, ὡς κυρίως ἀνήκει ὁ ὄμφαλός<sup>2</sup>. Οἱ υποκαθιστῶν τὸν θεὸν ἐκεῖνον Ἱακχος ὡς θεράπων τῶν μεγάλων θεῶν παριστάμενος καὶ λατρείαν προσφέρων παραχωρεῖ αὐταῖς τὴν κυρίαρχον ἐν τῷ παναρχαίῳ ιερῷ θέσιν. Ἡ Περσεφόνη δὲν παρίσταται ὅπως ἐν ἄλλοις ἐλευσινιακοῖς μνημείοις ὡς θυγάτηρ ὑποδεεστέραν θέσιν κατέχουσα τῆς μητρός, ἀλλ' ὡς δέσποινα καὶ αὐτὴ ἴστιμως παρεδρεύουσα τῇ Δήμητρι καὶ ἐξ ἶσου κυριαρχοῦσα τῆς ιερᾶς ἐλευσινιακῆς ἔδρας· ὅθεν κρατεῖ καὶ αὐτὴ

<sup>1</sup> "Οτι τὸ λαγωδόλον ἔφερον οἱ ποιμένες φαίνεται ἐκ τοῦ Θεοχρίτου IV 49. VII 128.

<sup>2</sup> Ἐν τῇ παρὰ Lenormant et De Wille, Él. de mon. cer. III π.ν. LVII ἀγγειογραφίᾳ τὴν θέσιν τοῦ Ἐλευσῖνι ιεροῦ δηλοῖ ὁ ἰσοδύναμος τῷ ὄμφαλῷ τρίπους. Ἐν δὲ τῷ ἀνωτέρῳ σελ. 17 μνημονεύθεντι ἀναγλύψω τῆς ἐν Νεαπόλει ὀστεοδόχου κάλπης ὁ βωμός, ἐφ' οὗ θύεται ὁ χοῖρος, ἔχει σχῆμα ὄμφαλοῦ τὴν ἐν Ἐλευσῖνι ἔδραν τοῦ παναρχαίου γθονίου θεοῦ δηλῶν προφανῶς καὶ αὐτός.

σκῆπτρον ὡς ἡ Δημήτηρ<sup>1</sup>. Ἡ προσφορὰ ὅμως τοῦ πόματος εἰς αὐτὰς ὑπὸ τῆς Μετανείρας δηλοῖ, ὡς ἐλέγθη ἥδη, ὅτι αὗται μὲν μόλις πρὸ μικροῦ ἐγκατεστάθησαν ἐν Ἐλευσῖνι, ἡ δὲ τὸ πόμα προσφέρουσα ὑπῆρχεν ἥδη πρότερον αὐτόθι ἐγκαταψημένη. Οἱ δὲ κέροι, οἱ αὐλοί, τὰ στεφανώματα καὶ τὰ ἐν τῷ θριγκῷ τοῦ πίνακος ὅμοιώματα τῆς σελήνης περὶ τὴν φάσιν τῆς πανσελήνου εύρισκομένης δηλοῦσι τὴν ἔορτὴν τῶν μεγάλων μυστηρίων (σελ. 23). Ἐκ τούτων πάντων εύκολον εἶνε νὰ συμπεράνωμεν ὅτι ὁ ἡμέτερος πίνακις παριστᾷ τὴν ἐν τῷ Όμηρικῷ εἰς Δήμητρα ὑμνῷ στίχ. 384 ἔως 482 περιγραφομένην σκηνὴν, ἥτοι τὴν μετὰ τῆς Δήμητρος συνάντησιν τῆς ἐκ τοῦ Ἀδου ἀνελθούσης Κόρης τηοῖο προπάροιθε θυώδεος καὶ τὴν κατόπιν ἴδρυσιν τῶν μεγάλων μυστηρίων, καίτοι δὲν εἶνε ἀδύνατον νὰ μὴ εἴχεν ὁ κεραμογράφος ὑπ' ὄψιν αὐτὸ τὸ κείμενον τοῦ ὑμου, γιγνώσκων ἀλλοθεν τὴν αὐτὴν παράδοσιν. Ὁ ἡμέτερος κεραμογράφος, ἡ μᾶλλον ὁ γράψας τὸ ἀρχέτυπον αὐτοῦ, συνέπτυξε τὴν διεξοδικὴν περιγραφὴν τοῦ ποιητοῦ εἰς ἐνιαίαν σκηνὴν παριστῶσαν ταυτογρόνως ἀμφότερα τὰ γεγονότα, τὴν συνάντησιν τῆς Κόρης μετὰ τῆς μητρὸς καὶ τὴν ἴδρυσιν τῶν μυστηρίων, δὲν ἡκολούθησε δὲ τῷ ποιητῇ κατὰ πάντα, διότι παρέλιπε τὴν κάθιδον τῆς Ρέας, ἵνα ἐπαναγάγῃ τὴν Δήμητρα εἰς τὸν Όλυμπον<sup>2</sup>, καὶ ὡς δευτερεύοντα πρόσωπα ἔξελεξεν ἐν μέρει ἀλλα ἡ τὰ ὑπὸ τοῦ ποιητοῦ ἀναφερόμενα, προτιμήσας ἀλλας μικρὸν παραλλασσούσας μυθολογικὰς παραδόσεις. Ἀνάλογοι παραστάσεις εἶνε ἡ τοῦ κρατῆρος τοῦ Pourtalés ἡ εἰκονίζουσα τὴν ἴδρυσιν τῶν μυικρῶν λεγομένων ἐιρηναγάλην ή Ηρακλῆς<sup>3</sup>, καὶ τὸ ἀνάγλυφον τῆς ἐν τῷ Bulletino della commiss. arch. comunale τῆς Νεαπόλεως VII π.ν. II-III ἐκδεδομένης ὀστεοδόχου κάλπης, ὥσπερ νομίζω δὲν παριστᾷ τὴν πρώτην ὑπὸ τὴν ἄμεσον ἐπι-

<sup>1</sup> Σκῆπτρον κρατεῖ ἡ Περσεφόνη καὶ ἐν ἄλλοις μνημείοις (ἴδε Φίλιον ἐν Mittheil. Athen XX σελ. 253 ὑποσημ.), Furtwängler, Meisterwerke σελ. 562 ἔξ. Preller - Robert, Griech. Mythol. I σ.λ. 802 σημ. 1).

<sup>2</sup> Ἡ ἐν τῷ μέσῳ τοῦ ἀετώματος γυναικεῖα μορφὴ σπεύδουσα πρὸς τὸ δεξιόν μέρος τοῦ πίνακος, ἔνθα κάθηται ἡ Δημήτηρ, καὶ κρατοῦσα ἥραδον ἡδύνατο κάλλιστα νὰ ἐκληφθῇ ὡς ἄγγελος, ἀλλ' οὔτε ἡ μορφὴ αὐτῆς εἶνε οἵα τῆς Ρέας, οὔτε ὁ κέρνος ἔχει σχέσιν πρὸς τὴν ἀποστολὴν ἀγγέλου παρὰ τοῦ Διός ἐρχομένης.

<sup>3</sup> Strube ἐν.άν. σελ.54, Overbeck Kunstm myth. III σελ. 669 ἔξ.



στασίαν τῶν μεγάλων' Ελευσινίων θεαινῶν τελουμένην μύησιν<sup>1</sup>. Ἀμφοτέρων ὅμως τούτων ώς καὶ πάντων τῶν ἐκτενεῖς παραστάσεις φερόντων μνημείων τοῦ ἐλευσινιακοῦ κύκλου ὑπερέχει· ὁ ἡμέτερος πίναξ κατὰ τὴν ἐνότητα καὶ τὴν ἐνάργειαν τῆς συνθέσεως, διότι σχεδὸν εἰπεῖν ἀπαντα τὰ πρόσωπα αὐτοῦ εἶνε ἀμεσώτερον συνημμένα πρὸς τὴν παρισταμένην πρᾶξιν, ἐνῷ ἐν ἐκείνοις οὐκ ὀλίγα πρόσωπα καὶ ἐκ τῶν πρωτευόντων μάλιστα εἶνε μόνον ἀπλῶς συμπαρατεταγμένα μετὰ τῶν λοιπῶν. Τὸ πρότυπον λοιπὸν τοῦ ἡμετέρου κεραμογράφου ἦτο καλλιτέχνημα ὑπέροχον, δθεν καὶ ὁ ἡμέτερος πίναξ καίπερ κατὰ τὴν τέχνην τῆς ἐκτελέσεως ὑστερῶν δύναται νὰ θεωρηθῇ ως τὸ ἄριστον ἀπάντων τῶν ὑπαρχόντων μνημείων τοῦ ἐλευσινιακοῦ κύκλου.

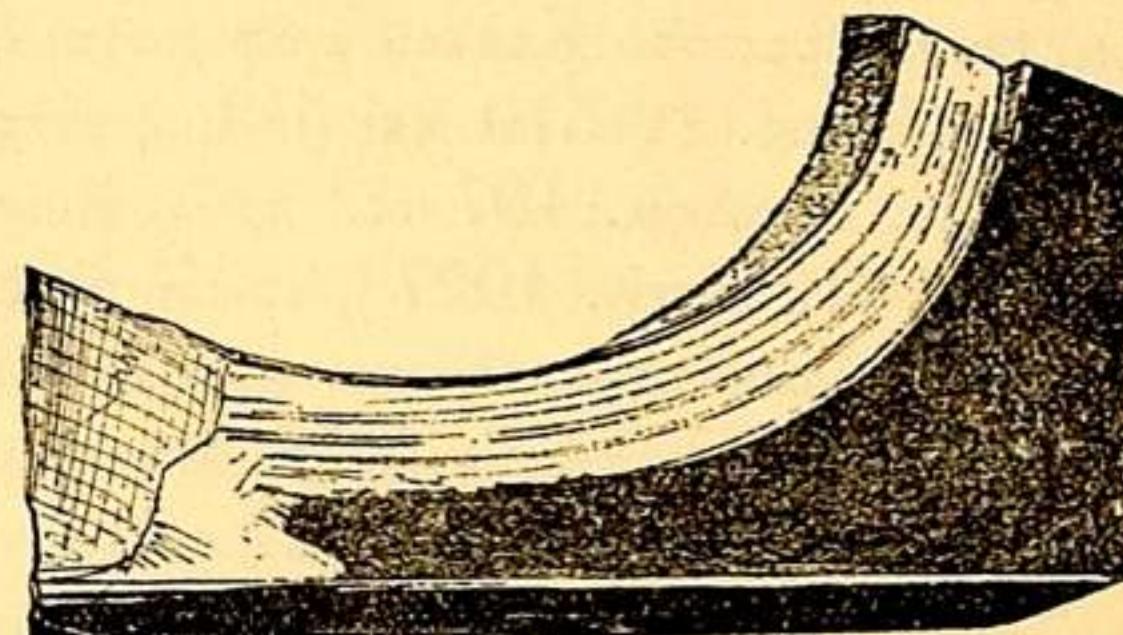
### Πίναξ δεύτερος.

Ο δεύτερος πίναξ εἶνε ἐλληνικός, καὶ τὰ εύρεθέντα τεμάχια αὐτοῦ δὲν συναρμόζονται πάντα πρὸς ἄλληλα, περὶ τινῶν δὲ δύναται νὰ ὑπάρξῃ καὶ ἀμφιβολία, ἀν ὅντως ἀνήκουσιν εἰς αὐτόν, ἢ εἶνε τεμάχια ἄλλου πίνακος<sup>2</sup>. Τὸ μεγαλύτερον τμῆμα αὐτοῦ εἶνε συγκεκολλημένον ἐκ δέκα τεμαχίων, σώζεται δὲ μέγρι τοῦ ἄκρου μόνον κάπωθεν καὶ ἐν τῷ κατωτάτῳ μέρει τῆς πρὸς δεξιὰν πλευρᾶς. Τὸ πρὸς ἄριστερὰν ἥμισυ μέρος τῆς ἄνω πλευρᾶς εἶνε ὄμαλὸν καὶ δὲν ἀπολήγει εἰς ῥῆγμα, φανερὸν δὲ ως ἐλλεῖπον αὐτοῦ εἶνε μόνον λεπτὸν περιθώριον ἐπικεκολλημένον κατὰ τὴν προσθίαν ἐπιφάνειαν, ἀλλ' ἐπειδὴ τὸ τεμάχιον Δ τῆς δεξιᾶς γωνίας ἀετώματος ὅχι μόνον κατὰ τὴν τέχνην καὶ τὸ πάχος συμφωνεῖ πρὸς τὸν πίνακα, ἀλλὰ καὶ προφανῶς ἦτο ἐπικεκολλημένον που, μοὶ φαίνεται βέβαιον δτι ἀνωθεν ὁ πίναξ ἀπέληγεν εἰς ἀέτωμα ἰδιαιτέρως κατεσκευασμένον καὶ ἐπικεκολλημένον εἰς αὐτόν, οὖ σώζεται ἡ πρὸς δεξιὰν γωνία. Ἐν τῷ τεμαχίῳ Δ ὑποκάτω τοῦ ἀετώματος ὑπάρχει ζώνη δλως ἀνεπεξέργαστος, ἥτις

<sup>1</sup> Ο ἐκδόντις τὸ ἀνάγλυφον τοῦτο Lovatelli καὶ ἄλλοι μετ' αὐτὸν νομίζουσιν δτι πρόσκειται περὶ συνήθους μυήσεως, ἐπομένως πολλὰ τῶν παρισταμένων προσώπων νομίζουσιν ώς θητούς, ἀλλ' ἡ παρουσία τῆς Δῆμητρος, τῆς Κόρης καὶ τοῦ Εὔδουλέως πείθει δτι καὶ τὰ λοιπὰ πρόσωπα εἶνε μυθικά, οὐδεὶς δὲ λόγος ὑπάρχει νὰ ὑποτεθῇ τὸ ἐναντίον.

<sup>2</sup> Εκ τρίτου τινός ἐρυθρομόρφου πίνακος εὑρέθη ταυτοχρόνως μικρὸν καὶ δλως ἀσήμαντον τεμάχιον, ἔχον πάχος 0,01, ἀλλὰ πρὸς τοῦτο οὐδὲν τῶν ἄλλων τεμαχίων ὄμοιάζει.

βεβαίως ἐκαλύπτετο ἔμπροσθεν ὑπὸ ἴδιας ἐπικεκολλημένης ταινίας, τὰ δὲ ἐν τῷ ἄνω μέρει τοῦ πίνακος σωζόμενα ἵγη ἐπικολλήσεως (περὶ ὧν ἀνωτέρω) πρὸς στερέωσιν ταύτης τῆς ταινίας ἐχρησίμευον· ὥστε μεταξὺ ἀετώματος καὶ πίνακος παρενέπιπτε ζώνη τις ώς διάζωμα τρόπον τινὰ τοῦ πίνακος. Τὸ διάζωμα τοῦτο ἔφερε πιθανῶς καὶ διάκοσμόν τινα ἀνάγλυφον ἢ γραπτόν. Τὸ μέγιστον πλάτος τοῦ μεγάλου τεμαχίου εἶνε 0,27, τὸ ἐλάχιστον 0,15, τὸ ύψος 0,30, τὸ δὲ πάχος περίπου 0,024. Τὸ αὐτὸν πάχος ἔχουσι πλὴν τοῦ ἀετώματος καὶ τὰ τεμάχια Β καὶ Γ προσέτι δὲ καὶ τὸ ἐν εἰκ. 3 εἰς τὸ πραγματικὸν αὐτοῦ μέγεθος



Εἰκ. 3.

ἀπεικονιζόμενον μικρὸν τεμάχιον ἐκ τοῦ περιθωρίου κυκλικῆς τινος ὁπῆς ἀρκετὰ μεγάλης. Καὶ ταῦτα λοιπὸν τὰ τεμάχια ἐξ ἀπαντος εἰς τὸν αὐτὸν πίνακα ἀνήκουσιν, ὅντα ἄλλως καὶ κατὰ τὴν τέχνην ὄμοιότατα.

Ἐν τῷ ἀκροτάτῳ πρὸς δεξιὰν μέρει τοῦ τεμαχίου Δ ὑπάρχει ἐν τῇ ὑποκάτω τοῦ ἀετώματος ζώνη τμῆμά τι ἀποκεχωρισμένον, ἐνῷ ἀναμφιβόλως ὑπῆρχε προσκεκολλημένη ἔκτυπός τις κεφαλή, οἷα ἡ ἐν τῷ τεμαχίῳ Γ σωζόμενη. Ἐν τῷ τεμαχίῳ Γ τὸ ὑπεράνω τῆς ἔκτυπου κεφαλῆς ὑπάρχον σωζόμενον μέρος τοῦ τυμπάνου τοῦ ἀετώματος ἔχει τοιοῦτον ύψος, ὥστε ἀδύνατον εἶνε νὰ ἀνήκῃ εἰς γωνίαν ἀετώματος τὸ τεμάχιον τοῦτο, κατ' ἀνάγκην δὲ πρέπει νὰ δεχθῶμεν δτι τὸ τὴν κεφαλὴν ταύτην φέρον τεμάχιον ὑπῆρχεν ἐν τῷ μέσῳ τοῦ πίνακος. Φαίνεται λοιπὸν δτι ὁ πίναξ ἦτο μέγας καὶ διηρημένος εἰς δύο τμήματα καὶ δύο παραστάσεις<sup>1</sup> χωριζόμενας ἵσως ἀπ' ἀλλήλων διὰ προεχούσης

<sup>1</sup> Ἀνάλογος εἶνε ἡ διάταξις τῆς παραστάσεως τοῦ ἀναγλύφου τοῦ Λακρατείδου καὶ τοῦ τοῦ Λυσιμαχίδου (Ἐφημ. Αρχ. 1886 π.ν. 3,1)



παραστάδος είτε ἀπλῆς είτε ἀνθρωπομόρφου μετὰ τῆς ἐκτύπου κεφαλῆς ἄνωθεν· τὸ ἀτέωμα διμως αὐτοῦ ἡτού ἐνιαῖον καθ' ἄπαν τὸ πλάτος. Σημειώτεον δ' ὅτι ἐν τῷ φέροντι τὴν ὑπάρχουσαν ἐκτυπουν κεφαλὴν τεμαχίῳ Γ ὅχι μόνον τὸ σωζόμενον τεμάχιον τοῦ γείσου τοῦ ἀτέωματος ἔχει ἀκριβῶς τὸ αὐτὸ πάγος πρὸς τὸ τεμάχιον Δ, ἀλλὰ καὶ τὸ ὑποκάτω διάζωμα μετὰ τῆς ἐκτύπου κεφαλῆς ἔχει τὸ αὐτὸ ψῆφος (0,035). Τὸ μέγιστον πλάτος τοῦ τεμαχίου Δ εἶναι 0,215 τοῦ δὲ τεμαχίου Γ 0,05.

Ο πίναξ ἔχει προσέτι κάτωθεν καὶ δεξιόθεν περιθώριον προέχον 0,01-0,015 τῆς ἐπιφανείας τῆς προσόψεως αὐτοῦ, τὸ περιθώριον δὲ τοῦτο (τὸ κάτωθεν τούλαχιστον) εἶναι φανερὸν ὅτι ἐπικολλήθη, ἐνῷ δὲ πίναξ ἡτού ἔτοιμος καὶ βεβαμμένος, διότι μέρος τῆς βαρῆς διακρίνεται ὑποκάτω τεθραυσμένου μέρους τοῦ ἐπικεκολλημένου κάτω περιθωρίου. Ἐπειδὴ δὲ τὸ μὲν πρὸς δεξιὰν περιθώριον εἶναι ἔμπροσθεν βεβαμμένον, τὸ δὲ πρὸς τὰ κάτω ἀβαφὸν, καὶ ἡ κάτωθεν στενὴ πλευρὰ εἶναι ἀνώμαλος, εἰκάζω ὅτι δὲ πίναξ εἶχε καὶ βάσιν τινὰ ἐξ ἐπικεκολλημένων τεμαχίων ἀπαρτιζομένην, καὶ ὅτι ταύτης μέρη εἶναι τὸ ἔχον τὴν κυκλικὴν ὁπῆν (διαμέτρου 0,05 περίπου) τεμάχιον (εἰκ. 3) καὶ δύο ἀλλα ἀσήμαντα τεμάχια προσέτι, ἀλλὰ τὸ σχῆμα τῆς βάσεως ταύτης δέν μοι εἶναι σαφές, εἰμὶ μόνον κατὰ τοῦτο, ὅτι εἶχε προεξέχοντά τινα ἄκρα μετὰ ὅπων, δι' ὧν δὲ πίναξ προσηλοῦτο πρός τινα τοῖχον. Τὸ φέρον τὴν ἡμικυκλικὴν ὁπῆν τεμάχιον ἔχει ἐπὶ τῆς προσθίας μελανοβαφοῦς ἐπιφανείας<sup>1</sup> ἵχνη δηλοῦντα ὅτι πέριξ τῆς κυκλικῆς ὁπῆς ἡτού τι ἐπικεκολλημένον, ἵσως χεῖλός τι κυματιοειδές. Ἐν τῇ πρὸς δεξιὰν παραστάσει, εἰς ἥν ἀνήκει καὶ τὸ σωζόμενον μεγαλύτερον τμῆμα Α, εἶναι βέβαιον ἐκ τε τῆς συμμετρίας καὶ ἐκ τοῦ παρὰ τὸν λαιμὸν τῆς ἰσταμένης ὁρθίας γυναικείας μορφῆς μικροῦ τμήματος κέρατος Ἀμαλθείας ὅτι ὑπῆρχε καὶ ἄλλη μορφή, ὥστε αἱ δύο σωζόμεναι γυναικεῖαι μορφαὶ εύρισκοντο ἐν τῷ μέσῳ. Κατὰ ταῦτα τὸ σλον πλάτος τῆς πρὸς δεξιὰν παραστάσεως δύναται νὰ ὑπολογισθῇ εἰς 0,50 περίπου, τὸ δὲ σλον πλάτος τοῦ πίνακος εἰς 1 μ. περίπου. Τὸ σλοικὸν ψῆφος δὲ αὐτοῦ (πλὴν τῆς προσ-

<sup>1</sup> Η ὀπισθία ἐπιφάνεια αὐτοῦ εἶναι τὸ πλεῖστον ἄναρχος. Μῆκος τοῦ τεμαχίου τούτου 0,072, πλάτος 0,05, πάχος 0,024 (ώς καὶ τοῦ πίνακος, ἔδει ἀνωτέρω).

θέτου βάσεως, ἡτοι δὲν δύναται νὰ ὑπολογισθῇ) κατ' ἀναλογίαν πρὸς τὴν σωζόμενην γωνίαν τοῦ ἀτέωματος θὰ ἡτο σχεδὸν 0,60, ἐξ ὧν 0,25 περίπου θὰ εἶχε τὸ τύμπανον τοῦ ἀτέωματος, ὅπερ ἀναμφιβόλως θὰ ἐκοσμεῖτο ὑπὸ ιδίας πολυπροσώπου παραστάσεως.

Τὸ τεμάχιον Β δὲν εἶναι ἀμέσως φανερὸν ἐκ τίνος μέρους τοῦ πίνακος εἶναι ἀποκεκομμένον, ἀλλ' οὐδὲν ἡτονύμων ὑπάρχουσιν ἐν αὐτῷ ἀσφαλῆ τεκμήρια, ἀρκοῦντα νὰ δηλώσωσι τὴν θέσιν αὐτοῦ ἀναμφισβήτητως. Ἐν πρώτοις τὸ τεμάχιον τοῦτο ἄνωθεν τῆς πρὸς ἀριστερὰν ὑπαρχούσης κεφαλῆς ἀπολήγει εἰς εὐθύγραμμον τομήν, ὑπεράνω τῆς ὁποίας ἡτο ἐπικεκολλημένον ἴδιον περιθώριον, ἐξ οὗ ὑπελείφθη ἵχνος τι ἐκ τῆς ἐπικολλήσεως κατὰ τὴν προσθίαν πρόσοψιν. Ή εὐθεῖα αὔτη γραμμὴ ἡδύνατο νὰ ἐκληφθῇ ως τὸ ἄνω πέρας τοῦ πίνακος, ἐπομένως νὰ θεωρηθῇ τὸ τεμάχιον τοῦτο ως ἀνήκον πρὸς τὰ ἀριστερὰ ἡ πρὸς τὰ δεξιὰ τοῦ μεγάλου τεμαχίου Α, ἀλλ' ἀν τοῦτο νομισθῇ ως ἀληθίες, ἡ ἐν αὐτῷ πρὸς δεξιὰν καθημένη μορφή, ἡς ἐλλείπει ἡ κεφαλή, ἀνατρέπεται, τὸ δὲ ἐδώλιον ἐφ' οὗ αὔτη κάθηται, παρίσταται ως ἀποληγγον ἄνω εἰς δέξι, καὶ ἡ ἄνω ἐπιφάνεια αὐτοῦ ἀποκλίνει τοσοῦτον πρὸς τὰ δεξιά, ώστε τὸ ἐπ' αὐτῆς κάθισμα νὰ εἶναι σχεδὸν εἰπεῖν ἀδύνατον· πλὴν τούτου δὲ καὶ αἱ πτυχαὶ τοῦ ιματισμοῦ τῆς καθημένης μορφῆς ἴδιως πρὸς δεξιὰν φαίνονται σλώς ἀσυμβίβαστοι πρὸς τοιαύτην στάσιν. Εὰν διμως ἡ καθημένη αὔτη μορφὴ τεθῇ εἰς τὴν ὁρθήν στάσιν, ἡ γραμμή, εἰς ἥν ἀπολήγει τὸ τεμάχιον ὑπεράνω τῆς πρὸς ἀριστερὰν κεφαλῆς, ἀποκλίνει πολὺ ἀπὸ τῆς ὁριζοντίας διευθύνσεως, ώστε καταφαίνεται ὅτι τὸ τεμάχιον τοῦτο ἀνήκειν εἰς τὸ δεξιὸν μέρος τοῦ ὑπεράνω τοῦ πίνακος ἀτέωματος, πιθανῶς πρὸς ἀριστερὰν τοῦ τεμάχιού Γ. Διὰ τοῦτο καὶ τὸ μέγεθος τῶν ἐν αὐτῷ δύο μορφῶν εἶναι μικρότερον τῶν ἐν τῷ τεμάχιῳ Α.

Ὕπὸ τὴν ἔποψιν τῆς τέχνης ὁ δεύτερος οὗτος πίναξ εἶναι λεπτότερον καὶ ἐπιμελέστερον εἰργασμένος ἡ ὁ πρῶτος, ἀλλ' ὅχι καὶ μετὰ πολλῆς καλλιτεχνικῆς δεξιότητος, ως ἀρκεῖ νὰ δείξῃ ἀπλουστάτη σύγκρισις τῆς βαρείας καὶ ἀκόμψου περιβολῆς τῆς Κόρης πρὸς τὴν χαριεστάτην μορφὴν αὐτῆς ἐν τῷ γνωστῷ μεγάλῳ ἐλευσινιακῷ ἀναγλύφῳ. Δὲν ἐλλείπουσιν διμως καὶ σλώς ἀμελῶς ἔξειργασμένα



μέρη, οίον ἡ πτερωτὴ μορφὴ τοῦ ἀξετώματος καὶ οἱ πόδες τοῦ κατὰ τὸ δεξιὸν ἄκρον καθημένου Τριπολέμου. Τὸ λευκὸν χρῶμα μεταχειρίζεται ὁ κεραμογράφος τοῦ δευτέρου πίνακος μόνον ἐν τοῖς μικροῖς ἐπικοσμήμασι τῶν μορφῶν, οίον ψελλίοις, ἐνωτίοις, δρμοῖς καὶ τοῖς τοιούτοις, ἔνθα ἵστας ὑπῆρχε καὶ ἐπιχρύσωσις, προσέτι δὲ ἐν τῷ ὀμφαλῷ καὶ τῷ κέρατι τῆς Ἀμαλθείας. Μόνον ἐν τῷ τεμαχίῳ Β ἡ πρὸς δεξιὰν μορφὴ ἔχει διὰ λευκοῦ χρώματος δεδηλωμένα τὴν γεῖτρα καὶ τὰ κατὰ τὸ στῆθος μέρη, ἥτοι τὸν περιβάλλοντα τὸν κορμὸν γιτῶνα, ὅχι βεβαίως αὐτὸ τὸ στῆθος γυμνόν. Ἐπὶ τοῦ λευκοῦ τούτου μέρους δύμως οὐδεμίᾳ ἐπιτεθειμένη δι' ἄλλου χρώματος γραμμὴ διεσώθη. Τὸ κάτωθι τοῦ δεξιοῦ ποδὸς τῆς Δήμητρος μικρὸν λευκὸν στίγμα μοὶ φαίνεται διὶ δηλοῖ πλατυτέραν τινὰ βάσιν, οίονεὶ κρηπίδωμα τοῦ ὀμφαλοῦ. Ο διὰ λευκοῦ χρώματος δεδηλωμένος ὀμφαλὸς φέρει τι ἐν τῇ κορυφῇ οίον ἐπικάλυψμα διὰ ὑποξάνθου χρώματος, δι' οὐ εἶνε πεποιημένος καὶ ὁ περιβάλλων τὸν ὀμφαλὸν στέφανος ἐκ θαλλῶν πιθανῶς μύρτου καὶ ἄλλαι τινὲς γραμμαὶ διακοσμητικαὶ κατὰ τὴν βάσιν· ταῦτα πάντα ἐδηλώθησαν ἐν τῇ ἡμετέρᾳ ἀπεικόνισει διὰ μέλανος χρώματος. Ἀξία παρατηρήσεως τεχνικὴ λεπτομέρεια εἶνε διὶ αἱ κόραι τῶν ὀφθαλμῶν τῆς ἐκτύπου κεφαλῆς εἶνε δεδηλωμέναι πλαστικῶς.

Ἡ παράστασις τοῦ δευτέρου πίνακος εἶνε πολὺ μᾶλλον τοῦ πρώτου εὐδιαγνωστοτέρα ως ἀνήκουσα τῷ ἐλευσινιακῷ κύκλῳ, διότι παραστάσεις Δήμητρος καθημένης καὶ Κόρης ισταμένης καὶ κρατούσης δᾶδας εἶνε συγναῖ<sup>1</sup>, ἐπίσης δ' εὐδιάγνωστος καίπερ τὸ πλεῖστον ἐλλιπής εἶνε ἡ μορφὴ τοῦ Τριπολέμου κατὰ τὸ πρὸς δεξιὰν ἄκρον τοῦ πίνακος. Τοιούτου πίνακος εὐαρμοστότατον κόσμημα εἶνε ὁ πολύκαρπος θαλλὸς μύρτου ἐν τῇ ὑποκάτῳ ταινίᾳ. Τὸ κέντρον τῆς παραστάσεως ἀποτελοῦσι τρεῖς μορφαί, ἡ ἐν τῷ μέσῳ καθημένη Δημήτηρ, ἡ δεξιόθεν αὐτῆς ισταμένη Κόρη κρατοῦσα δύο δᾶδας, ὡν μόνον τὰ κάτω ἄκρα διεσώθησαν, καὶ ἡ ἀριστερόθεν τῆς Δήμητρος ἀνδρικὴ μορφή, ἡς διεσώθησαν μόνον οἱ πόδες ὑψηλὰ ὑποδήματα (ἐνδρομίδας)

<sup>1</sup> Πρδλ. ίδιας τὸ ἀνάγλυφον τοῦ εἰς Σμικρούνα ψηφίσματος ἐν Mittheil. Athen XVII, σελ. 131, ἔτερον ἀνάγλυφον ἐν τῷ αὐτῷ περιοδικῷ XX πλv. V, Roscher, Mythol. Lex. I σελ. 1356.

φέροντες, ἐξ ὧν εὔχόλως ἀναγγωρίζεται ἡ μορφὴ τοῦ Ἰάκχου, περὶ ἣς διὰ μακρῶν διελάθομεν ἐν τοῖς περὶ τοῦ πρώτου πίνακος. Αἱ τρεῖς αὗται μορφαὶ κατὰ τὸν αὐτὸν περίπου τρόπον παρίστανται ἐν τεμαχίῳ ἀναγλύφου ἐκδεδομένῳ ὑπὸ Kern ἐν Mittheil. Athen XVII σελ. 127 fig. 2, περὶ οὐ ἐγένετο λόγος καὶ ἀνωτέρω (σελ. 32 ὑποσημ. 2). 'Ο ὀμφαλὸς δηλοῖ τὴν ἐν Ἐλευσῖνι ἔδραν τοῦ παναρχαίου χθονίου θεοῦ, ὃν ὑποκατέστησεν ὁ Ἰακχος κατὰ τὰ ἀνωτέρω εἰρημένα (σελ. 28 ἐξ.), ἀλλ' ἐν τῷ ἡμετέρῳ πίνακι αἱ μεγάλαι θεαὶ κατέχουσιν ἐγγυτέραν θέσιν πρὸς τὸν ὀμφαλὸν ἡ ὁ Ἰακχος, διότι αὐταῖς κατ' ἔξοχὴν ἀνήκει ἡ Ἐλευσίς.

'Η Κόρη, ως ἐλέχθη ἥδη καὶ ἀνωτέρω, ἔχει τὴν αὐτὴν περιβολήν, ως ἐν τῷ περιφήμῳ μεγάλῳ ἐλευσινιακῷ ἀναγλύφῳ, πρὸς τὸ ὄποιον ὄμοιάζει περιστέρον πάντων τῶν ἐμοὶ γνωστῶν ἀρχαίων μνημείων, ἐν οἷς ἡ Κόρη παρίσταται μετὰ τῆς αὐτῆς περιβολῆς<sup>1</sup>. 'Η ὄμοιότης τῆς περιβολῆς, ἡ κλίσις τῆς κεφαλῆς καὶ ίδιας οἱ ἀτεχνότατα ως πλαδαροὶ ὅγκοι ἀπεικονιζόμενοι μαστοί, δι' ὧν ὁ ἡμέτερος κεραμογράφος ἐπειράθη νὰ παραστήσῃ τὸ ὑπερόχου πλαστικοῦ κάλλους σφριγῶν νεανικὸν στῆθος τῆς ἐν τῷ μεγάλῳ ἐλευσινιακῷ ἀναγλύφῳ μορφῆς αὐτῆς ἀποδεικνύουσιν ἀναμφισβήτητως, ως νομίζω, διὶ ἡ μορφὴ τῆς Κόρης τοῦ ἡμετέρου πίνακος εἶνε ἀντιγεγραμμένη εἴτε ἐξ αὐτοῦ τοῦ μεγάλου ἐλευσινιακοῦ ἀναγλύφου, εἴτε ἐξ ἄλλου, ὅπερ ἀπειμήθη ὁ ποιήσας τὸ ἀνάγλυφον ἐκεῖνο. 'Ο ὅγκος τοῦ ἐπὶ τοῦ ἀριστεροῦ ὕμου ίματίου καὶ αἱ ἀνευ αἰτίας ὑπερμέτρως καὶ πρὸς τὸ δεξιὸν αὐτῆς πλευρὸν κεκλιμέναι δᾶδες νομίζω διὶ κάλλιστα ἐξηγοῦνται, δταν δεχθῶμεν διὶ τὸ πρότυπον, ὅπερ ἀντέγραψεν ὁ ἡμέτερος κεραμογράφος, δὲν εἶχε τὴν κατ' ἐνώπιον στάσιν, ἀλλὰ τὴν κατὰ πλευρόν, αἱ δὲ εἰρημέναι ἀτέλειαι τοῦ ἡμετέρου πίνακος προηλθον, διότι ὁ κεραμογράφος ἥθέλησε νὰ μετατρέψῃ τὴν πλευρικὴν στάσιν εἰς τὴν κατ' ἐνώπιον. 'Ωσαύτως καὶ ὁ

<sup>1</sup> Overbeck, Kunstm̄yth. Atlas XIV, 6. XV, 23. Mittheil. Athen XVII σελ. 130 fig. 6. Ἐφημ. Ἀρχαιολ. 1893 πλv. 8 (= Schöne, Griech. Rel. XI, 57). Πρδλ. Kekule von Stradonitz, Siebenundfünfzigstes Winkelmannsprogramm σελ. 26. R. von Schneider, Antike Bronzen (Jahrbuch der Kunsthistorischen Sammlungen des allerh. Kaiserhauses XII σελ. 72 καὶ 137. Pallat, Jahrbuch d. d. arch. Inst. 1894 σελ. 3 σημ. 4. Furtwängler, Meisterwerke σελ. 39. Φίλιον, Mittheil. Athen XX σελ. 251 εξ. Roscher, Myth. Lex. II, 1 σελ. 1351 εξ.



δρμος καὶ τὰ ἐνώπια, ὡν ὑπολείπονται αἱ δόπαι ἐν τῷ μεγάλῳ ἐλευσινιακῷ ἀναγλύφῳ, φαίνονται δτι πιστῶς ἀντεγράφησαν. Μόνον ἐν τῇ κομμώσει τῆς Κόρης ἐκαίνοτόμησεν ὁ ἡμέτερος κεραμογράφος, διότι ἀν ἀπεμιμεῖτο πιστῶς τὸ πρότυπον αὐτοῦ, δὲν θὰ ἡδύνατο νὰ ἀποδώσῃ τὴν ἐν τῇ ἀπλότητι θαυμασίαν χάριν αὐτοῦ, ἡ δὲ κόμμωσις τῆς ἐν τῷ πίνακι μορφῆς θὰ ἔφαίνετο ως ἄμορφος ἡμισφαιρικὸς ὅγκος· διὰ τοῦτο προσέθηκε τὸν ἐν τῇ κορυφῇ κόσσυμβον. Ἀφοῦ λοιπὸν ἡ μορφὴ τῆς Κόρης τοῦ μεγάλου ἐλευσινιακοῦ ἀναγλύφου ἀποδειχνύεται δτι ὑπῆρξε τὸ πρότυπον τοῦ ἡμετέρου κεραμογράφου, δστις σαφῶς παρέστησεν αὐτὴν ως τὴν Κόρην, δὲν δύναται πλέον νὰ ὑπάρχῃ ἀμφισβήτησις περὶ τοῦ τίς ἐκ τῶν δύο γυναικείων μορφῶν τοῦ μεγάλου ἐλευσινιακοῦ ἀναγλύφου εἶνε Δημήτηρ καὶ τίς Κόρη, περὶ οὗ καὶ μέχρις ἐσχάτων ὑπῆρχεν ἀμφιβολία<sup>1</sup>.

Ωσαύτως καὶ τῆς Δήμητρος ἡ μορφὴ μοὶ φαίνεται δτι ἀντεγράφη ἐκ προτύπου, ἐνῷ αὕτη εἶχε στάσιν πλευρικήν, ως ἀποδειχνύουσιν οἱ ἐπίσης ως τῆς Κόρης ἀτεχνοὶ μαστοὶ καὶ ἔτι μᾶλλον ἡ παρὰ φύσιν θέσις τοῦ δεξιοῦ σκέλους αὐτῆς. Ἐπειδὴ δὲ ἡ Δημήτηρ τοῦ ἡμετέρου πίνακος ἔχει μορφὴν εὐαρμοστοτέραν τῇ τῆς Κόρης, ἐνῷ ἡ τοῦ μεγάλου ἐλευσινιακοῦ ἀναγλύφου Δημήτηρ παρίσταται ὑπὸ μορφὴν ἀρχαικωτέραν καὶ ιερατικωτέραν, πιστεύω δτι ἀμφότεραι αἱ θεαὶ τοῦ ἡμετέρου πίνακος ἀντεγράφησαν ἐκ τοῦ αὐτοῦ προτύπου, δπερ ὁ ποιήσας τὸ μέγα ἀνάγλυφον ἀπεμιμήθη μόνον ως πρὸς τὴν μορφὴν τῆς Κόρης, ὅχι δὲ καὶ ως πρὸς τὴν Δήμητρος, ἐνῷ ἡ ἔξελεξεν ἄλλο πρότυπον ἀρχαικώτερον παριστῶν αὐτὴν ισταμένην. Συμφώνως πρὸς τὰ εἰρημένα τὸ πρότυπον, ἐξ οὗ ἀντεγράφησαν αἱ μορφαὶ τῶν δύο θεαινῶν τοῦ ἡμετέρου πίνακος καὶ ἡ τῆς Κόρης τοῦ μεγάλου ἐλευσινιακοῦ ἀναγλύφου πρέπει νὰ ὑποτεθῇ δτι παρίστα αὐτὰς ἀμφοτέρας ἐν πλευρικῇ στάσει, τὴν δὲ Κόρην κρατοῦσαν δύο δάχτυλα. Ἰσως δικοῦ μετ' αὐτῶν παρίστατο καὶ ὁ Ἰακχος, ως ἐν τῷ ἀνωτέρῳ μνημονευθέντι (σελ. 44) τεμαχίῳ ἐλευσινιακοῦ ἀναγλύφου, καίτοι ἐκεῖνο διαφέρει κατὰ τοῦτο δτι παριστᾷ τὰ πρόσωπα ταῦτα βλέποντα πρὸς δεξιάν, ἐνῷ τὸ πρότυπον τοῦ ἡμετέρου

πίνακος βεβαίως παρίστα αὐτὰ ἐκ τῆς ἀντιθέτου πλευρᾶς. Ἡ μορφὴ καὶ ἡ στολὴ τῆς Δήμητρος τοῦ ἡμετέρου πίνακος διαστέλλεται πρὸς τὴν τῆς Κόρης ως μᾶλλον ωρίμω τὴν ἡλικίαν δεσποσύνη προσήκουσα, ἡ δὲ κόμη αὐτῆς κατέρχεται λυτὴ ἐπὶ τῶν ὕμων συμφώνων πρὸς τὰς μυθολογικὰς παραδόσεις, καθ' ἃς ἐϋπλόκαμος ('Οδύσ. Ε. 125) καὶ ἡγύμονος ('Ομηρ. Ὅμν. εἰς Δήμ. 297. 315) ἐνομίζετο. Πρᾶλ. καὶ 'Ομηρ. Ὅμν. εἰς Δήμ. 279: ξαρθαὶ δὲ κόμαι κατεγήροθεν ὕμουνα. Τῇ ἡλικίᾳ αὐτῆς προσήκει καὶ ὁ ἀπὸ τῶν ὕμων εἰς τὰ πλευρὰ καθειμένος καὶ ἔμπροσθεν τοῦ στήθους διεσταυρωμένος τελαμών, ὅστις συνημμένος ων μετὰ τῆς χαλαρῶς μόνον ἐσφιγμένης ζώνης ἐγρησίμευε νὰ παρακωλύῃ αὐτὴν τε καὶ τὸν χιτῶνα νὰ διολισθήσωσι πρὸς τὰ κάτω. Τὸ ιμάτιον αὐτῆς περιβάλλει μόνον τὰ σκέλη ἀφειμένον ἐκ τοῦ κορμοῦ. Τὸ ἔτερον ιμάτιον τὸ δι' ιδίων ποικιλμάτων διακρινόμενον καὶ ἐπικαλύπτον τὸ ἑδωλίον, ἐφ' οὗ κάθηται ἡ Δημήτηρ, νομίζω δτι δὲν ἀνήκει εἰς τὴν στολὴν αὐτῆς, ἀλλ' εἶνε ἔξαρτημα αὐτοῦ τούτου τοῦ ἑδωλίου, δπερ ἀναμφιβολώς εἶνε ἡ ἐκ πλείστων ἐλευσινιακῶν μνημείων γνωστὴ μυστικὴ κίστη<sup>1</sup>. 'Ομοίως δι' ὄριζοντίων στεφανῶν διηρημένη παρίσταται ἡ μυστικὴ κίστη καὶ ἐν ἄλλοις μνημείοις, ως ἐν τῷ ἀναγλύφῳ τοῦ Λυσιμαχίδου (ἰδε Φίλιον ἐν Mittheil. Athen XX σελ. 250), καὶ ἐν τῷ ἐπιστυλίῳ καὶ παρὰ ταῖς κιστοφόροις τῶν Μικρῶν Προπυλαίων τοῦ ἐν Ἐλευσῖνι ιεροῦ, τοῦτο δὲ ὅχι διότι ὑποδιηρεῖτο εἰς χωριστὰ ἀπ' ἄλλήλων τμήματα, ως φρονεῖ ὁ Furtwängler (Sammlung Sabouroff εἰς πίν. XXXII), ἀλλὰ διότι ἡτο πλεκτή, τοιοῦτον δὲ εἶνε ἐνίστε τὸ εἶδος τοῦ πλέγματος<sup>2</sup>. 'Αληθῶς ἐν τῷ ἡμετέρῳ πίνακι τὸ πλέγμα δὲν εἶνε σαφῶς δεδηλωμένον, διότι δὲν διασταυροῦνται οἱ

<sup>1</sup> Πρᾶλ. Jahn, Hermes III σελ. 317, Kern, Mittheil. Athen XVII σελ. 136 ἔξ. Furtwängler, Sammlung Sabouroff εἰς πίν. XXXII. Θησαυρὸν Στεφάνου ἐν λ. κίστη, Pauly-Wissowa, Real-encycyl. III σελ. 2591 ἔξ. Περὶ τοῦ σχῆματος τῆς κίστης δὲν δύναται νὰ ὑπάρχῃ νῦν οὐδεμία ἀμφιβολία, ἀφοῦ εὑρέθη ἡ κρατοῦσα τὴν κίστην χειρὶ τοῦ ἐν Λυκοσούρᾳ ἀγάλματος τῆς Δεσποινῆς τοῦ γνωστοῦ ἐκ τοῦ Παυσανίου (VIII, 37, 4). Πρᾶλ. Cavvadias, Fouilles de Lycosoura σελ. 9.

<sup>2</sup> Πλεκτή, ἀλλὰ κατὰ τὸν συνηθίστερον τρόπον παρίσταται σαφῶς, ἡ κίστη ἐν τῷ ιταλιωτικῷ πηλίνῳ ἀναγλύφῳ τῷ παρὰ Overbeck Kunstm myth. Atlas XVI, 10 ἐκδεδομένῳ ωσαύτως δὲ καὶ ἡ τοῦ ἐν Λυκοσούρᾳ ἀγάλματος, καίτοι αὐτὴ εἶνε λίαν ἐφθαρμένη.

<sup>1</sup> Πρᾶλ. Pallai ἔν. ἀν. Φίλιον ἔν. ἀν.



ράβδισκοι<sup>1</sup>, ἀλλὰ παρ' ἀνθρώπου ἐμπείρου τῆς τέχνης ἔμαθον δτὶ υπάρχει καὶ τοιοῦτον πλέγμα, ἐνῷ ἐν ἑκάστῃ ὁρίζοντι τῇ ζώνῃ οἱ μὲν τὴν μίαν διεύθυνσιν ἔχοντες ράβδισκοι φαίνονται ἀπαντες, κρύπτονται δὲ ὅπισθεν αὐτῶν ἐπίσης ἀπαντες οἱ πρὸς αὐτοὺς διασταυρούμενοι ράβδισκοι, οὗτοι δὲ πάλιν ἀναραίνονται ως πρόσθιοι ἐν τῇ ἀνωτέρᾳ ζώνῃ, ἐνῷ κρύπτονται οἱ ἐν τῇ κατωτέρᾳ ὄντες πρόσθιοι. Τὸ εἶδος τοῦτο τοῦ πλέγματος ἀπαιτεῖ πάντοτε τετραγώνου σχήματος κάλαθον, οἷαν δηλοῖ καὶ τὴν τοῦ ἡμετέρου πίνακος κίστιν ἡ γυναικία παχεῖα ράβδος. Ἡ μυστικὴ κίστη λοιπὸν ἐν ἄλλοις μνημείοις παρίσταται φέρουσα ἴδιον ἐπικάλυμμα εἰτε δερμάτινον, ως παρὰ Overbeck, Kunstmyth. Atlas XVI, 10 καὶ ἐν Bulletino della commiss. arch. comunale VII, πίν. II-III, εἴτε ύφαντόν, ως ἐν τῷ ἀναγλύφῳ τοῦ εἰς Σμικρήνα ψηφίσματος (Mittheil. Athen XVII σελ. 131 fig. 7). Τοιοῦτον ἴδιον ἐπιβλημα τῆς μυστικῆς κίστης νομίζω δτὶ εἶνε τὸ πεποικιλμένον ιμάτιον, ἐφ' οὗ κάθηται ἡ Δημήτηρ ἐν τῷ ἡμετέρῳ πίνακι<sup>2</sup>.

Πῶς παρίστατο ὁ Ἰαχγός ἐν τῷ ἡμετέρῳ πίνακι δὲν εἶνε σαφές, διότι ἡ φανίσθη τὸ πλεῖστον μέρος τοῦ σώματος αὐτοῦ. Τοσοῦτον μόνον εἶνε φανερόν, δτὶ ἐφόρει καὶ ιμάτιον ως ἐν τῷ πρώτῳ πίνακι, οὗ διεσώθησαν αἱ ἄκραι πτυχαί.

Κατὰ τὸ πρὸς ἀριστερὰν ἄκρον τοῦ πίνακος παρ' αὐτὸν τὸν τράγηλον τῆς Κόρης διεσώθη μικρὸν τμῆμα κέρατος τῆς Ἀμαλθείας, δπερ ἐκράτει ἄλλη μορφὴ ἀφανισθεῖσα. Ἡ μορφὴ αὕτη ἐξ ἀπαντος θὰ ἦτο ὁ πωγωνοφόρος ἀνὴρ ὁ μετὰ τοῦ κέρατος τῆς Ἀμαλθείας ἀπεικονισμένος ἐν παραστάσει ἀποστολῆς τοῦ Τριπτολέμου ἐν Monum. dell' Inst. I, 4, δν ὁ μὲν Stephanī (Compte-Rendu de la comm. imp. arch. 1859 σελ. 110) νομίζει ως τὸν Ἔριαντόρ, ὁ δὲ Strube (Studien σελ. 18) πολὺ πιθανώτερον ως τὸν Πλοῦτον<sup>3</sup>.

<sup>1</sup> Σημειωτέον δτὶ τοῦτο δύναται: ὅχι ἀπιθάνως νὰ ἀποδοθῇ καὶ εἰς ἀπλῆν ἀμέλειαν τοῦ κεραμογράφου.

<sup>2</sup> Ἀναλογιζόμενοι δτὶ ἡ κίστη ἐμπεριεῖχε πόπαρα (Ἀριστοφ. Θεσμ. στ. 284 ἔξ. Πρδλ. Κλῆμ. Ἀλεξ. Πρωτ. II, 21), δυνάμεθα τοιούτης ὅτις ὅλως ἀπιθάνως νὰ εἰκάσωμεν δτὶ τὸ ἐπιβλημα αὐτῆς ἦτο ἀρχῆθεν ὅργανον τῆς ἀρτοποίειας, ἐπικάλυμμα δηλαδὴ τοῦ ἄρτου βοηθεικὸν τῆς ζυμώσεως αὐτοῦ. Τὸ ἀνωτέρῳ χωρίον τοῦ Ἀριστοφάνους ἀποδεικνύει πλημμελῆ τὴν γνώμην τινῶν, δτὶ τὸ τοιοῦτον ἰδώλιον τῆς Δημητρος εἶνε μέτρον τῶν σιτηρῶν (Kornmaass).

<sup>3</sup> Σημειωτέον δτὶ ὁ Πλοῦτος ως παῖς παρίσταται ἐν ἄλλοις ἐλευσι-

Κατὰ τὸ πρὸς δεξιὰν ἄκρον τοῦ πίνακος ἐσώθη τὸ κατώτατον μέρος τῆς μορφῆς τοῦ Τριπτολέμου, εύδιάγνωστον ἐκ τοῦ τροχοῦ τοῦ ἄρματος καὶ τῆς ούρᾶς τοῦ δράκοντος. Τὸ μικρὸν διασωθὲν μέρος τοῦτο δεικνύει σαφῶς δτὶ ὁ Τριπτόλεμος παρίστατο βλέπων πρὸς δεξιὰν καὶ εἰς οὐδεμίαν ἀμεσον ἐπικοινωνίαν εύρισκόμενος πρὸς τὰς μεγάλας θεάς. Ταῦτα ἀρχοῦσι νὰ καταδείξωσι τὸν χαρακτῆρα τῆς παραστάσεως τοῦ ἡμετέρου πίνακος, διότι φανερὸν εἶνε δτὶ παρίστανται ἐν αὐτῷ πολλαὶ θεότητες, πᾶσαι ἐλευσινιακαί, ὑπὸ τὸν καθιερωμένον αὐτῶν τύπον, οὐδεμίαν πρᾶξιν τελοῦσαι οὐδ' εἰς ἀμεσον ἐπικοινωνίαν πρὸς ἄλλήλας εύρισκόμεναι. Δὲν παρίσταται λοιπὸν οὐδεμία ὥρισμένη μυθολογικὴ σκηνὴ ἐν τῷ ἡμετέρῳ πίνακι, ἀλλὰ μόνον ὅμιλος ἐλευσινιακῶν θεοτήτων, οῖος ὁ ἐν τῷ ἀναγλύφῳ τοῦ Λυσιμαχίδου<sup>1</sup>, ὁ μόνον τὰς πρωτίστας τῶν θεοτήτων περιλαμβάνων, καὶ ὁ πολὺ ἐκτενέστερος τοῦ ἀναγλύφου τοῦ Λακρατείδου<sup>2</sup>, καίτοι ἐν αὐτῷ ἡ ὅμιλος Δήμητρος, Κόρης καὶ Τριπτολέμου παρίσταται ὑπὸ τὸν συνήθη ὥρισμένη μυθολογικὴ σκηνὴ τύπον. Όμοία εἶνε καὶ ἡ παράστασις τῆς Κυμαίας ὑδρίας, ἀναμφιβόλως δὲ καὶ ἡ τῆς δπισθίας ὅψεως τῆς πελίκης τοῦ Παντικαπαίου<sup>3</sup>. Εὰν κρίνωμεν ἐκ τοῦ εἰκαζομένου μεγέθους καὶ τοῦ σχήματος (πρβλ. σελ. 41) τοῦ ἡμετέρου πίνακος, δυνάμεθα νὰ εἰκάσωμεν δτὶ οὗτος ἦτο πλῆρες ἐλευσινιακὸν πάρθεον διηρημένον εἰς δύο ὅμιλους θεοτήτων, ως τὸ τοῦ Λακρατείδου. Οἱ ἡμέτερος πίνακις λοιπὸν δὲν εἶνε πρωτοφανὲς μνημεῖον τοῦ ἐλευσινιακοῦ κύκλου, ἀλλὰ καὶ πάλιν τὰ ἐξ αὐτοῦ συναγόμενα συμπεράσματα περὶ τοῦ περιφήμου μεγάλου ἐλευ-

νιακοῖς μνημείοις ὁμοίως κέρας Ἀμαλθείας φέρων (Strube ἔν. ἀν. σελ. 47). Ἀρτιγέννητον προσφέρει αὐτὸν τῇ Δημητρὶ ἡ Γῆ ἐν τῷ ἀνωτέρῳ σελ. 1 ὑποσημ. 1 μνημονευομένω ἐκ Ρόδου ἀμφορεῖ, δστις ἐνῷ ἥδη ἦτο τετυπωμένη ἡ ἀρχὴ τοῦ παρόντος ἄρθρου εἰδον δτὶ ἐδημοσιεύθη ἥδη ὑπὸ Sal. Reinach, ἐν Revue arch. τόμ. XXXVI σελ. 87 ἔξ.

<sup>2</sup> Ἐφημ. Ἀρχ. 1886 πίν. 3 ἀριθ. 1.

<sup>3</sup> Festschrift für O. Benndorf πίν. IV.

<sup>4</sup> Περὶ τῆς παραστάσεως τῆς Κυμαίας ὑδρίας ὄρθιτατα ἔχοντες ὁ Heydemann (Marmorkopf Riccardi σελ. 15 ἔξ.): Meinem Da-fürhalten nach haben wir eine Versammlung von Göttern und Heroen vor uns, welche zu Demeter und Kore, den grossen Göttinnen, sei es im heiligen Cultus sei es in der geschäftigen Sage eine engere Beziehung haben, eine Versammlung, welche etwa den «sante conversationi» der Renaissancekunst zu vergleichen ist. «Ιδε καὶ τὰ διπούς ἐμοῦ γεγραμμένα ἐν τῷ ἔτι ὑπὸ τὰ πιεστήρια εύρισκομένω τεύχει τῶν Monuments Piot.



σινιακοῦ ἀναγλύφου καθιστῶσιν αὐτὸν οὐδὲν ἡττον πολυτιμότατον.

Περὶ τῆς ἐν τῷ ἀετώματι τοῦ δευτέρου πίνακος παραστάσεως οὐδὲν δύναται νὰ ὥσθῃ ἀσφαλές, διότι τὸ διασωθὲν μέρους αὐτοῦ εἶνε ἐλάχιστον πρὸς τὸ σλον. Ἐκ τοῦ τεμαχίου Δ δυνάμεθα νὰ εἰκάσωμεν δτὶ ἐν ἔκατέρᾳ γωνίᾳ αὐτοῦ ὑπῆρχον πτερωταὶ μορφαί, ἀλλ' ἄδηλον τίνες ("Ἐρωτες"; ;). Ἡ ἐν τῷ τεμαχίῳ Γ μορφὴ φαίνεται ως τρέχουσα ἢ πίπτουσα. Ἐν δὲ τῷ τεμαχίῳ Β ἡ μὲν πρὸς δεξιὰν μορφὴ κάθηται ἐπὶ τινος καλαθοειδοῦς ἔδωλίου, ἡ

δὲ πρὸς ἀριστερὰν φαίνεται ἐκ τοῦ μικροτάτου σωζομένου ὑπὸ τὸν λαιμὸν μέρους αὐτῆς δτὶ παρίστατο ἀναβαλλομένη τὸ ιμάτιον. Ὁ τρόπος οὗτος τῆς ἀναβολῆς τοῦ ιματίου ἀρμόζει εἰς γυναικας, γυναικεία δ' ὠσαύτως φαίνεται καὶ ἡ πρὸς δεξιὰν μορφὴ ἔνεκα τοῦ λευκοῦ χιτῶνος. Πλείονα δὲν δύνανται νὰ ὥσθωσι.

Μηνὶ Δεκεμβρίῳ 1900.

ΑΝΔΡΕΑΣ Ν. ΣΚΙΑΣ.











ΚΕΡΑΜΟΓΡΑΦΙΑ ΕΛΕΥΣΙΝΙΑΚΗ







ΠΗΛΕΣ 2

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΚΗΣ 1901



ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ



ΚΕΡΑΜΟΓΡΑΦΙΑ ΕΛΕΥΣΙΝΙΑΚΗ



ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ



007000016663

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΩΝ



Ακαδημία Αθηνών / Academy of Athens

A11788

ΔΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΑ